

**INFORME DEL COMITE ESPECIAL
ENCARGADO DE EXAMINAR LA SITUACION
CON RESPECTO A LA APLICACION DE LA
DECLARACION SOBRE LA CONCESION
DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES
Y PUEBLOS COLONIALES**

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: TRIGESIMO SEXTO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No.23 (A/36/23/Rev.1)



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1982

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

La presente versión del informe del Comité Especial reúne los siguientes documentos, que aparecieron en forma provisional: A/36/23 (Parte I) de 11 de noviembre de 1981 y A/36/23 (Parte I)/Add.1 de 19 de noviembre de 1981, A/36/23 (Parte II) de 29 de octubre de 1981, A/36/23 (Parte III) de 17 de septiembre de 1981, A/36/23 (Parte IV) de 23 de septiembre de 1981, A/36/23 (Parte V) de 29 de septiembre de 1981, A/36/23 (Parte VI) de 25 de septiembre de 1981 y A/36/23 (Parte VII) de 11 de noviembre de 1981.

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
CARTA DE ENVIO		viii
<u>Capítulo</u>		
I. ESTABLECIMIENTO, ORGANIZACION Y ACTIVIDADES DEL COMITE ESPECIAL (A/36/23 (Parte I) y Add.1)	1 - 185	1
A. Establecimiento del Comité Especial	1 - 14	1
B. Apertura de las sesiones del Comité Especial en 1981	15 - 42	9
C. Organización de los trabajos	43 - 51	13
D. Decisiones del Comité Especial y sus órganos subsidiarios	52 - 67	21
E. Examen de territorios	68 - 69	23
F. Cuestión de la lista de territorios a los que se aplica la Declaración	70 - 87	24
G. Participación de los movimientos de liberación nacional en los trabajos de las Naciones Unidas	88 - 93	30
H. Cuestiones relativas a los pequeños territorios	94 - 96	31
I. Semana de solidaridad con los pueblos colonia- les del Africa Meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos	97 - 102	31
J. Estado de la Convención Internacional sobre la Eliminación todas las Formas de Discriminación Racial	103 - 105	32
K. Estado de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de <u>Apartheid</u>	106 - 108	33
L. Relaciones con otros órganos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales vincula- das con las Naciones Unidas	109 - 125	33
M. Cooperación con la Organización de la Unidad Africana	126 - 130	37
N. Cooperación con organizaciones no gubernamentales	131 - 136	38
O. Consideración de otros asuntos	137 - 159	39

INDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
P. Examen de la labor realizada	160 - 170	45
Q. Labor futura	171 - 183	54
R. Conclusión del período de sesiones de 1981 . . .	184 - 185	58
II. DIFUSION DE INFORMACION SOBRE LA DESCOLONIZACION (A/36/23 (Parte II))	1 - 27	59
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial . . .	1 - 19	59
B. Decisiones del Comité Especial	20 - 27	62
ANEXOS		
I. Exposición presentada por el Secretario General de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General		69
II. Exposición del Secretario General presentada de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General		70
III. CUESTION DEL ENVIO DE MISIONES VISITADORAS A LOS TERRITORIOS (A/36/23.(Parte II))	1 - 11	71
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial . .	1 - 10	71
B. Decisión del Comité Especial	11	73
ANEXO		
Informe del Presidente		74
IV. ACTIVIDADES MILITARES Y DISPOSICIONES DE CARACTER MILITAR ADOPTADAS POR LAS POTENCIAS COLONIALES EN LOS TERRITORIOS BAJO SU ADMINISTRACION QUE PUEDAN CONSTITUIR UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES (A/36/23 (Parte II))	1 - 9	77
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial . .	1 - 8	77
B. Decisión del Comité Especial	9	78
V. ACTIVIDADES DE LOS INTERESES EXTRANJEROS, ECONOMICOS Y DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYEN UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES EN NAMIBIA Y EN TODOS LOS DEMAS TERRITORIOS BAJO DOMINACION COLONIAL, ASI COMO PARA LOS ESFUERZOS TENDIENTES A ELIMINAR EL COLONIALISMO EL <u>APARTHEID</u> Y LA DISCRIMINACION RACIAL EN EL AFRICA MERIDIONAL (A/36/23 (Part III))	1 - 9	81

INDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 8	81
B. Decisión del Comité Especial	9	82
 VI. APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS INSTITUCIONES INTERNA- CIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS (A/36/23 (Part III))	1 - 17	87
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 16	87
B. Decisión del Comité Especial	17	88
 ANEXOS		
I. Informe del Presidente		95
II. Informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia		99
 VII. INFORMACION SOBRE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS TRANSMITIDA EN VIRTUD DEL INCISO e DEL ARTICULO 73 DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS (A/36/23 (Parte III))	1 - 8	103
A. Examen del tema por el Comité Especial	1 - 7	103
B. Decisión del Comité Especial	8	104
 ANEXO		
Informe del Secretario General		105
VIII. NAMIBIA (A/36/23 (Part IV))	1 - 15	107
A. Examen por el Comité Especial	1 - 14	107
B. Decisión del Comité Especial	15	108
IX. SAHARA OCCIDENTAL (A/36/23 (Part V))	1 - 6	114
A. Examen por el Comité Especial	1 - 5	114
B. Decisión del Comité Especial	6	114
X. TIMOR ORIENTAL (A/36/23 (Part V))	1 - 6	115
A. Examen por el Comité Especial	1 - 5	115
B. Decisión del Comité Especial	6	115
XI. GIBRALTAR (A/36/23 (Part V))	1 - 5	116
A. Examen por el Comité Especial	1 - 4	116
B. Decisión del Comité Especial	5	116

INDICE (continuación)

		<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
XII.	BRUNEI (A/36/23 (Part V))	1 - 5	117
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 4	117
	B. Decisión del Comité Especial	5	117
XIII.	ISLAS COCOS (KEELING) (A/36/23 (Part V))	1 - 9	118
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	118
	B. Decisión del Comité Especial	9	119
XIV.	PITCAIRN (A/36/23 (Part V))	1 - 9	120
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	120
	B. Decisión del Comité Especial	9	121
XV.	SANTA ELENA (A/36/23 (Part V))	1 - 9	122
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	122
	B. Decisión del Comité Especial	9	123
XVI.	GUAM (A/36/23 (Part V))	1 - 10	124
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 9	124
	B. Decisión del Comité Especial	10	125
XVII.	TERRITORIOS EN FIDEICOMISO DE LAS ISLAS DEL PACIFICO (A/36/23 (Part V))	1 - 13	127
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 12	127
	B. Decisión del Comité Especial	13	129
XVIII.	BERMUDAS (A/36/23 (Part V))	1 - 9	132
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	132
	B. Decisión del Comité Especial	9	133
XIX.	ISLAS VIRGENES BRITANICAS (A/36/23 (Part V))	1 - 9	135
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	135
	B. Decisión del Comité Especial	9	136
XX.	MONTSERRAT (A/36/23 (Part V))	1 - 9	138
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	138
	B. Decisión del Comité Especial	9	139
XXI.	ISLAS CAIMAN (A/36/23 (Part V))	1 - 9	141
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	141
	B. Decisión del Comité Especial	9	142

INDICE (continuación)

		<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
XXII.	ISLAS TURCAS Y CAICOS (A/36/23 (Parte V))	1 - 12	144
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 10	144
	B. Decisión del Comité Especial	11 - 12	145
XXIII.	ISLAS VIRGENES DE LOS ESTADOS UNIDOS (A/36/23 (Part V))	1 - 9	149
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 8	149
	B. Decisión del Comité Especial	9	150
XXIV.	ISLAS MALVINAS (FALKLAND) (A/36/23 (Part V))	1 - 5	152
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 4	152
	B. Decisión del Comité Especial	5	153
XXV.	ANTIGUA, SAN CRISTOBAL-NIEVES-ANGUILA (A/36/23 (Part VI) y Corr.1)	1 - 4	154
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 3	154
	B. Decisión del Comité Especial	4	154
XXVI.	BELIZE (A/36/23 (Part VI) y Corr.1)	1 - 6	155
	A. Examen por el Comité Especial	1 - 6	155
XXVII.	TOKELAU (A/36/23 (Part VII))	1 - 12	157
	A. Examen por el Comité	1 - 11	157
	B. Recomendaciones del Comité Especial	12	158
XXVIII.	SAMOA AMERICANA (A/36/23 (Part VII))	1 - 13	160
	A. Examen por el Comité	1 - 12	160
	B. Recomendación del Comité Especial	13	161

30 de octubre de 1981

Excelentísimo señor:

Tengo el honor de transmitir adjunto el informe a la Asamblea General del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, de conformidad con la resolución 35/119 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980. Este informe abarca la labor realizada por el Comité Especial en 1981.

(Firmado) Frank A3DULAH

Presidente del

Comité Especial encargado de examinar la
situación con respecto a la aplicación de
la Declaración sobre la concesión de la
independencia a los países y pueblos
coloniales

Excelentísimo señor
Kurt Waldheim
Secretario General de
las Naciones Unidas
Nueva York

ESTABLECIMIENTO, ORGANIZACION Y ACTIVIDADES
DEL COMITE ESPECIAL

A. Establecimiento del Comité Especial

1. El Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales fue establecido por la Asamblea General en virtud de su resolución 1654 (XVI), de 27 de noviembre de 1961. Se pidió al Comité que examinara la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea, de 14 de diciembre de 1960, y que formulase sugerencias y recomendaciones sobre los progresos realizados en la aplicación de la Declaración y su alcance.
2. En su decimoséptimo período de sesiones, tras examinar el informe del Comité Especial 1/, la Asamblea General aprobó la resolución 1810 (XVII), de 17 de diciembre de 1962, en virtud de la cual se ampliaba la composición del Comité Especial agregándole siete nuevos miembros. La Asamblea invitó al Comité Especial "a continuar investigando los medios más apropiados para aplicar rápida e íntegramente la Declaración a todos los territorios que no han logrado aún su independencia".
3. En el mismo período de sesiones, en virtud de su resolución 1805 (XVII), de 14 de diciembre de 1962, sobre la cuestión del Africa Sudoccidental, la Asamblea General pidió al Comité Especial que realizase, mutatis mutandis, las tareas asignadas por la resolución 1702 (XVI), de 19 de diciembre de 1961, a la Comisión Especial para el Africa Sudoccidental. En su resolución 1806 (XVII), de 14 de diciembre de 1962, la Asamblea decidió disolver la Comisión Especial para el Africa Sudoccidental.
4. En su resolución 1970 (XVIII), aprobada el 15 de diciembre de 1963, en su decimoctavo período de sesiones, la Asamblea General decidió disolver la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos y pidió al Comité Especial que estudiara la información transmitida en virtud de inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas. También pidió al Comité Especial que tuviera plenamente en cuenta dicha información al examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración en cada uno de los territorios no autónomos y que emprendiese los estudios especiales y preparase los informes especiales que considerase necesarios.
5. En el mismo período de sesiones, y en todos los siguientes, la Asamblea General, una vez examinado el informe del Comité Especial, ha aprobado una resolución para renovar su mandato 2/.

* Publicado previamente con la signatura A/36/23 (Parte I) y Add.1.

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, décimo séptimo período de sesiones, anexos, adición al tema 25 del programa, documento A/5238.

2/ Véanse los informes del Comité Especial presentados a la Asamblea General en sus períodos de sesiones decimoctavo a trigésimo quinto. Para los más recientes, véanse Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/33/23/Rev.1); ibid., trigésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/34/23/Rev.1) e ibid., trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1).

6. En su vigésimo quinto período de sesiones, una vez examinado el informe del Comité Especial sobre el tema titulado "Programa especial de actividades relacionadas con el décimo aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales" 3/, la Asamblea General aprobó la resolución 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970, en la que figuraba un programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración.

7. En su trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General, sobre la base de la recomendación del Comité Especial contenida en una comunicación de fecha 23 de mayo de 1980, dirigida al Secretario General por el Presidente del Comité (A/35/413), aprobó la resolución 35/118, de 11 de diciembre de 1980, en la cual figuraba el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. El Plan contenía, entre otras, las siguientes disposiciones:

"...

17. El Comité Especial seguirá examinando el pleno cumplimiento por todos los Estados de la Declaración y otras resoluciones pertinentes sobre la cuestión de la descolonización. La cuestión de la dimensión territorial, el aislamiento geográfico y los recursos limitados no debe demorar de ninguna modo la aplicación de la Declaración. En los casos en que la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General no se haya aplicado plenamente a un territorio determinado, la Asamblea seguirá asumiendo la responsabilidad respecto de dicho territorio hasta que todos los poderes se traspasen al pueblo del territorio sin condiciones ni reservas y ese pueblo haya tenido la oportunidad de ejercer libremente su derecho a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración. Por este Plan de acción se dan instrucciones al Comité Especial para que:

a) Continúe buscando los medios más adecuados para una aplicación rápida y total de la Declaración a todos los territorios que no han alcanzado aún la independencia y proponga a la Asamblea General medidas concretas para la plena aplicación de la Declaración.

b) Lleve a cabo un examen detallado de la lista de territorios en fideicomiso y no autónomos y otros territorios que no han alcanzado aún la independencia a los que se aplica la Declaración e informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones;

c) Continúe enviando misiones visitadoras a los territorios coloniales en forma periódica a fin de que el Comité Especial pueda obtener información directa sobre las condiciones en esos territorios;

d) Continúe examinando las opiniones expresadas oralmente o por escrito por los pueblos de los territorios coloniales, así como por los representantes de las organizaciones no gubernamentales y por particulares que conozcan las condiciones existentes en esos territorios; considerará en particular las peticiones orales y las comunicaciones escritas relativas a territorios sobre los que no se transmite información en consonancia con el Artículo 73 e de la Carta y a aquellos a los que no tiene acceso el Comité Especial;

3/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, vigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 B (A/8023/Rev.1/Add.2).

e) Ayude a la Asamblea General a hacer arreglos, en cooperación con las Potencias administradoras, para asegurar la presencia de las Naciones Unidas en los territorios coloniales a fin de que puedan participar en la elaboración de las medidas de procedimiento para la aplicación de la Declaración y observar y supervisar las etapas finales del proceso de descolonización en los territorios."

8. En su trigésimo quinto período de sesiones y tras examinar el informe de Comité Especial 4/, la Asamblea General aprobó la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, en la cual entre otras cosas:

"...

5. Aprueba el informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a su labor en 1980, incluido el programa de trabajo previsto para 1981 5/;

...

12. Pide al Comité Especial que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y en particular que:

a) Formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones;

b) Haga sugerencias concretas que ayuden al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta, respecto de los acontecimientos en los territorios coloniales que puedan amenazar la paz y la seguridad internacionales;

c) Siga examinando el cumplimiento por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre descolonización, en particular las relativas a Namibia;

d) Siga prestando especial atención a los territorios pequeños, inclusive mediante el envío de misiones visitadoras a esos territorios, cuando corresponda, y recomiende a la Asamblea General las medidas que más convenga adoptar para que las poblaciones de esos territorios puedan ejercer su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia;

e) Tome todas las medidas necesarias para obtener apoyo, a nivel mundial, de los gobiernos, así como de las organizaciones nacionales e internacionales particularmente interesadas en la descolonización, para el logro de los objetivos de la Declaración y la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente en lo que respecta al pueblo oprimido de Namibia;"

4/ Ibid., trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1).

5/ Ibid., cap. I, párrs. 164 a 176.

9. En el mismo período de sesiones, la Asamblea General, aprobó también 24 resoluciones, cuatro consensos y seis decisiones en relación con territorios concretos o con otros temas del programa del Comité Especial, y varias otras resoluciones de interés para la labor del Comité. Estas decisiones se enumeran a continuación.

1. Resoluciones, consensos y decisiones sobre determinados territorios

a) Resoluciones

<u>Territorio</u>	<u>Resolución No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Sáhara Occidental	35/19	11 noviembre 1980
Belice	35/20	11 noviembre 1980
Bermudas, Islas Caimán, Islas Vírgenes Británicas y Montserrat	35/21	11 noviembre 1980
Guam	35/22	11 noviembre 1980
Samoa Americana	35/23	11 noviembre 1980
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	35/24	11 noviembre 1980
Islas Turcas y Caicos	35/25	11 noviembre 1980
Timor Oriental	35/27	11 noviembre 1980
Namibia 6/	35/227 A a J	6 marzo 1981

b) Consenso

<u>Territorio</u>	<u>Decisión No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Gibraltar	35/406	11 noviembre 1980
Islas Cocos (Keeling)	35/407	11 noviembre 1980
Tokelau	34/408	11 noviembre 1980
Santa Helena	34/409	11 noviembre 1980

c) Decisiones

10. Con respecto a las cuestiones de Brunéi, de Pitcairn y de las Islas Malvinas (Falkland), en su 57a. sesión plenaria, celebrada el 11 de noviembre de 1980, la Asamblea General, por recomendación de la Cuarta Comisión 7/, decidió sin objeciones aplazar el examen de estas cuestiones hasta su trigésimo sexto período de sesiones y pidió al Comité Especial que mantuviese en examen la situación en dichos territorios y que informase al respecto a la Asamblea (decisiones 35/410 a 35/412).

6/ Aprobada en la 111a. sesión plenaria de la continuación del trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General.

7/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Anexos, tema 18 del programa, documento A/35/596/Add.1, párr. 24.

11. En la misma sesión, la Asamblea General, por recomendación de la Cuarta Comisión 8/, decidió sin objeciones aplazar hasta su trigésimo sexto período de sesiones el examen de la cuestión de Antigua y San Cristóbal-Nieves-Anguila (decisión 35/413).

12. En su 98a. sesión plenaria, celebrada el 16 de diciembre de 1980, la Asamblea General decidió aplazar el debate sobre la cuestión de Namibia hasta la reanudación del trigésimo quinto período de sesiones en enero de 1981 (decisión 35/450).

13. En su 103a. sesión plenaria, celebrada el 2 de marzo de 1981, la Asamblea General tomó nota del informe de la Cuarta Comisión sobre Namibia (decisión 35/451).

2. Resoluciones relativas a otros temas

<u>Tema</u>	<u>Resolución No.</u>	<u>Fecha de aprobación</u>
Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas	35/26	11 noviembre 1980
Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el <u>apartheid</u> y la discriminación racial en el Africa meridional	35/28	11 noviembre 1980
Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas	35/29	11 noviembre 1980
Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa meridional	35/30	11 noviembre 1980
Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos	35/31	11 noviembre 1980
Difusión de información sobre la descolonización	35/120	11 diciembre 1980

8/ Ibid.

3. Otras resoluciones y decisiones de interés para la labor del Comité Especial

<u>Tema</u>	<u>Medida y fecha de aprobación</u>	<u>Puntos que atañen al programa de trabajo</u>
Organos subsidiarios de la Asamblea General	35/5 20 octubre 1980	Párrafos 3 y 4
Plan de Conferencias	35/10 3 noviembre 1980	-
Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta a los regímenes colonialistas y racistas del Africa meridional	35/32 14 noviembre 1980	-
Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial	35/33 14 noviembre 1980	Párrafos 4 y 17
Importancia de la realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación y de la rápida concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para la garantía y la observancia efectivas de los derechos humanos	35/35 A y B 14 noviembre 1980	-
Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica	35/36 14 noviembre 1980	Párrafo 1
Situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial	35/38 25 noviembre 1980	-
Situación de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de <u>Apartheid</u>	35/39 25 noviembre 1980	-
Informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial	35/40 25 noviembre 1980	Párrafos 5 y 7
Conferencia Internacional sobre Asistencia a los Refugiados en Africa	35/42 25 noviembre 1980	-

<u>Tema</u>	<u>Medida y fecha de aprobación</u>	<u>Puntos que atañen al programa de trabajo</u>
Declaración del decenio de 1980 Segundo Decenio para el Desarme	35/46, anexo 3 diciembre 1980	Párrafos 4 y 18
Elaboración de una convención internacional contra el reclu- tamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios	35/48 4 diciembre 1980	-
Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo	35/56, anexo 5 diciembre 1980	Párrafo 12
Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana	35/117 10 diciembre 1980	Párrafos 4, 13 y 17
Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer	35//136 11 diciembre 1980	-
Aplicación de la Declaración sobre la desnuclearización de Africa	35/146 A y B 12 diciembre 1980	-
Desarme general y completo (No emplazamiento de armas nucleares en el territorio de Estados en que actualmente no existan dichas armas)	35/156 C 12 diciembre 1980	-
Aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional	35/158 12 diciembre 1980	Párrafos 2, 8 y 11
Condición de observador de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana o la Liga de los Estados Arabes	35/167 15 diciembre 1980	-
Distintos criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales	35/174 15 diciembre 1980	Párrafo 7

<u>Tema</u>	<u>Medida y fecha de aprobación</u>	<u>Puntos que atañen al programa de trabajo</u>
Asistencia a estudiantes refugiados del Africa meridional	35/184 15 diciembre 1980	Párrafo 5
Protección de los derechos humanos de ciertas categorías de presos	35/189 15 diciembre 1980	-
Medidas que se han de adoptar contra las actividades nazis, fascistas y neofascistas y contra todas las formas de ideologías y prácticas totalitarias basadas en la intolerancia racial, el odio y el terror	35/200 15 diciembre 1980	-
Cuestiones relativas a la información	35/201 16 diciembre 1980	-
Política de <u>apartheid</u> del Gobierno de Sudáfrica	35/206 A a R 16 diciembre 1980	-
Proyecto de declaración sobre la participación de la mujer en la lucha en pro del fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales, contra el colonialismo, el <u>apartheid</u> , todas las formas de racismo y discriminación racial, la agresión y la ocupación extranjera y todas las formas de dominación extranjera	35/429 11 diciembre 1980	-

4. Composición del Comité Especial

14. Al 1° de enero de 1981, el Comité Especial estaba integrado por los 25 miembros siguientes:

Afganistán	Indonesia
Australia	Irán
Bulgaria	Iraq
Congo	Malí
Costa de Marfil	República Árabe Siria
Cuba	República Unida de Tanzania
Checoslovaquia	Sierra Leona
Chile	Trinidad y Tabago
China	Túnez
Dinamarca	Unión de Repúblicas Socialistas
Etiopía	Soviéticas
Fiji	Venezuela
India	Yugoslavia

En el documento A/AC.109/INF.19 y Add.1 a 3 figura una lista de los representantes que asistieron a las sesiones del Comité Especial en 1981.

B. Apertura de las sesiones del Comité Especial en 1981

15. El Secretario General declaró abierta la primera sesión del Comité Especial en 1981 (1184a. sesión), que se celebró el 21 de enero.

1. Declaración inaugural del Secretario General

16. El Secretario General señaló que en 1980 la comunidad mundial había sido testigo de un acontecimiento histórico que había puesto término a más de 14 años de sufrimientos y destrucción en Zimbabue, pero que, no obstante, debía concentrar ahora su atención en los apremiantes problemas con que aún se enfrentaba la Organización y que estaban sin resolver en relación con los territorios que seguían sometidos a la dominación colonial y extranjera.

17. El prolongado proceso de descolonización de Namibia seguía siendo una de las principales preocupaciones del Comité Especial. Desde la época de la Sociedad de las Naciones, la situación en Namibia había sido constantemente objeto de la atención y la inquietud de la comunidad internacional. Desde que empezó a desempeñar el cargo de Secretario General se había preocupado profundamente del problema. En 1973, había visitado el Territorio en su primera visita oficial a Africa y desde entonces no había dejado de participar activamente en las sucesivas iniciativas tomadas por la comunidad internacional para resolver la cuestión de Namibia con arreglo a los deseos de su pueblo. En enero de 1981, había presidido la sesión inaugural de una reunión previa a la aplicación, que se había celebrado en Ginebra y cuyo objetivo era fijar una fecha para la cesación del fuego a comienzos de 1981, y para la independencia de Namibia durante el mismo año, de conformidad con la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, de 29 de septiembre de 1978.

18. Pese a que en Ginebra la South West Africa People's Organization (SWAPO) se había mostrado dispuesta a firmar un acuerdo sobre la cesación del fuego y a convenir en una fecha para la llegada a Namibia del Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición, en la reunión no había sido posible lograr la meta fijada. Durante esa reunión se había visto claramente que el Gobierno sudafricano aún no estaba dispuesto a firmar un acuerdo de cesación del fuego y proceder a la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad.

19. Como había indicado en su informe al Consejo de Seguridad 9/, el Secretario General consideraba que los resultados de la reunión celebrada en Ginebra deberían causar gran preocupación en el plano internacional. Era indudable que se había perdido una gran oportunidad. Todos los que sentían interés por el tema querían considerar las actuaciones de esa reunión, así como la situación que se había planteado como consecuencia de ella. Por su parte, el Secretario General había instado con apremio al Gobierno de Sudáfrica a que examinara cuidadosamente las consecuencias de dicha reunión y a que reconsiderara lo antes posible su actitud con respecto a la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad.

20. En cuanto a los demás territorios dependientes - muchos de los cuales eran pequeños y estaban dispersos por los océanos - el objetivo del Comité Especial seguía siendo el mismo, es decir, lograr que los habitantes de esos territorios tuvieran la oportunidad de escoger libremente su propio destino, con arreglo a los principios de la Carta y de la Declaración. El Secretario General confiaba en que

9/ Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de enero, febrero y marzo de 1981, documento S/14333, párr. 21.

el Comité no escatimara esfuerzos para conseguir que ese objetivo se alcanzara lo antes posible. Indudablemente, el Comité deseaba asegurarse de que los habitantes de los territorios involucrados ejercieran sus derechos inalienables de conformidad con las disposiciones de la Carta y de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

21. Habría que buscar criterios prácticos y soluciones viables, que se ajustaran concretamente a las necesidades de los distintos territorios y a los intereses de sus pueblos, en especial en los casos en que se habían formulado opiniones divergentes. Al Secretario General le satisfacía que, con la cooperación de las Potencias administradoras, el Comité Especial hubiera podido enviar recientemente varias misiones visitadoras a muchos de los restantes territorios no autónomos. Esas misiones eran sumamente valiosas para obtener información de primera mano.

22. Los intereses de quienes estaban directamente involucrados y la observancia de los principios y obligaciones asumidos por los Estados Miembros imponían claramente la necesidad de erradicar rápida y completamente el colonialismo en todas sus formas y manifestaciones. El papel que incumbía a ese respecto al Comité Especial era crucial.

23. El Secretario General rindió un cálido homenaje al Presidente del Comité Especial, Sr. Frank Abdulah, y a todos sus miembros por sus incansables esfuerzos para lograr esa meta, y expresó su buena disposición a seguir prestándoles un apoyo sin reservas en su importante tarea.

2. Elección de la Mesa

24. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial eligió por unanimidad a los siguientes miembros de la Mesa:

Presidente: Sr. Frank Abdulah (Trinidad y Tabago);

Vicepresidentes: Sr. Niels Peter Georg Helkskov (Dinamarca);
Sr. Stefan Kalina (Checoslovaquia);
Sr. Abdul G. Koroma (Sierra Leona);

Relator: Sr. Moh. Farouk Adhami (República Árabe Siria).

3. Declaración introductoria del Presidente

25. El Presidente expresó su reconocimiento al Secretario General por su constante y profunda identificación con la causa de la descolonización y su renovado apoyo a los trabajos del Comité Especial, lo cual era fuente de constante aliento e inspiración para sus miembros. Estos tendrían plenamente en cuenta la importante declaración hecha por el Secretario General en relación con sus deliberaciones durante el período de sesiones de 1981.

26. En nombre de su delegación y en el suyo propio, el Presidente expresó su profundo reconocimiento y gratitud a todos los miembros del Comité Especial por el honor que una vez más habían conferido al Gobierno y al pueblo de Trinidad y Tabago, y también a él mismo personalmente, al elegirle para la presidencia del Comité. Consideraba que ello era una nueva expresión de la confianza que tenían en la constante identificación del pueblo y del Gobierno de Trinidad y Tabago con la causa de la paz, la justicia y la libertad para todos. El Presidente aseguró a todos los miembros que seguiría haciendo todo lo posible para coadyuvar al fiel y eficaz desempeño del mandato que se había confiado al Comité.

27. Con respecto a la tarea que se esperaba llevarse a cabo el Comité en el período de sesiones de 1981, el Presidente coincidía con el panorama y la evaluación generales indicados por el Secretario General en su declaración inaugural.

28. De hecho, el proceso de descolonización distaba mucho, de haber terminado y en algunos casos le planteaba al Comité Especial problemas de carácter singular. Ello se aplicaba especialmente al caso de Namibia, donde hacía apenas un año, y a raíz de los resultados positivos de las negociaciones realizadas para lograr la independencia de Zimbabwe y de las posteriores elecciones que llevaron el auténtico gobierno de la mayoría al pueblo de ese país, se había renovado la esperanza de que se lograría algo similar para el pueblo de Namibia.

29. Después de que el Consejo de Seguridad estableciera en su resolución 435 (1978) los principios y condiciones para el logro de la independencia por el pueblo de Namibia, todas las partes interesadas habían aceptado esos principios y condiciones. No obstante, tres años después, la posibilidad de fijar una fecha para la independencia de Namibia de conformidad con las disposiciones de esa resolución parecía estar más lejana que nunca. Es más, la comunidad internacional no podía sino considerar con la máxima preocupación el fracaso de la reunión previa a la aplicación celebrada en Ginebra para establecer una fecha fija para la cesación del fuego en Namibia, lo cual iría seguido por la puesta en práctica de las propuestas acordadas por el Consejo de Seguridad, que habrían de conducir al logro de la independencia de Namibia en 1981.

30. La medida por parte del régimen de Pretoria de poner término en forma abrupta a la reunión de Ginebra, declarando que era prematuro discutir la fijación de una fecha para la puesta en práctica de las propuestas del Consejo de Seguridad, y su renovada agresión armada contra la soberanía y la integridad territorial de la vecina República Popular de Angola, deberían conducir a un refuerzo de las opiniones expresadas en el Comité Especial durante el examen de la cuestión de Namibia en su período de sesiones de 1980 y en su decisión sobre la materia.

31. A la luz de la creciente amenaza para la paz y la seguridad de la región que planteaban esos últimos acontecimientos, era indudable que el Comité Especial desearía prestar una vez más suma atención a la cuestión de Namibia a fin de formular recomendaciones apropiadas a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad. Al mismo tiempo, el Comité quería asegurarse de que no se escatimaría esfuerzo alguno para intensificar el apoyo y la asistencia mundiales al pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la SWAPO, en su lucha legítima por la libertad y la independencia.

32. El Comité Especial continuaría también su estudio a fondo de la situación imperante en cada uno de los restantes territorios dependientes y prestaría especial atención a cualesquiera problemas coloniales que pudieran estar impidiendo la plena y rápida aplicación de la Declaración con respecto a esos territorios. En esos esfuerzos, el Comité esperaba recibir la constante cooperación de todas las Potencias administradoras. El Comité les estaba agradecido por su activa participación en su labor, lo que le había permitido recibir información detallada y actualizada sobre los territorios.

33. El Comité Especial atribuía gran importancia al envío de misiones visitadoras a esos territorios, pues servían como medio directo para determinar las condiciones imperantes localmente y para conocer las opiniones de los habitantes sobre el futuro de sus países.

34. En 1980 el Comité Especial había podido enviar dos misiones visitadoras a las Islas Turcas y Caicos y otra a las Islas Cocos (Keeling), en estrecha cooperación con las Potencias administradoras y con los respectivos gobiernos locales. A ese respecto, el Presidente dió la bienvenida al Ministro Principal de las Islas Turcas y Caicos, el Sr. Norman Saunders, y a los miembros del Grupo que lo acompañaba, que habían honrado con su presencia la sesión inaugural del Comité. En nombre de los miembros del Comité y en el suyo propio, el Presidente expresó su profundo reconocimiento al Ministro Principal y a sus colegas del Gobierno por la cálida y cordial recepción que habían brindado a las misiones visitadoras, así como por la cooperación prestada al Comité en su labor. El Presidente dio seguridades al Ministro Principal de las Islas Turcas y Caicos de que el Comité continuaría siguiendo de cerca las condiciones reinantes en las Islas, teniendo plenamente en cuenta las conclusiones de las misiones visitadoras y guiado por los deseos y aspiraciones expresos de la población Territorio.

35. El Presidente señaló que, ya en 1952, la Asamblea General había declarado en su resolución 566 (VI), de 18 de enero de 1952, que "la asociación directa de los territorios no autónomos a los trabajos de las Naciones Unidas y de los organismos especializados es un medio eficaz de promover el progreso de los pueblos de dichos territorios hacia una situación de igualdad con los Estados Miembros de las Naciones Unidas".

36. La Asamblea General había pedido reiteradamente que los representantes de esos territorios participaran en forma apropiada en los órganos competentes de las Naciones Unidas y de las organizaciones de su sistema.

37. A medida que el Comité Especial examinara a fondo los demás pequeños territorios, sería sumamente útil que se cursara nuevamente una invitación a las Potencias administradoras para que hicieran los arreglos necesarios a fin de que los representantes de los respectivos gobiernos locales pudieran asistir a las reuniones del Comité Especial y participar en sus trabajos.

38. Aprovechando las invitaciones que le habían hecho los Gobiernos de los Estados Unidos de América y de Nueva Zelandia, el Comité Especial enviaría misiones especiales visitadoras a Samoa Americana y a Tokelau en 1981. La presencia de las Naciones Unidas en esos territorios constituiría un factor importante para asegurar el libre ejercicio por sus habitantes del derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Carta y la Declaración.

39. El Comité Especial también seguiría examinando las actividades de los intereses extranjeros económicos y de otro tipo en los territorios coloniales; las actividades militares que impedían la aplicación de la declaración; la asistencia del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas a los pueblos y territorios coloniales, y varios otros asuntos conexos en el contexto del examen de territorios concretos.

40. En el momento en que el Comité Especial iniciaba el tercer decenio de actividades para acelerar el proceso de descolonización, el Presidente esperaba que, basado en el Plan de Acción aprobado con motivo del vigésimo aniversario de la Declaración (véase el párrafo 7 supra), el Comité pudiera aportar una nueva y decisiva contribución a ese proceso y lograr la plena aplicación de la Declaración con respecto a los restantes territorios coloniales. En el marco de esos esfuerzos, el Presidente estaba seguro de poder contar con la constante cooperación de los miembros del Comité, así como con la de las Potencias administradoras.

41. El Presidente expresó su reconocimiento al Secretario General por haber reiterado su constante buena disposición, y la de su personal, a prestar toda la ayuda posible al Comité Especial en su labor. También confiaba en que el Comité recibiera una vez más el apoyo y la asistencia indispensables de todos los miembros de su Mesa, a saber: los tres Vicepresidentes, Sres. Koroma, Helskov y Kalina, y el Relator, Sr. Adhami. No cabía duda de que sus tareas como Presidente se verían facilitadas en alto grado por la indefectible cooperación de ese grupo de diplomáticos excepcionalmente competentes y laboriosos.

4. Otras declaraciones

42. En la misma sesión hicieron declaraciones los Sres. Kalina y Adhami (A/AC.109/PV.1184).

C. Organización de los trabajos

43. En sus sesiones 1184a., 1187a. y 1188a., celebradas entre el 21 de enero y el 4 de agosto, el Comité Especial examinó la organización de sus trabajos para el año. Formularon declaraciones sobre ese tema el Presidente y el representante de Indonesia en la 1184a. sesión (A/AC.109/PV.1184); el Presidente en la 1187a. sesión (A/AC.109/PV.1187), y los representantes de Checoslovaquia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Etiopía y Yugoslavia, así como el Presidente, en la 1188a. sesión (A/AC.109/PV.1188).

44. En su 1184a. sesión, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, mantener en funciones su Grupo de Trabajo, que continuaría su labor en calidad de Comité Directivo, su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia y su Subcomité de Pequeños Territorios.

45. Al adoptar las sugerencias del Presidente mencionadas en el párrafo anterior, el Comité Especial también pidió a sus órganos subsidiarios que se reunieran a la mayor brevedad posible para organizar sus respectivos programas de trabajo para el año y, además de considerar los temas que se señalan en el párrafo 46 infra, realizar las tareas concretas que fueron asignadas al Comité por la Asamblea General en relación con los temas asignados al Comité.

46. El Comité Especial decidió además adoptar para su examen la asignación de temas y el procedimiento siguientes:

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Namibia	Sesión plenaria	Como tema separado
Timor Oriental	"	"
Sáhara Occidental	"	"
Belice	"	"
Islas Malvinas (Falkland Islands)	"	"
Gibraltar	"	"
Brunéi	"	"

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Antigua, San Cristóbal-Nieves y Anquilla	"	Como tema separado
Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y cuestiones conexas	"	"
Decisión del Comité Especial de 20 de agosto de 1980 sobre Puerto Rico	"	"
Actividades de los intereses extranjeros económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el <u>apartheid</u> y la discriminación racial en el Africa meridional	"	"
Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	"	Según corresponda
Isla Pitcairn	Subcomité de Pequeños Territorios	Será decidido por el Subcomité
Samoa Americana	"	"
Guam	Subcomité de Pequeños Territorios	Será decidido por el Subcomité
Tokelau	"	"
Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico	"	"
Islas Cocos (Keeling)	"	"
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	"	"
Islas Vírgenes Británicas	"	"

<u>Cuestión</u>	<u>Asignación</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Bermudas	"	Será decidido por el Subcomité
Islas Turcas y Caicos	"	"
Islas Caimán	"	"
Montserrat	"	"
Santa Elena	"	"
Cuestión de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede	Grupo de Trabajo	Según corresponda
Cuestión de la lista de territorios a los que es aplicable la Declaración	"	"
Plan de conferencias	"	"
Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas	Sesión plenaria/ Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia	Como tema separado
Cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios	Sesión plenaria/ Subcomité de Pequeños Territorios	Según corresponda
Difusión de información sobre la descolonización	Sesión plenaria/ subcomités	"
Cuestiones relativas a los territorios pequeños	"	"
Semana de Solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos	Sesión plenaria subcomités	Según corresponda
Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial	"	"
Plazo para que los territorios obtengan la independencia		Deberá ser tenido en cuenta por los órganos respectivos cuando examinen cada territorio

<u>Cuestión</u>	<u>Procedimiento para el examen</u>
Cumplimiento por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre descolonización cuando examinen cada territorio	Deberá ser tenido en cuenta por los órganos respectivos cuando examinen cada territorio
Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos	"
Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional	"
Organos subsidiarios de la Asamblea General	"
Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta a los regímenes colonialistas y racistas del Africa meridional	"
Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial	"
Importancia de la realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación y de la rápida concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para la garantía y la observancia efectivas de los derechos humanos	"
Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica	"
Situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial	"
Situación de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de <u>Apartheid</u>	"
Informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial	"
Conferencia Internacional sobre Asistencia a los Refugiados en Africa	"
Declaración del Decenio de 1980 como Segundo Decenio para el Desarme	
Elaboración de una convención internacional contra el reclutamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios	

Cuestión

Procedimiento para el examen

Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Deberá ser tenido en cuenta por los órganos respectivos cuando examinen cada territorio

Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana

"

Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer

"

Aplicación de la Declaración sobre la Desnuclearización de Africa

"

Desarme general y completo (No emplazamiento de armas nucleares en el territorio de Estados en que actualmente no existen dichas armas)

"

Aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional

"

Condición de observador de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana o la Liga de los Estados Arabes

"

Distintos criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales

"

Asistencia a estudiantes refugiados del Africa meridional

"

Protección de los derechos humanos de ciertas categorías de presos

"

Medidas que se han de adoptar contra las actividades nazis, fascistas y neofascistas y contra todas las formas de ideologías y prácticas totalitarias basadas en la intolerancia racial, el odio y el terror

"

Cuestiones relativas a la información

"

Política de apartheid del Gobierno de Sudáfrica

"

Cuestión

Procedimiento para el examen

Proyecto de declaración sobre la participación de la mujer en la lucha en pro del fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales, contra el colonialismo, el apartheid, todas las formas de racismo y discriminación racial, la agresión y la ocupación extranjeras y todas las formas de dominación extranjera

Deberá ser tenido en cuenta por los órganos respectivos cuando examinen cada territorio

47. En sus sesiones 1184a., 1187a., y 1188a., celebradas entre el 21 de enero y el 4 de agosto, el Comité Especial adoptó decisiones adicionales sobre su programa de trabajo para 1981, incluso el orden de prioridades para el examen de los temas que tenía ante sí, sobre la base, entre otras cosas, de las sugerencias que figuraban en la nota del Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1) y de las recomendaciones contenidas en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413). Esas decisiones se recogen más adelante en la sección E.

48. En sus sesiones 1185a., 1186a., 1188a., 1189a. y 1202a., celebradas entre el 27 de abril y el 21 de agosto, y en las consultas celebradas durante el año por conducto de la Mesa del Comité Especial, éste adoptó decisiones en relación con lo siguiente:

a) Una invitación al Presidente para asistir a la primera reunión de la plana mayor del Consejo Mundial de la Paz, en Antananarivo (Madaqascar) (véase el párrafo 132);

b) Una invitación al Presidente para asistir al segundo período de sesiones de la Comisión Internacional de Investigación de los crímenes cometidos por los regímenes racistas y de apartheid del Africa meridional, en Luanda (véase el párrafo 133);

c) Una invitación al Presidente para asistir a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados, en Nueva Delhi;

d) Una invitación al Presidente para asistir al 36° período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA), en Addis Abeba (véase el párrafo 127);

e) Una invitación al Presidente para participar en las sesiones del Comité Especial contra el Apartheid y el Comité Preparatorio de la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, en Nueva York (véase el párr. 120);

f) Una invitación al Presidente para asistir a una reunión solemne del Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial, en Nueva York (véase el párr. 120);

g) Una invitación al Comité para que estuviese representado en el 13° período de sesiones del Consejo de la Organización de Solidaridad con los Pueblos de Asia y Africa (OSPAA), en Adén (véase el párrafo 134);

h) Una invitación al Comité para que estuviese representado en un seminario internacional sobre la aplicación y el fortalecimiento del embargo de armas contra

Sudáfrica, organizado por el Comité Especial contra el Apartheid en cooperación con la Campaña Mundial Contra la Colaboración Nuclear y Militar con Sudáfrica, en Londres (véase el párr. 120);

i) Una invitación al Presidente para asistir a un seminario internacional sobre préstamos a Sudáfrica, organizado por el Comité Especial contra el Apartheid, en Zurich (véase el párr. 120);

j) Una invitación al Presidente para asistir a la Conferencia Internacional sobre la Asistencia a los Refugiados en Africa, en Ginebra (véase el párrafo 125);

k) Una invitación al Presidente para asistir a una reunión ministerial especial de la Oficina de Coordinación de los Países no Alíneados, en Argel;

l) Una invitación al Presidente para asistir a un foro internacional sobre la liberación del Africa meridional, en Georgetown (véase el párrafo 136);

m) Una invitación al Comité para que estuviese representado en la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, organizada por el Comité Especial contra el Apartheid en cooperación con la OUA, en París (véase el párr. 120);

n) Una invitación al Presidente para asistir a las sesiones plenarias extraordinarias del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en Panamá (véase el párr. 114);

o) Una invitación al Presidente para asistir al 37° período ordinario de sesiones del Comité de Coordinación de la OUA para la Liberación de Africa, en Dar es Salaam (véase el párr. 128);

p) Una invitación al Comité para que estuviese representado en un seminario sobre el papel que desempeñan las empresas transnacionales en Sudáfrica y Namibia, organizado por la División de Información Económica y Social del Departamento de Información Pública de la Secretaría, en Detroit;

q) Una invitación al Presidente para asistir al 37° período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la OUA y el 18° período ordinario de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la OUA, en Nairobi (véase el párrafo 129);

r) Una invitación al Presidente para asistir a una reunión solemne del Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día Internacional de Solidaridad con la Lucha del Pueblo de Sudáfrica en conmemoración del Día de Soweto, en Nueva York (véase el párrafo 120);

s) Una invitación al Comité para que estuviese representado en el Seminario sobre los problemas jurídicos relacionados con la cuestión de Namibia organizado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia a fin de conmemorar el décimo aniversario de la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia de 21 de junio de 1971 10/, en La Haya (véase el párr. 114);

10/ Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, pág. 16.

t) Una invitación al Comité para hacerse representar en un seminario sobre la adopción de medidas eficaces para impedir que las empresas transnacionales y otros intereses establecidos colaboren con el régimen racista de Sudáfrica, organizado por la Comisión de Derechos Humanos en cooperación con el Comité Especial contra el Apartheid, en Ginebra (véase el párr. 119);

u) Una invitación al Presidente para asistir a una reunión solemne del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en conmemoración del Día de Namibia, en Nueva York (véase el párr. 114);

v) Una invitación al Comité para hacerse representar en un seminario internacional sobre las actividades y la función de los medios de comunicación para las masas así como las de los gobiernos, los movimientos contra el apartheid, los movimientos de solidaridad y de otras organizaciones al divulgar el crimen del régimen de apartheid y la legítima lucha del movimiento de liberación nacional de Sudáfrica, organizado por el Comité Especial contra el Apartheid, en Berlín (República Democrática Alemana) (véase el párr. 120);

w) Una invitación al Comité para hacerse representar en una reunión plenaria solemne de los países no alineados en observancia del Día de la no Alineación, en Nueva York;

x) Una invitación al Presidente para asistir a la Conferencia en solidaridad con la lucha de liberación de los pueblos del Africa meridional, en Nueva York (véase el párr. 135);

y) Una invitación al Presidente para asistir a los actos organizados para celebrar la independencia de Belice, en Belice (véase el párr. 161);

z) Una invitación al Presidente para asistir a una sesión extraordinaria del Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día de Solidaridad con los Presos Políticos de Sudáfrica, en Nueva York (véase el párr. 120);

aa) Una invitación al Presidente para asistir a una sesión solemne del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia a fin de celebrar la Semana de Solidaridad con el Pueblo de Namibia y su Movimiento de Liberación, la SWAPO (véase el párr. 114);

bb) Una invitación al Presidente para asistir a los actos organizados para celebrar la independencia de Antigua y Barbuda, en St. John's (Antigua) (véase el párr. 161).

49. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, y sobre la base de las recomendaciones que figuran en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413) el Comité Especial adoptó una decisión respecto de la cuestión de invitar a determinadas personas a presentarse ante él con objeto de reunir información sobre aspectos concretos de la situación en los territorios coloniales (véanse los párrs. 92 y 93 infra).

50. En la misma sesión y sobre la base de las recomendaciones contenidas en el citado informe, el Comité Especial adoptó decisiones respecto de su programa de trabajo para 1982 y 1983 (véanse los párrs. 148 y 153 a 156 infra).

51. En su 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Presidente hizo una declaración sobre el programa de trabajo para 1982 (A/AC.109/PV.1202).

D. Sesiones del Comité Especial y sus Organos Subsidiarios

1. Comité Especial

52. Durante 1981, el Comité Especial celebró 21 sesiones en la Sede, como se indica a continuación:

Primer período de sesiones:

Sesiones 1184a. a 1187a., del 21 de enero al 25 de junio

Segundo período de sesiones:

Sesiones 1188a. a 1202a., del 4 al 21 de agosto

Sesiones entre períodos:

Sesiones 1203a. y 1204a., 10 y 11 de noviembre.

53. En su 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Comité Especial decidió prever la celebración de reuniones fuera de los períodos de sesiones, a reserva de que ello fuera aprobado por la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones, a fin de examinar las cuestiones de Samoa Americana y Tokelau en cuanto se dispusiera de los informes de las misiones visitadoras enviadas a esos territorios durante el año. Por consiguiente, de conformidad con la decisión adoptada por la Asamblea en su 40a. sesión plenaria, el 21 de octubre de 1981, el Comité Especial celebró dos reuniones fuera de los períodos de sesiones, la 1203a. y la 1204a., el 10 y 11 de noviembre, respectivamente, para terminar el examen de las dos cuestiones.

2. Grupo de Trabajo

54. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial decidió mantener su Grupo de Trabajo. De conformidad con otra decisión adoptada en la misma sesión, la composición del Grupo de Trabajo fue la siguiente: Congo, Cuba, Irán y Túnez, junto con los cinco miembros de la Mesa, a saber, el Presidente (Trinidad y Tabago), los tres Vicepresidentes (Checoslovaquia, Dinamarca y Sierra Leona) y el Relator (República Árabe Siria), así como el Presidente (Costa de Marfil) y el Relator (Australia) del Subcomité de Pequeños Territorios.

55. Durante el período que abarca el presente informe, el Grupo de Trabajo celebró una sesión oficial (el 14 de agosto) así como varias sesiones oficiosas, y presentó un informe (A/AC.109/L.1413).

3. Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia

56. En su 1184a. sesión, el Comité Especial decidió mantener su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia.

57. En la misma sesión, el Comité Especial decidió que la composición del Subcomité fuera la siguiente:

Bulgaria
Congo
Cuba

Irán
Iraq
Malí

Checoslovaquia
Dinamarca
Indonesia

República Árabe Siria
Sierra Leona
Túnez

58. En la misma sesión, el Comité Especial eligió al Sr. Stefan Kalina (Checoslovaquia) Presidente del Subcomité.

59. El Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia celebró 32 sesiones oficiales y varias sesiones oficiosas entre el 9 de marzo y el 21 de agosto y presentó seis informes al Comité Especial, según se indica a continuación:

a) Cuatro informes y documentación conexas sobre la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización (A/AC.109/L.1386/Rev.1 y L.1387; A/AC.109/L.1395/Rev.1; A/AC.109/L.1401; A/AC.109/L.1402 y L.1415);

b) Un informe sobre las comunicaciones relativas a solicitudes de audiencia (A/AC.109/L.1388);

c) Un informe acerca de la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (A/AC.109/L.1400 y Corr.1).

60. En el capítulo II del presente informe figura una reseña del examen por el Comité Especial de los informes mencionados en el párrafo 59 a) supra. En el capítulo VI del presente informe figura una reseña del examen realizado por el Comité de los informes mencionados en el párrafo 59 c) supra.

61. Con respecto al párrafo 59 b) supra, el Subcomité examinó tres comunicaciones que contenían solicitudes de audiencia en relación con los temas de su programa y decidió recomendar al Comité Especial que concediese las audiencias pedidas. En su 1186a. sesión, celebrada el 28 de abril, el Comité Especial aprobó la recomendación y pidió al Subcomité que realizara las audiencias (véase cap. II, párrs. 10 y 11, del presente informe). Las audiencias tuvieron lugar en las sesiones 297a., 298a. y 299a. del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, celebradas los días 4, 6 y 11 de mayo, respectivamente.

62. El Comité Especial, sobre la base de las consultas celebradas por los miembros del Subcomité a ese respecto, también concedió otras dos solicitudes de audiencia sobre temas concretos. En los capítulos IX y X del presente informe figura una reseña de las audiencias.

4. Subcomité de Pequeños Territorios

63. En su 1184a. sesión, el Comité Especial decidió mantener su Subcomité de Pequeños Territorios.

64. En la misma sesión, el Comité Especial decidió que la composición del Subcomité fuera la siguiente:

Afganistán
Australia
Bulgaria
Costa de Marfil

Fiji
India
Indonesia
Irán

Cuba
Chile
Checoslovaquia
Dinamarca
Etiopía

Iraq
Malí
Trinidad y Tabago
Venezuela
Yugoslavia

65. En la misma sesión, el Comité Especial eligió al Sr. Lobognon Pierre Yere (Costa de Marfil) Presidente del Subcomité y al Sr. Kenneth Chan (Australia) Relator.

66. El Subcomité de Pequeños Territorios celebró 23 sesiones oficiales así como varias sesiones oficiosas entre el 10 de marzo y el 7 de agosto y presentó informes sobre los siguientes temas que le habían sido remitidos para su examen:

Islas Cocos (Keeling)	Bermudas
Pitcairn	Islas Vírgenes Británicas
Santa Elena	Montserrat
Guam	Islas Caimán
Territorio en Fideicomiso de	Islas Turcas y Caicos
las Islas del Pacífico	Islas Vírgenes de los Estados Unidos

67. En los capítulos XIII a XXIII del presente informe figura una reseña del examen por el Comité Especial de los informes del Subcomité sobre los territorios mencionados más arriba.

E. Examen de territorios

68. Durante el período que abarca el presente informe, el Comité Especial examinó los siguientes territorios:

Territorios examinados directamente en sesiones plenarias

	<u>Sesiones</u>
Namibia	1189-1195
Timor Oriental	1194
Sáhara Occidental	1195
Gibraltar	1200
Islas Malvinas (Falkland Islands)	1200
Brunéi	1200
Antigua, San Cristóbal, Nieves y Anguila	1200, 1202
Belice	1200, 1202
Samoa Americana	1203, 1204
Tokelau	1203, 1204

Territorios remitidos al Subcomité de Pequeños Territorios

	<u>Sesiones</u>
Islas Caimán	1188
Islas Vírgenes Británicas	1188
Pitcairn	1188
Montserrat	1188
Santa Helena	1188
Islas Cocos (Keeling)	1188
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	1193, 1194
Guam	1193, 1194

Territorios remitidos al Subcomité
de Pequeños Territorios

Sesiones

Islas Turcas y Caicos	1193, 1194
Bermudas	1193, 1194
Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico	1193, 1195, 1201

69. En los capítulos VIII a XXVIII del presente informe figura una reseña del examen llevado a cabo por el Comité Especial respecto de los territorios enumerados más arriba, junto con las resoluciones, consensos, decisiones o conclusiones y recomendaciones sobre el particular.

F. Cuestión de la lista de territorios a los que se aplica la Declaración

70. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, ocuparse por separado de la cuestión de las listas de Territorios a los que se aplicaba la Declaración. Al adoptar esa decisión, el Comité recordó que, en su informe presentado a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones 11/ había declarado que, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular a ese respecto, el Comité continuaría examinando la lista de Territorios a los que se aplicaba la Declaración como parte de su programa de trabajo para 1981. El Comité recordó además que en el párrafo 5 de su resolución 35/119, la Asamblea General había aprobado el informe del Comité incluido el programa de trabajo previsto para 1981.

71. En su 1187a. sesión, celebrada el 25 de junio, el Comité Especial, tras aprobar el 215° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1395/Rev.1), decidió pedir al Secretario General que obtuviera, a más tardar el 20 de agosto de 1981, información de todos los Estados sobre las medidas adoptadas o previstas por ellos para ejecutar el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenido en la resolución 35/118 de la Asamblea General, así como cualquier otra información que pudiera servir de ayuda al Comité para realizar el examen a fondo de la lista de territorios en fideicomiso y no autónomos y otros territorios que aún no habían alcanzado la independencia a los que se aplicase la Declaración, como se pedía en el párrafo 17 b) del Plan de acción de la Asamblea. El Comité decidió también que el Grupo de Trabajo prestara especial atención a cualquier información que se recibiese en relación con el examen de la lista de territorios a los que era aplicable la Declaración, cuestión que el Comité había confiado al Grupo de Trabajo.

72. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, el Comité Especial examinó la cuestión sobre la base de las recomendaciones contenidas en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413). El párrafo pertinente de dicho informe dice lo siguiente:

11/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. I, párr. 167.

"16. El Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité Especial continuara el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, a reserva de las directrices que la Asamblea General pudiera dar en su trigésimo sexto período de sesiones, y que, en el cumplimiento de la tarea que se le había confiado, el Grupo de Trabajo tuviera en cuenta toda información que recibiera el Secretario General de parte de los Estados, de conformidad con una decisión adoptada por el Comité Especial en su 1187a. sesión, celebrada el 25 de junio de 1981."

73. En la misma sesión el Comité aprobó sin objeciones las recomendaciones mencionadas más arriba.

74. En la 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, a propuesta del Presidente y sobre la base de las consultas celebradas al respecto, el Comité Especial decidió sin objeciones que se prorrogara hasta el final del mes de febrero de 1982 el plazo que terminaba el 20 de agosto, mencionado en el párrafo 71 supra, para la presentación de la información pedida (véase el párrafo 71 supra y cap. II, párr. 24, del presente informe) (A/AC.109/PV.1202).

Decisión del Comité Especial de 10 de agosto de 1980 relativa
a Puerto Rico 12/

75. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, ocuparse por separado del tema titulado "Decisión del Comité de 20 de agosto de 1980 relativa a Puerto Rico" y examinarlo en sus sesiones plenarias.

76. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1196a. a 1201a., celebradas entre el 17 y el 20 de agosto.

77. En la 1196a. sesión, celebrada el 17 de agosto, el Presidente señaló a la atención del Comité varias comunicaciones enviadas por organizaciones que expresaban el deseo de ser oídas por el Comité Especial en relación con su examen del tema. El Comité convino en acceder a esas solicitudes y oyó a los representantes de las siguientes organizaciones interesadas:

<u>Representantes de organizaciones</u>	<u>Sesión</u>
Mario Figueroa, <u>Committee for the 51st. State</u> , Puerto Rico	1196
Eliseo Casillas-Galarza, <u>National Association for the Statehood of Puerto Rico</u>	1196
Freddy Valentín Acevedo, Cámara de Representantes, Estado Libre Asociado de Puerto Rico	1196
Olaquibeet Lopez-Pacheco, Gran Oriente Nacional de Puerto Rico	1196

12/ Ibid., párr. 78.

<u>Representantes de organizaciones</u>	<u>Serión</u>
Sarah E. Sosa, Grupo Amplio de Reflexión de Puerto Rico	1196
Michael Deutch, <u>Civil Committe in Support of Puerto Rican Prisoners of War</u>	1196
Reynaldo Paniagua Diez, ex Secretario de Estado de Puerto Rico	1197
Carlos A. Zenón, Asociación de Pescadores de Vieques, Inc.	1197
Luis F. Camacho, Colegio de Abogados de Puerto Rico	1197
Víctor M. Agrait-Defilló, Misión Industrial de Puerto Rico, Inc.	1197
Severo E. Colberg, Estado Libre Asociado de Puerto Rico	1197
Rafael Soltero Peralta, Gran Logia Nacional de Puerto Rico	1197
Carlos Vizcarrondo, Juventud Autonomista Puertorriqueña	1197
Pedro Ortiz Alvarez, PROELA	1197
Rafael Cancel Miranda, <u>United Independence Movement of Puerto Rico</u>	1197
Ernest De Maio, Federación Sindical Mundial	1197
Marilyn Clement, <u>Puerto Rico Justice Watch</u>	1198
Davé Dellinger, <u>Puerto Rico Solidarity Committee</u>	1198
Federico Cintrón Fiallo, Comité Unitario contra la Represión y para la Defensa de los Presos Políticos	1198
Eleanor Garz, <u>Mobilization for Survival</u>	1198
Manuel E. Román, Movimiento República Democrática	1198
Fermin Baltazar Arraiza, <u>Liberation Forces of Puerto Rico</u>	1198
Philip Oke Conferencia Cristiana para la Paz	1198
Eloy Torres, Comité Venezolano de Solidaridad para la Independencia de Puerto Rico	1198
Eneida Vasquez, Consejo Puertorriqueño de la Paz y Comité Puertorriqueño para la Solidaridad Internacional	1199
Juan Mari Brás, Partido Socialista Puertorriqueño	1199

Representantes de organizaciones

Sesión

Rubén Berríos Martínez, Partido
Independentista Puertorriqueño

1199

Eduard Sloan, Consejo Mundial de la Paz

1199

Isabel Rosado, Vecinas de la Base Naval
Roosevelt de Ceiba

1199

78. En la 1199a. sesión, celebrada el 18 de agosto, el representante de Cuba presentó un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1414) en nombre de Cuba y la República Árabe Siria (A/AC.109/PV.1199). Posteriormente el Iraq se unió a los patrocinadores del proyecto de resolución (véase el párr. 82 infra).

79. En la 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, el representante de Cuba anunció que el Afganistán era uno de los patrocinadores originales del proyecto de resolución (A/AC.109/PV.1200).

80. En la misma sesión, el Presidente, en una declaración (A/AC.109/PV.1200), informó al Comité Especial que el Representante Permanente de Nicaragua ante las Naciones Unidas había expresado el deseo de formular una declaración en relación con el examen del tema por el Comité. Con el consentimiento del Comité, el representante de Nicaragua hizo una declaración (A/AC.109/PV.1200).

81. En la misma sesión, formularon declaraciones los representantes de Cuba, Venezuela, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Checoslovaquia, el Irán, el Congo y Bulgaria (A/AC.109/PV.1200).

82. En la 1201a. sesión, celebrada el 20 de agosto, el Presidente anunció que el Iraq se había unido a los patrocinadores del proyecto de resolución (A/AC.109/PV.1201). En la misma sesión el representante del Afganistán formuló una declaración (A/AC.109/PV.1201).

83. En la misma sesión, el representante de Australia, en una declaración que formuló en el Comité (A/AC.109/PV.1201), propuso una enmienda oral al párrafo 6 de la parte dispositiva del proyecto de resolución (A/AC.109/L.1414) según la cual el párrafo existente, que decía:

"6. Decide mantener en examen la cuestión de Puerto Rico."

sería reemplazado por:

"6. Decide mantener la cuestión de Puerto Rico en examen, incluida la cuestión del examen de la cuestión de Puerto Rico por la Asamblea General como tema separado de su programa."

84. En la misma sesión, formularon declaraciones los representantes de Cuba y la Costa de Marfil (A/AC.109/PV.1201).

85. Después que el representante de Venezuela hizo una declaración para explicar su voto (A/AC.109/PV.1201), el Comité Especial tomó las siguientes decisiones con respecto al proyecto de resolución (A/AC.109/L.1414) y la enmienda oral a dicho proyecto:

a) La enmienda oral de Australia al párrafo 6 de la parte dispositiva fue rechazada por 10 votos contra 4 y 10 abstenciones;

b) El párrafo 1 de la parte dispositiva fue aprobado por 14 votos contra ninguno y 10 abstenciones;

c) El párrafo 2 de la parte dispositiva fue aprobado por 12 votos contra 2 y 9 abstenciones;

d) El párrafo 3 de la parte dispositiva fue aprobado por 10 votos contra 3 y 10 abstenciones;

e) El párrafo 4 de la parte dispositiva fue aprobado por 10 votos contra 2 y 12 abstenciones;

f) El párrafo 5 de la parte dispositiva fue aprobado por 12 votos contra 2 y 10 abstenciones;

g) El párrafo 6 de la parte dispositiva fue aprobado por 16 votos contra 2 y 6 abstenciones;

h) El proyecto de resolución en su totalidad fue aprobado por 11 votos contra 2 y 11 abstenciones (A/AC.109/677).

Hicieron declaraciones para explicar sus votos los representantes de Chile, la República Unida de Tanzania, la Costa de Marfil, Túnez y el Congo (A/AC.109/PV.1201).

86. El 24 de agosto se transmitió el texto de la resolución a la Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

87. El texto de la resolución (A/AC.109/677) aprobado por el Comité Especial en su 12a. sesión celebrada el 20 de agosto, al que se hace referencia en el párrafo 85 supra, se reproduce a continuación:

"El Comité Especial,

Teniendo presente su decisión de mantener en examen la cuestión de Puerto Rico, que figura en el párrafo 9 de la resolución aprobada por el Comité Especial en su 1179a. sesión, celebrada el 20 de agosto de 1980 13/,

13/ Ibid., párr. 78.

Recordando sus resoluciones anteriores relativas a Puerto Rico, de 28 de agosto de 1972 14/, 30 de agosto de 1973 15/, 12 de septiembre de 1978 16/, 15 de agosto de 1979 17/ y 20 de agosto de 1980 18/ y su decisión de 7 de septiembre de 1976 19/,

Teniendo presente la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960,

Habiendo oído las declaraciones de los representantes de las diferentes tendencias de la opinión política de Puerto Rico,

1. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y la plena vigencia de esa resolución respecto de Puerto Rico;

2. Insta nuevamente al Gobierno de los Estados Unidos de América a que adopte todas las medidas necesarias para el traspaso completo de todos los poderes al pueblo de Puerto Rico, a que preste asistencia al Comité Especial en la aplicación de sus resoluciones relativas a Puerto Rico y, en particular, a que brinde su cooperación para el envío al Territorio de una misión investigadora del Comité Especial;

3. Recomienda que la Asamblea General examine la cuestión de Puerto Rico como tema separado en su trigésimo séptimo período de sesiones;

4. Encarga al Relator del Comité Especial que, con ayuda de la Secretaría, prepare un informe en que se actualice la información relativa a Puerto Rico, incluidas las opiniones de sus partidos políticos y sus organizaciones sociales, culturales y laborales, así como de otras instituciones, y que presente dicho informe al Comité a comienzos de 1982, a fin de facilitar el examen del tema por la Asamblea General en su trigésimo séptimo período de sesiones y de contribuir a la labor del Comité respecto de Puerto Rico en los años futuros;

14/ Ibid., vigésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 23
(A/8723/Rev.1), vol. I, cap. I, párr. 85.

15/ Ibid., vigésimo octavo período de sesiones, Suplmento No. 23
(A/9023/Rev.1), vol. I, cap. I, párr. 84.

16/ Ibid., trigésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 23
(A/33/23/Rev.1), vol. I, cap. I, párr. 66.

17/ Ibid., trigésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 23,
(A/34/23/Rev.1), vol. I, cap. I, párr. 69.

18/ Ibid., trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23,
(A/35/23/Rev.1), cap. I, párr. 78.

19/ Ibid., trigésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 23,
(A/31/23/Rev.1), vol. I, cap. I, párr. 69.

5. Pide al Presidente que celebre las consultas pertinentes en relación con la misión investigadora mencionada en el párrafo 2 supra;

6. Decide mantener en examen la cuestión de Puerto Rico."

G. Participación de los movimientos de liberación nacional en los trabajos de las Naciones Unidas

88. En su informe a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones, el Comité Especial, en relación con su programa de trabajo para 1981 declaró, entre otras cosas, lo siguiente:

"166. De conformidad con la decisión pertinente de la Asamblea General y de acuerdo con la práctica establecida, el Comité Especial seguirá invitando a representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la OUA a que participen como observadores en sus actuaciones ..." 20/

89. En su trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 35/119, aprobó el programa de trabajo previsto por el Comité Especial para 1981, incluida la decisión arriba mencionada.

90. A la luz de lo anterior, el Comité Especial invitó al representante de la SWAPO, el movimiento de liberación nacional de Namibia, a participar en calidad de observador en su examen de la cuestión de Namibia. Respondiendo a esa invitación, el representante de la SWAPO tomó parte en las actuaciones pertinentes del Comité.

91. En el capítulo VIII del presente informe figura una relación de las deliberaciones del Comité Especial referentes a la cuestión de Namibia y se hace referencia a la sesión en que hizo declaraciones el representante de la SWAPO.

92. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, el Comité Especial, basándose en las recomendaciones que figuraban en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413) examinó la cuestión de la participación de los movimientos de liberación nacional interesados en los trabajos de las Naciones Unidas, así como las disposiciones que se adoptarían, siempre que fuese necesario, para conseguir de personas particulares la información que el Comité considerase de vital importancia para su estudio de aspectos concretos de la situación existente en los territorios coloniales. El párrafo pertinente de la nota decía lo siguiente:

"5. El Grupo de Trabajo tomó nota de que, de conformidad con las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y con arreglo a la práctica establecida, el Comité Especial, en relación con su examen de los temas pertinentes en 1982, continuaría invitando a los representantes de los movimientos de liberación nacional interesados a tomar parte como observadores en las deliberaciones relativas a sus países. En el mismo contexto el Grupo de Trabajo convino en recomendar al Comité Especial que, previa consulta, cuando procediera, con la Organización de la Unidad Africana (OUA) y los movimientos de liberación nacional interesados, siguiera invitando a las personas que pudieran proporcionarle información sobre aspectos concretos de la situación en los territorios coloniales. Por consiguiente, el Comité Especial podría incluir en la sección correspondiente

20/ Ibid., trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. I, párr. 166.

de su informe a la Asamblea General la recomendación de que, al aprobar los créditos necesarios para las actividades del Comité en 1982, la Asamblea tuviera en cuenta lo que antecede."

93. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones la recomendación precedente del Grupo de Trabajo.

H. Cuestiones relativas a los pequeños territorios

94. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias sobre la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Cuestiones relativas a los pequeños territorios" y examinarlo en las sesiones plenarias y de su subcomité, según procediera.

95. Al tomar tales decisiones, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones de la resolución 35/119 de la Asamblea General, en cuyo párrafo 12 d) ésta pidió al Comité "que siga prestando especial atención a los territorios pequeños, inclusive mediante el envío de misiones visitadoras a esos territorios, cuando corresponda, y que recomiende a la Asamblea General las medidas más adecuadas que hayan de adoptarse para permitir que las poblaciones de esos territorios ejerzan su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia". El Comité también tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, que contiene el Plan de acción de la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Asimismo, el Comité Especial tomó debidamente en consideración otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, especialmente las relativas a los territorios pequeños.

96. Más adelante, el Comité Especial, al aprobar los distintos informes del Subcomité de Pequeños Territorios, tomó nota de que el Subcomité había tenido en cuenta las disposiciones pertinentes de la citada resolución de la Asamblea General al examinar los territorios concretos que se le habían asignado.

I. Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa Meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos

97. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias sobre la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos" y examinarlo en sus sesiones plenarias y de sus subcomités, según procediera.

98. Al examinar el tema, el Comité Especial se guió por las disposiciones pertinentes de la resolución 2911 (XXVII) de la Asamblea General, de 2 de noviembre de 1972, en cuyo párrafo 2 la Asamblea recomendaba que "en ocasión de la Semana, se celebren reuniones, se publiquen en la prensa y se transmitan por radio y televisión materiales adecuados y se lleven a cabo campañas públicas con el propósito de obtener contribuciones para el Fondo de Asistencia para la Lucha contra el Colonialismo y el Apartheid establecido por la Organización de la Unidad Africana".

99. A la luz de lo que antecede y de las recomendaciones conexas del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, que figuraban en su 213° informe (A/AC.109/L.1386/Rev.1), se emprendieron diversas actividades para observar la Semana con la cooperación del Departamento de Información Pública de la Secretaría y la asistencia de los centros de información de las de todo el mundo (véase cap. II, párr. 20, del presente informe).

100. En la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, celebrada en París del 20 al 27 de mayo de 1981, se celebró una sesión extraordinaria el 25 de mayo de 1981 para observar el Día de la Liberación de África. En esa sesión, el Presidente del Comité Especial hizo una declaración en relación con la Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del África meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos, en la que pasó revista a los acontecimientos ocurridos en la esfera de la descolonización, sobre todo en el África meridional, e hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que intensificaran sus esfuerzos por eliminar definitivamente los últimos vestigios del colonialismo en la región (véase cap. II, párr. 22, del presente informe).

101. En su 1202a. sesión celebrada el 21 de agosto, durante su examen del 213a. informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1386/Rev.1), el Comité Especial decidió recomendar a la Asamblea General que considerase la posibilidad de cambiar el nombre de la Semana, a saber "Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del África meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos" por el de "Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos" (véase cap. II, párrs. 17, 18 y 23, del presente informe).

102. En la misma sesión, el Comité Especial decidió que, teniendo en cuenta el mandato pertinente de los otros órganos interesados de las Naciones Unidas, el Presidente celebraría consultas con las autoridades de dichos órganos acerca de esa recomendación. En el momento de presentarse este informe esas consultas aún no habían concluido.

J. Estado de la Convención internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial 21/

103. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias sobre la organización de los trabajos del Comité formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, incluir en su programa para el actual período de sesiones un tema titulado "Estado de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial" y examinarlo en sus sesiones plenarias y de sus subcomités, según procediera.

104. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, el Comité Especial examinó el tema sobre la base de las recomendaciones contenidas en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413). Los párrafos pertinentes del informe dicen lo siguiente:

"6. El Grupo de Trabajo recordó que, en relación con la cuestión anterior, la Asamblea General en su resolución 35/40, de 25 de noviembre de 1980, exhortó a los órganos interesados de las Naciones Unidas a que se aseguren de

^{21/} Resolución 2106 A (XX) de la Asamblea General, anexo, de 21 de diciembre de 1965.

que el Comité (para la Eliminación de la Discriminación Racial) recibe toda la información pertinente sobre los territorios a que se aplica la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General e instó a las Potencias administradoras a que cooperen con esos órganos y les proporcionen la información necesaria para que el Comité pueda desempeñar plenamente sus funciones conforme al artículo 15 de la Convención.

7. Con respecto a la información que se solicita al Comité Especial en el párrafo precedente y a reserva de las directrices que el Comité reciba de la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones el Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité Especial, de conformidad con la práctica establecida, pidiera a las Potencias administradoras interesadas que incluyeran dicha información en sus informes anuales al Secretario General, que se transmiten en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta."

105. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones mencionadas.

K. Estado de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de Apartheid

106. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos del Comité presentadas por el Presidente (A/AC/109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, incluir en el programa para su actual período de sesiones un tema titulado "Estado de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de Apartheid y examinarlo, según conviniera, en sesiones plenarias y del subcomité.

107. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, el Comité Especial examinó el tema sobre la base de la recomendación contenida en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC/109/L.1413). El párrafo pertinente de dicho informe dice lo siguiente:

"8. Con relación a las disposiciones pertinentes de la resolución 35/39 de la Asamblea General, de 25 de noviembre de 1980, sobre la cuestión del epígrafe, el Grupo de Trabajo decidió recomendar al Comité Especial que autorizara a su Presidente a seguir prestando toda la asistencia posible al Secretario General y a cooperar estrechamente con él, para que el Secretario General pudiera dar cumplimiento al mandato que le había confiado la Asamblea."

108. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones la recomendación citada.

L. Relaciones con otros órganos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales vinculadas con las Naciones Unidas

1. Consejo de Seguridad

109. En el inciso b), párrafo 12 de su resolución 35/119, la Asamblea General pidió al Comité Especial que hiciera "sugerencias concretas que puedan ayudar al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta respecto de los acontecimientos en los territorios coloniales que puedan amenazar la paz y la seguridad internacionales".

110. De conformidad con esa solicitud, el Comité Especial señaló a la atención del Consejo de Seguridad el consenso a que había llegado el 14 de agosto de 1981 en relación con Namibia (S/14635).

111. En el capítulo VIII del presente informe figura una reseña de las deliberaciones del Comité Especial sobre la cuestión de Namibia. Durante el año, el Comité siguió de cerca las deliberaciones del Consejo de Seguridad sobre la cuestión de Namibia. Además, el Presidente del Comité asistió a las sesiones del Consejo de Seguridad entre el 21 y el 30 de abril y, en nombre del Comité, hizo una declaración en el Consejo en su 2275a. sesión, celebrada el 28 de abril (S/PV.2275).

2. Consejo de Administración Fiduciaria

112. Durante el año, el Comité Especial continuó examinando de cerca la labor del Consejo de Administración Fiduciaria relativa al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico. En el capítulo XVII del presente informe figura una reseña del examen del Comité sobre este Territorio.

3. Consejo Económico y Social

113. En relación con el examen que de la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales vinculadas con las Naciones Unidas hizo el Comité Especial, y de conformidad con el párrafo 18 de la resolución 35/29 relativa a esa cuestión, se celebraron consultas durante el año entre el Presidente del Consejo Económico y Social y el Presidente del Comité a fin de considerar "medidas apropiadas para coordinar las políticas y actividades de los organismos especializados ... en la aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General". Además, el Presidente del Comité participó en el examen del tema por el Consejo. En el capítulo VI del presente informe figura una relación de lo que antecede, así como del examen del tema por el Comité Especial.

4. Consejo de las Naciones Unidas para Namibia

114. En cumplimiento de su mandato, el Comité Especial continuó siguiendo de cerca durante el año la labor del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, y las autoridades del Comité y del Consejo mantuvieron una relación de trabajo permanente. Además, respondiendo a invitaciones que le dirigió el Consejo en ese sentido, el Presidente del Comité Especial: a) asistió a las sesiones plenarias extraordinarias del Consejo celebradas en Ciudad de Panamá del 2 al 5 de junio e hizo una declaración el Consejo el 3 de junio (A/C.31/SR.353) y b) asistió a una reunión solemne organizada por el Consejo para celebrar el Día de Namibia el 26 de agosto y formuló una declaración en esa ocasión (A/AC.131/PV.358). Con respecto a la invitación del Consejo de que se enviara un representante al "Seminario sobre los problemas jurídicos relacionados con la cuestión de Namibia" que se realizó en La Haya de 22 al 24 de junio para celebrar el décimo aniversario de la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia, el Presidente envió un mensaje en el que agradecía la invitación en nombre del Comité. Posteriormente, el Presidente hizo una declaración en una reunión solemne organizada el 26 de octubre por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia para celebrar la Semana de solidaridad con el pueblo de Namibia y con su movimiento de liberación, la SWAPO (A/AC.131/PV.364).

5. Comisión de Derechos Humanos

115. Durante el año, el Comité Especial siguió de cerca la labor de la Comisión de Derechos Humanos, particularmente en lo tocante a la cuestión del derecho de los pueblos a la libre determinación y su aplicación a los pueblos bajo dominación colonial y extranjera y a la cuestión de la violación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en cualquier parte del mundo, con particular referencia a los países y territorios coloniales y dependientes.

116. En su examen de los territorios dependientes del Africa meridional, el Comité Especial prestó particular atención al examen por la Comisión de Derechos Humanos del tema titulado "Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta a los regímenes colonialistas y racistas del Africa meridional".

117. Además, al examinar los territorios pertinentes, el Comité Especial también tuvo en cuenta el informe revisado (E/CN.4/Sub.2/425 y Corr.1 a 3 y Add.1 a 7) presentado por el Relator Especial de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, así como la resolución 8 (XXXVI) de la Comisión, de 23 de febrero de 1981, relativa al tema. El Comité tuvo en cuenta el informe (A/CN.4/1429 y Corr.1) presentado por el Grupo de Trabajo de Expertos de la Comisión de Derechos Humanos, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones 12 (XXV) de 6 de marzo de 1979 y 9 (XXXVI) y 12 (XXXVI) de 26 de febrero de 1980 de la Comisión, y, de conformidad con las resoluciones 1979/39 de 10 de mayo de 1979 y 1980/33 de 2 de mayo de 1980, del Consejo Económico y Social, así como las resoluciones 4 (XXXVII) y 5 (XXXVII) de 23 de febrero de 1981, de la Comisión. El Comité tuvo en cuenta asimismo las disposiciones pertinentes de las resoluciones 12 (XXXVII) y 14 (XXXVII) de la Comisión, de 6 de marzo de 1981, relativa al derecho de los pueblos a la libre determinación y su aplicación a los pueblos que se encuentran bajo dominación colonial o extranjera u ocupación extranjera.

118. Teniendo en cuenta las resoluciones 12 (XXXVI) y 13 (XXXVI) de la Comisión, de 26 de febrero de 1980, relativas a la aplicación de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de Apartheid, en las que la Comisión, entre otras cosas, reiteró su llamamiento a los órganos competentes de las Naciones Unidas a que proporcionaran a la Comisión por conducto del Secretario General, información sobre las medidas concernientes a los territorios en fideicomiso y no autónomos adoptadas por las Potencias administradoras en relación con la Convención, el Comité Especial, en su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, al aprobar el 85° informe de su Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413), decidió, con sujeción a cualquier directriz que pudiera recibir de la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones, pedir a las Potencias administradoras pertinentes que siquieran incluyendo información de ese tipo en sus informes anuales presentados al Secretario General en cumplimiento del inciso e del Artículo 73 de la Carta (véanse los párrs. 106 a 108 supra).

119. Los representantes del Irán y la República Unida de Tanzania representaron al Comité Especial en un seminario sobre "La adopción de medidas eficaces para impedir que las empresas transnacionales y otros intereses establecidos colaboren con el régimen racista de Sudáfrica", organizado por la Comisión de Derechos Humanos en cooperación con el Comité Especial contra el Apartheid en Ginebra del 29 de junio al 3 de julio.

6. Comité Especial contra el Apartheid

120. Teniendo presentes las repercusiones de la política de apartheid en la situación de los territorios dependientes del Africa meridional, el Comité Especial también siguió prestando particular atención durante el año a la labor del Comité Especial contra el Apartheid, y las autoridades de los dos Comités se mantuvieron en comunicación estrecha en lo tocante a cuestiones de interés común. Además, el representante de Sierra Leona ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente interino del Comité Especial, participó en las sesiones del Comité Especial contra el Apartheid y del Comité Preparatorio de la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica dedicadas a audiencias sobre todos los aspectos de las sanciones contra Sudáfrica y a consultas de alto nivel relativas a la Conferencia Internacional, celebradas del 11 al 13 de marzo. El Representante Permanente de Sierra Leona representó al Comité Especial en una sesión solemne organizada por el Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial e hizo una declaración en la sesión celebrada el 20 de marzo (A/AC.115/PV.470). El Representante Permanente de Sierra Leona asistió también a un "Seminario internacional sobre la aplicación y el fortalecimiento del embargo de armas contra Sudáfrica", organizado por el Comité Especial contra el Apartheid, en cooperación con la Campaña Mundial contra la Colaboración Nuclear y Militar con Sudáfrica, y celebrado en Londres del 1° al 3 de abril. El Representante Permanente de Sierra Leona asistió a un "Seminario internacional sobre préstamos a Sudáfrica", organizado por el Comité Especial contra el Apartheid, en colaboración con el Concilio Mundial de Iglesias, organizaciones no gubernamentales, el Subcomité sobre el racismo, la discriminación racial, el apartheid y la descolonización, el Movimiento suizo contra el Apartheid y el Grupo de la Declaración de Berna, celebrado en Zurich del 5 al 7 de abril. Posteriormente, una delegación del Comité Especial integrado por el Presidente y los representantes de Checoslovaquia, la Costa de Marfil, Etiopía y Sierra Leona representó al Comité en la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica organizada por el Comité Especial contra el Apartheid en colaboración con la OUA y celebrada en París del 20 al 27 de mayo. El Presidente hizo uso de la palabra ante la Conferencia el 21 de mayo. El Presidente del Comité Especial hizo una declaración el 16 de junio en una sesión solemne organizada por el Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día Internacional de Solidaridad con la Lucha del Pueblo de Sudáfrica en conmemoración del día de Soweto (A/AC.115/PV.477). El representante de Checoslovaquia representó al Comité en un "Seminario internacional sobre las actividades y la función de los medios de información, los gobiernos, los movimientos contra el apartheid, los movimientos de solidaridad y otras organizaciones al divulgar el crimen del régimen del apartheid y la legítima lucha del movimiento de liberación nacional de Sudáfrica", organizado por el Comité Especial contra el Apartheid en Berlín, República Democrática Alemana, del 31 de agosto al 2 de septiembre. Más adelante, el Presidente del Comité Especial hizo una declaración el 12 de octubre en una sesión especial organizada por el Comité Especial contra el Apartheid en observancia del Día de Solidaridad con los Presos Políticos de Sudáfrica (A/AC.115/PV.484).

121. Con miras a facilitar sus respectivas labores, el Comité Especial, el Comité Especial contra el Apartheid y el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia siguieron cooperando durante el año para garantizar una representación coordinada en las reuniones organizadas por organizaciones no gubernamentales (véanse los párrs. 131 a 136 infra).

7. Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

122. En sus sesiones 1184a. y 1200a., celebradas el 21 de enero y el 19 de agosto, el Comité Especial adoptó decisiones relacionadas con las disposiciones pertinentes de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, teniendo presente las solicitudes que le había dirigido el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial (véanse los párrs. 103 a 105 supra)

8. Organismos especializados e instituciones internacionales vinculadas con las Naciones Unidas

123. De conformidad con las solicitudes contenidas en las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Comité Especial continuó considerando la cuestión de la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas. En el mismo contexto, el Comité por intermedio de su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, celebró nuevamente consultas durante el año con funcionarios de diversas organizaciones. En el capítulo VI del presente informe figura una reseña de esas consultas, así como el estudio de la cuestión por el Comité Especial.

124. Durante el año, el Comité Especial también adoptó otras decisiones relacionadas con la prestación de asistencia al pueblo de Namibia. Estas decisiones figuran en los capítulos VI y VIII del presente informe.

9. Conferencia Internacional sobre la asistencia a los refugiados en Africa

125. En cumplimiento del mandato que le había encomendado el Comité Especial, y en respuesta a la invitación que le había dirigido el Secretario General en virtud de la resolución 35/42 de 25 de noviembre de 1980, el Presidente participó en la Conferencia Internacional, que se celebró en Ginebra el 9 y 10 de abril.

M. Cooperación con la Organización de la Unidad Africana

126. Teniendo presente la decisión que había tomado anteriormente de mantener contactos con la OUA en forma habitual a fin de que ello le sirviese de ayuda en el eficaz cumplimiento de su mandato, el Comité Especial siguió de cerca, como en años anteriores, la labor de dicha organización durante el año y mantuvo estrecha vinculación con su Secretario General en asuntos de interés común. En particular, el Comité Especial recibió de nuevo la plena cooperación del Secretario Ejecutivo de la OUA ante las Naciones Unidas que, de conformidad con la invitación permanente que se le había hecho, participó activamente en la labor del Comité Especial y de su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia.

127. En respuesta a una invitación recibida el Representante Permanente de Sierra Leona ante las Naciones Unidas representó al Comité Especial en el 36° período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la OUA, celebrado en Addis Abeba, del 23 de febrero al 1° de marzo.

128. En respuesta a una invitación recibida, el Representante Permanente de la República Unida de Tanzania ante las Naciones Unidas representó al Comité Especial en el 37° período de sesiones del Comité de Coordinación de la OUA para la Liberación de Africa, celebrado en Dar es Salaam del 8 al 12 de junio.

129. En respuesta a una invitación recibida, el Representante Permanente de la República Unida de Tanzania ante las Naciones Unidas y el Representante Permanente de Sierra Leona ante las Naciones Unidas representaron al Comité Especial en el 37° período de sesiones de Consejo de Ministros de la OUA, celebrado en Nairobi del 15 al 21 de junio, y en el 18° período de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la OUA, celebrado en Nairobi del 23 al 26 junio.

130. Durante el año el Comité Especial también mantuvo estrechos vínculos con la OUA en el contexto de la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas, particularmente sobre asuntos relativos a la prestación de asistencia a los pueblos de los territorios coloniales de Africa y sus movimientos de liberación nacional (véase el cap. VI del presente informe).

N. Cooperación con organizaciones no gubernamentales

131. Atendiendo a las disposiciones pertinentes de las resoluciones 35/118, 35/119 y 35/120, el Comité Especial continuó siguiendo de cerca las actividades de las organizaciones no gubernamentales con un especial interés en la esfera de la descolonización. A continuación figura un bosquejo de los contactos mantenidos con algunas de esas organizaciones.

1. Consejo Mundial de la Paz

132. Atendiendo a una invitación del Consejo Mundial de la Paz, el representante de la República Unida de Tanzania representó al Comité Especial en la primera reunión de la plana mayor del Consejo, celebrada en Antananarivo del 23 al 26 de enero.

2. Comisión Internacional de Investigación de los crímenes cometidos por los regímenes racistas y de apartheid del Africa meridional

133. Atendiendo a una invitación de la Comisión Internacional de Investigación de los crímenes cometidos por los regímenes racistas y de apartheid del Africa meridional para que el Comité Especial estuviera representado en el segundo período de sesiones de esa organización que se celebraría en Luanda, del 30 de enero al 4 de febrero, el Presidente envió el 29 de enero un mensaje en que expresaba el agradecimiento del Comité por la invitación.

3. Organización de Solidaridad con los Pueblos de Asia y Africa

134. Atendiendo a una invitación de la OSPAA para que el Comité Especial estuviese representado en el 13° período de sesiones del Consejo de la Organización, que se celebraría en Adén del 20 al 26 de marzo, el Presidente envió un mensaje el 18 de marzo al Secretario General interino de la Organización, en nombre del Comité Especial, en que expresaba que el Comité lamentaba no poder estar representado en esa oportunidad y agradecía las continuas actividades de la OSPAA en apoyo de los pueblos de los territorios coloniales, a la vez que formulaba sus mejores votos porque el período de sesiones tuviera éxito.

4. Conferencia en solidaridad con la lucha de liberación de los pueblos del Africa meridional

135. Atendiendo a una invitación del Comité Preparatorio de la Conferencia para que el Comité Especial estuviera representado en la "Conferencia en solidaridad con la lucha de liberación de los pueblos del Africa meridional", que se celebraría en Nueva York del 9 al 11 de octubre, el Presidente asistió a la reunión inaugural celebrada el 9 de octubre.

5. Otras organizaciones

136. En la 1186a. sesión, celebrada el 28 de abril, el Presidente informó al Comité Especial que asistiría al "Foro internacional sobre la liberación del Africa meridional", que se celebraría en Georgetown, Guyana, del 30 de abril al 3 de mayo.

O. Consideración de otros asuntos

1. Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y cuestiones conexas

137. De conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 35/26 de la Asamblea General, el Comité Especial continuó su examen de este tema. En el capítulo VII del presente informe figura una reseña del examen del tema por el Comité.

2. Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional

138. De conformidad con el párrafo 22 de la resolución 35/28 de la Asamblea General, el Comité Especial prosiguió el estudio de este tema. En el capítulo V del presente informe figura una reseña del examen del tema por el Comité.

3. Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

139. Como se preveía en su programa de trabajo para 1981 22/, aprobado por la Asamblea General en el párrafo 5 de su resolución 35/119, el Comité Especial prosiguió su estudio de este tema. En el capítulo IV del presente informe figura una reseña del examen del tema por el Comité.

22/ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. I, párrs. 164 a 176.

4. Observancia por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre la cuestión de la descolonización

140. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió entre otras cosas, pedir a los órganos pertinentes que tuvieran presente este tema en el desempeño de las tareas que el Comité les había encomendado.

141. Por consiguiente, los órganos subsidiarios tuvieron en cuenta esa decisión al examinar los temas que se les habían remitido para su consideración. También el Comité Especial tuvo presente dicha decisión al examinar los diferentes territorios en sesiones plenarias.

5. Plazo para que los territorios alcancen la independencia

142. En su informe a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones, el Comité Especial, refiriéndose a su programa de trabajo para 1981, declaró, entre otras cosas, lo siguiente:

"167. En armonía con el deseo expreso de la Asamblea General, el Comité Especial recomendará, cuando lo considere propio y adecuado, un plazo máximo para que cada territorio alcance la independencia, de conformidad con los deseos del pueblo y las disposiciones de la Declaración ..." 23/

143. En su trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 35/119, aprobó el programa de trabajo previsto por el Comité Especial para 1981, incluida la decisión citada más arriba.

144. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1) y al pedir al Subcomité de Pequeños Territorios que cumpliera las labores que se le habían encomendado, señaló a la atención del Subcomité la decisión mencionada. En consecuencia, el Subcomité la tuvo en cuenta al examinar concretamente los territorios cuyo estudio se le habían asignado. También el Comité Especial tuvo presente dicha decisión al examinar los diferentes territorios en sesiones plenarias.

6. Cuestión de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede

145. En su informe a la Asamblea General en el trigésimo quinto período de sesiones, el Comité Especial, en relación con su programa de trabajo para 1981, indicó, entre otras cosas, lo siguiente:

"... En el mismo sentido, el Comité tomó en cuenta las disposiciones del párrafo 6 de la resolución 1654 (XVI) y el inciso 9) del párrafo 3 de la resolución 2621 (XXV), por las que la Asamblea autorizó al Comité para reunirse fuera de la Sede de las Naciones Unidas en los lugares y momentos en que tales reuniones pudieran ser necesarias para el eficaz cumplimiento de sus funciones. Después de su examen de la cuestión, el Comité, teniendo presentes los resultados constructivos logrados con la celebración de reuniones fuera de la Sede en los años anteriores, decidió informar a la Asamblea

23/ Ibid., párr. 167.

General de que podría considerar la celebración de una serie de reuniones fuera de la Sede en 1981 y recomendar que, al adoptar las disposiciones financieras necesarias para sufragar el costo de las actividades del Comité durante ese año, la Asamblea General tuviera en cuenta esa posibilidad." 24/

146. En su trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General, en el párrafo 5 de su resolución 35/119, aprobó el programa de trabajo previsto por el Comité Especial para 1981, incluida la decisión citada anteriormente.

147. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió entre otras cosas, examinar la cuestión de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede como tema separado y remitirlo a su Grupo de Trabajo para que la examinara y formulara recomendaciones al respecto.

148. En relación con su programa de trabajo para 1982, el Comité Especial, en su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, consideró nuevamente la cuestión de celebrar reuniones fuera de la Sede sobre la base de las recomendaciones contenidas en el 85° informe de su Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413). En la misma sesión, al aprobar las recomendaciones del Grupo de Trabajo, el Comité, entre otras cosas, decidió incluir en la sección apropiada de su informe a la Asamblea General, en primer lugar, una declaración en el sentido de que podría considerar la posibilidad de celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede durante 1982 y, en segundo lugar, una recomendación a la Asamblea General para que, al consignar los créditos necesarios para financiar las actividades del Comité durante ese año, tuviera en cuenta esa posibilidad (véase el párr. 180 infra).

7. Cooperación y participación de las Potencias administradoras en los trabajos del Comité Especial

149. En su calidad de miembro del Comité Especial, el Gobierno de Australia continuó participando activamente en el examen que hizo el Comité del territorio bajo administración australiana, según se expone en el capítulo XIII del presente informe.

150. En cumplimiento de las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, participaron en el examen que hizo el Comité Especial de los territorios que se hallaban bajo su administración respectiva los Gobiernos de los Estados Unidos de América, Nueva Zelandia, Portugal y el Reino Unido, según se refleja en los capítulos IX a XXVIII del presente informe.

151. En el capítulo III del presente informe figura una reseña de la cooperación que prestaron al Comité Especial las Potencias administradoras con respecto al envío de misiones visitadoras a los territorios respectivos.

8. Plan de conferencias

152. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, considerar por separado un tema titulado "Plan de conferencias" y remitirlo a su Grupo de Trabajo para que lo examinara y formulara recomendaciones.

24/ Ibid., párr. 173.

153. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, y sobre la base de las recomendaciones que figuraban en el 85° informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413), el Comité Especial consideró ese tema. Los párrafos pertinentes de ese informe son los siguientes:

"9. El Grupo de Trabajo tuvo ante sí los textos de las cartas de fechas 17 de febrero de 1981 (A/AC.172/51 y Corr.1) y 5 de junio de 1981 (véase el anexo) que intercambiaron el Presidente del Comité Especial y el Presidente del Comité de Conferencias.

10. El Grupo de Trabajo tomó nota de que en el curso del año, el Comité Especial se había atendido estrictamente a las directrices establecidas en las resoluciones de la Asamblea General sobre el plan de conferencias, en particular, la decisión 33/417 de 14 de diciembre de 1978, y la resolución 34/50 de 23 de noviembre de 1979. Reorganizando su programa de trabajo de conformidad con ellas, celebrando amplias consultas y trabajando en reuniones oficiosas, el Comité había podido reducir considerablemente la cantidad de reuniones celebradas y estaría en condiciones de cumplir con los plazos fijados para la terminación de sus labores del año. Además, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 33/55 de 14 de diciembre de 1978, el Comité había podido también reducir al mínimo las pérdidas resultantes de la cancelación de reuniones programadas.

11. A la luz de la experiencia del Comité Especial en años anteriores, y teniendo presente el volumen de trabajo probable para 1982, el Grupo de Trabajo decidió recomendar que el Comité considerara la posibilidad de celebrar sus reuniones en 1982 en la forma siguiente:

a) Reuniones plenarias

Febrero/junio Según sean necesarias

Agosto 20 reuniones (5 por semana)

b) Organos subsidiarios

Marzo/junio 50 reuniones (de 3 a 5 por semana)

Julio/agosto Según sean necesarias

c) El Comité podrá celebrar las reuniones que sea menester, cuando las circunstancias lo requieran.

Al recomendar lo que antecede, el Grupo de Trabajo observó con satisfacción la práctica permanente de la secretaría del Comité de informar por anticipado cada quincena, a las oficinas competentes del Departamento de Servicios de Conferencias del programa de reuniones del Comité y de sus órganos subsidiarios, y recomendó que se mantuviera dicha práctica con vistas a asegurar que se aprovecharan al máximo los servicios y locales de conferencias disponibles.

12. Se entendió que este programa no impediría que se celebraran reuniones de emergencia fuera de los períodos de sesiones, si las circunstancias lo justificaban. Además, el primer período de sesiones incluiría las sesiones fuera de la Sede que el Comité Especial decidiera celebrar en 1982. Se

entendió también que, a principios de 1982, el Comité Especial podría modificar su programa de reuniones para ese año según las circunstancias que pudiesen afectar a su programa de trabajo.

13. En cuanto al programa de reuniones del Comité Especial para 1983, el Grupo de Trabajo convino en que el Comité Especial adoptara un programa análogo al sugerido para 1982, a reserva de las directrices que la Asamblea General impartiera al respecto."

154. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones precedentemente mencionadas.

9. Control y limitación de documentos

155. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto, el Comité Especial examinó este tema sobre la base de las recomendaciones contenidas en el informe del Grupo de Trabajo (A/AC.109/L.1413). Los párrafos pertinentes del informe en cuestión dicen lo siguiente:

"14. El Grupo de Trabajo observó que las cartas mencionadas en el párrafo 9 supra se referían también al control y limitación de la documentación.

15. El Grupo de Trabajo observó que durante el año, el Comité Especial había tomado nuevas medidas para controlar y limitar su documentación a la luz de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 34/50, de 23 de noviembre de 1979. Dichas medidas incluían, entre otras cosas, la distribución, siempre que fuera apropiado, de documentos del Comité en forma provisional u oficiosa y el reordenamiento de sus modalidades de distribución. El Grupo de Trabajo decidió recomendar al Comité Especial que mantuviera la forma y organización actuales del informe que presentaba a la Asamblea General."

156. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones las recomendaciones señaladas.

10. Plan de mediano plazo para el período 1984-1989

157. De conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 35/9 de la Asamblea General, de 3 de noviembre de 1980, el Comité Especial emprendió la revisión de su plan de mediano plazo para el período 1984-1989 y decidió recomendar a la Asamblea General que en su trigésimo sexto período de sesiones aprobase el programa de trabajo del Comité bosquejado en los párrafos 171 a 183 infra.

11. Otros asuntos

158. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente relativas a la realización de los trabajos del Comité (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió pedir a los organismos interesados que, en su examen de cada territorio particular tuviesen en cuenta las disposiciones pertinentes de las siguientes resoluciones y decisiones de la Asamblea General:

35/118 Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales

- 35/119 Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales
- 35/31 Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos
- 35/30 Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa meridional
- 35/5 Organos subsidiarios de la Asamblea General
- 35/32 Consecuencias adversas que tiene para el disfrute de los derechos humanos la asistencia política, militar, económica y de otra índole que se presta a los regímenes colonialistas y racistas del Africa meridional
- 35/33 Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial
- 35/35 Importancia de la realización universal del derecho de los pueblos a la libre determinación y de la rápida concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales para la garantía y observancia efectiva de los derechos humanos
- 35/36 Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica
- 35/38 Situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial
- 35/39 Situación de la Convención Internacional sobre la Represión y el Castigo del Crimen de Apartheid
- 35/40 Informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial
- 35/42 Conferencia Internacional sobre la Asistencia a los Refugiados en Africa
- 35/46 Declaración del decenio de 1980 Segundo Decenio para el Desarme
- 35/48 Elaboración de una convención internacional contra el reclutamiento, la utilización, la financiación y el entrenamiento de mercenarios
- 35/56(anexo) Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo
- 35/117 Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana
- 35/136 Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer
- 35/146 A y B Aplicación de la Declaración sobre la desnuclearización de Africa

- 35/156 C Desarme general y completo (no emplazamiento de armas nucleares en el territorio de Estados en que actualmente no existan dichas armas)
- 35/158 Aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional
- 35/167 Condición de observador de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana o la Liga de los Estados Arabes
- 35/174 Distintos criterios y medios posibles dentro del sistema de las Naciones Unidas para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales
- 35/184 Asistencia a estudiantes refugiados del Africa meridional
- 35/189 Protección de los derechos humanos de ciertas categorías de presos
- 35/200 Medidas que se han de adoptar contra las actividades nazis, fascistas y neofascistas y contra todas las formas de ideologías y prácticas totalitarias basadas en la intolerancia racial, el odio y el terror
- 35/201 Cuestiones relativas a información
- 35/206 A a R Política de apartheid del Gobierno de Sudáfrica
- 35/429 Proyecto de declaración sobre la participación de la mujer en la lucha en pro del fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales, contra el colonialismo, el apartheid, todas las formas de racismo y discriminación racial, la agresión y la ocupación extranjeras y todas las formas de dominación extranjera

159. La decisión anterior se tuvo presente en el examen de cada territorio y de otros temas tanto en las sesiones del Subcomité como en las sesiones plenarias.

P. Examen de la labor realizada 25/

160. En su resolución 35/119, la Asamblea General pidió al Comité Especial que siguiera buscando medios adecuados para la aplicación plena e inmediata de la resolución 1514 (XV) en todos los territorios que aún no habían logrado la independencia y, en particular, que formulara propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo. La Asamblea pidió también al

25/ En la presente sección se incluye un breve examen de las principales decisiones adoptadas por el Comité Especial durante su período de sesiones de 1981. En los capítulos pertinentes del presente informe se hace una relación completa de esas y otras decisiones. Las opiniones y reservas expresadas por los distintos miembros sobre los asuntos que se examinan en esta sección figuran en las actas de las sesiones en las que se trataron, cuyas referencias se incluyen en los capítulos pertinentes.

Comité que hiciera sugerencias concretas que ayudaran al Consejo de Seguridad en el examen de las medidas apropiadas, con arreglo a la Carta, respecto de los acontecimientos en los territorios coloniales que pudieran amenazar la paz y la seguridad internacionales. La Asamblea pidió además al Comité que siguiera examinando el cumplimiento por los Estados Miembros de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes sobre descolonización, en particular las relativas a Namibia. En la misma resolución, la Asamblea pidió al Comité que siguiera prestando especial atención a los territorios pequeños y que recomendara a la Asamblea General las medidas que más conviniese adoptar para que las poblaciones de esos territorios pudieran ejercer su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia. La Asamblea pidió también al Comité que siguiera buscando el apoyo de las organizaciones nacionales e internacionales particularmente interesadas en la descolonización para el logro de los objetivos de la Declaración y la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. Además, la Asamblea General, en varias otras resoluciones, asignó al Comité tareas concretas relacionadas con determinados territorios y con otros temas de su programa.

161. Al concluir su período de sesiones del año, el Comité Especial tomó nota con satisfacción de la inminente obtención de la independencia por Belice y Antigua, lo que tendría lugar el 21 de septiembre y el 1° de noviembre de 1981, respectivamente. El Comité, tomando nota de la intención de los nuevos Estados de incorporarse como Miembros a las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales, expresó su interés en trabajar en estrecho contacto con los nuevos Miembros, en cumplimiento del mandato que le confió la Asamblea General. Posteriormente el Presidente asistió a las ceremonias de la independencia de los dos países y transmitió a los Gobiernos y pueblos de Belice y Antigua las felicitaciones cordiales y los mejores votos del Comité Especial.

162. En lo relativo a la cuestión de Namibia, el Comité Especial tomó nota con gran preocupación de que la situación en Namibia y relativa a este Territorio se había agravado aún más como consecuencia del sabotaje por Sudáfrica de las conversaciones previas a la aplicación celebradas en Ginebra del 7 al 14 de enero de 1981, y de las tácticas y maniobras empleadas por Sudáfrica para perpetuar su ocupación ilegal de dicho Territorio e imponer un "arreglo interno" al pueblo namibiano. A juicio del Comité, la intransigencia de Sudáfrica, su negativa a aceptar un acuerdo e incluso a comenzar la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, el fortalecimiento de su presencia militar en Namibia y sus repetidos actos de agresión armada contra el pueblo de Namibia y los Estados vecinos hacían imperativo que las Naciones Unidas reafirmaran su responsabilidad en el asunto y adoptaran medidas urgentes destinadas a lograr que el régimen minoritario cumpliera fiel e incondicionalmente las decisiones de las Naciones Unidas a fin de permitir que el pueblo de Namibia ejerciera sin más demora su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia. Al afirmar, una vez más el derecho inalienable del pueblo de Namibia a la libre determinación, la libertad y la independencia nacional en una Namibia unida, de conformidad con la Carta y las resoluciones 1514 (XV) y 2145 (XXI) de la Asamblea General y con subsiguientes resoluciones de la Asamblea relativas a Namibia, el Comité hizo hincapié en la legitimidad de su lucha por todos los medios a su alcance contra la ocupación ilegal del Territorio por Sudáfrica. El Comité reiteró que Walvis Bay y las Islas Penquin y otras islas cercanas a la costa eran parte integrante de Namibia y que cualquier acción de Sudáfrica para separarlas del Territorio era ilegal, nula y sin valor, como afirmaron en repetidas ocasiones las Naciones Unidas, en particular, en la resolución S-9/2 de la Asamblea General, de 3 de mayo de 1978, y la resolución 432 (1978) del Consejo de Seguridad, de 27 de julio de 1978. Reafirmando que Namibia era responsabilidad directa de las Naciones Unidas hasta que se alcanzaran

en el Territorio la libre determinación y la independencia nacional, el Comité condenó enérgicamente la continuación de la ocupación de Namibia por Sudáfrica, su brutal represión del pueblo namibiano, su persistente violación de los derechos humanos de ese pueblo y sus esfuerzos por destruir la unidad nacional y la integridad territorial de Namibia, así como su persistente negativa de cumplir las decisiones de las Naciones Unidas a ese respecto. El Comité denunció todas las maniobras realizadas por Sudáfrica para lograr una falsa independencia de Namibia bajo un régimen títere, declaró que todos los actos ilegales realizados con tal fin eran nulos y sin valor y exhortó a todos los Estados a que se abstuviesen de extender su reconocimiento a cualquier régimen títere que la administración ilegal sudafricana impusiera al pueblo namibiano en desacato de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y la Asamblea General, y a que se negaran a colaborar con él. El Comité reiteró que la única solución política para Namibia debía basarse en la terminación de la ocupación ilegal de Sudáfrica y el retiro de sus fuerzas armadas, así como en el ejercicio libre y sin trabas por todo el pueblo de Namibia de su derecho a la libre determinación y a la independencia en una Namibia unida, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. A tal efecto, el Comité reafirmó la necesidad de celebrar elecciones libres bajo la supervisión y el control de las Naciones Unidas en toda Namibia como entidad política única, de conformidad con las resoluciones 385 (1976) y 435 (1978) del Consejo de Seguridad. A ese respecto, el Comité deploró todo intento de revisar y debilitar la resolución 435 (1978) del Consejo, que constituía la única base aceptable para una transición pacífica de Namibia a la independencia. Elogiando a la SWAPO por haber expresado la voluntad de participar en elecciones libres y justas de conformidad con las resoluciones antes mencionadas, y por el espíritu de adaptación y flexibilidad que había demostrado abundantemente en todo el proceso de las negociaciones, el Comité reafirmó que seguía apoyando al valiente pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional en su valerosa lucha por poner fin a la ocupación ilegal y opresiva de su país por el régimen minoritario racista de Sudáfrica. El Comité exigió que Sudáfrica pusiera en libertad a todos los presos políticos namibianos, incluidos los que estuviesen encarcelados o detenidos en relación con "infracciones" a las denominadas leyes de seguridad interna y garantizara el regreso a su país de todos los namibianos que estuviesen actualmente en el exilio por razones políticas sin riesgo de ser arrestados, detenidos, intimidados, encarcelados o muertos; reafirmó que el movimiento de liberación nacional de Namibia, la SWAPO era el único y auténtico representante del pueblo namibiano, e hizo un llamamiento a todos los Estados Miembros para que prestasen a dicha organización todo el apoyo y la asistencia necesarios en su lucha por lograr la independencia y la unidad nacional en una Namibia libre. El Comité condenó también a la administración ilegal sudafricana por sus intentos persistentes y sistemáticos de socavar, desacreditar y destruir a la SWAPO y de crear un ambiente de intimidación y terror con objeto de perpetuar su sistema brutal de apartheid y su dominación del Territorio. El Comité condenó a Sudáfrica por la intensificación de su poderío militar en Namibia, el reclutamiento de namibianos para la denominada "South West Africa Territorial Force", su uso ilegal del territorio namibiano para realizar actos de agresión contra países africanos independientes, su continua expulsión por la fuerza de namibianos de la frontera septentrional del Territorio por razones militares y el continuo establecimiento de nuevas bases militares. El Comité exhortó a todos los Estados a que adopten medidas eficaces para impedir el reclutamiento, adiestramiento y tránsito de mercenarios para prestar servicios en Namibia. Condenó además la continuación de la colaboración militar entre Sudáfrica y ciertos Estados occidentales y otros Estados. Al expresar su grave preocupación por la continuación de su colaboración en la esfera nuclear, el Comité consideró que esa colaboración constituía una grave violación de la resolución 418 (1977) del Consejo de Seguridad, por la que se impuso un embargo militar contra Sudáfrica, y una amenaza para la paz

y la seguridad internacionales. En consecuencia, pidió que se pusiera término inmediato a toda colaboración con el régimen en esas esferas, y recomendó que el Consejo de Seguridad considerase la posibilidad de adoptar, en forma urgente, medidas adicionales encaminadas a aumentar el alcance de la resolución 418 (1977) para darle mayor eficacia y amplitud. El Comité condenó enérgicamente la explotación ilegal de los recursos naturales de Namibia por Sudáfrica, incluidas su ampliación ilegal del mar territorial, su proclamación de una zona económica frente a las costas de Namibia y su explotación ilegal de los recursos marinos del Territorio. El Comité condenó a los intereses sudafricanos y otros intereses económicos extranjeros que continuaban explotando y saqueando los recursos humanos y naturales del Territorio, haciendo caso omiso del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de Namibia, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974 26/, y exigió que tal explotación cesara inmediatamente. A ese respecto, el Comité condenó la explotación del uranio de Namibia por empresas de propiedad estatal o de control estatal, lo cual constituía una clara violación por los gobiernos involucrados de las resoluciones vinculantes del Consejo de Seguridad. El Comité exigió que los Estados cuyas empresas transnacionales continuaban operando en Namibia bajo la administración ilegal de Sudáfrica acatasen todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, retirando inmediatamente todas sus inversiones de Namibia. A ese respecto, el Comité apoyó las recomendaciones pertinentes de la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, celebrada en París del 20 al 27 de mayo de 1981 27/. El Comité lamentó que recientemente el Consejo de Seguridad no hubiese logrado, debido a los votos negativos de los Estados occidentales, que eran miembros permanentes, imponer sanciones obligatorias contra Sudáfrica y apoyó la pronta convocación de un período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, a nivel de ministros de relaciones exteriores, para examinar la cuestión de Namibia y adoptar medidas apropiadas de conformidad con la Carta. Condenando enérgicamente los reiterados actos de agresión perpetrados por las fuerzas armadas sudafricanas contra Estados soberanos vecinos, el último de ellos contra Angola, y su utilización del territorio de Namibia para lanzar esos ataques, que habían causado la pérdida de vidas inocentes y la destrucción de bienes materiales, el Comité exhortó a los Estados Miembros a conceder toda la asistencia moral y material posible a Angola y a otros Estados de primera línea a fin de que pudieran estar mejor equipados para defender su soberanía e integridad territorial contra la agresión de Sudáfrica. El Comité rindió un homenaje especial a los gobiernos de los Estados de primera línea por su dedicación a la causa de una Namibia libre e independiente, y por sus decididos esfuerzos por prestar a toda costa toda la asistencia moral y material al valiente pueblo de Namibia y a la SWAPO. Haciendo suyos la Declaración de Panamá y el Programa de Acción sobre Namibia, aprobados por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 5 de junio de 1981 28/, el comunicado final de la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación de los Países no Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Argel del 16 al 18 de abril

26/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. I, anexo II.

27/ Véase el Informe de la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, 20 a 27 de mayo de 1981 (A/CONF.107/8).

28/ A/36/327-S/14546, anexo. El texto impreso figura en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

de 1981 29/, y las decisiones pertinentes aprobadas por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 18° período ordinario de sesiones, celebrado en Nairobi del 24 al 27 de junio de 1981 (A/36/534, anexo II), el Comité exhortó urgentemente a todos los Estados y a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que continuaran prestando su apoyo generoso a todos los programas de asistencia organizados por el Consejo en beneficio de los namibianos en el exilio y a la preparación de los namibianos para prestar servicios en una Namibia libre y auténticamente independiente.

163. Como se refleja en los capítulos pertinentes del presente informe, el Comité Especial continuó también durante el año su estudio de la descolonización de otros territorios y aprobó una vez más, por lo que respecta a territorios determinados, una serie de recomendaciones y propuestas concretas. A ese respecto, el Comité reiteró su convencimiento de que las cuestiones de extensión territorial, aislamiento geográfico y recursos limitados no deberían afectar en modo alguno al derecho inalienable de los habitantes de los territorios a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración. Nuevamente aumentó la capacidad del Comité para ayudar a la aceleración del proceso de descolonización en los territorios de que se trata, como consecuencia de la cooperación que le siguieran brindando los Gobiernos de Australia, los Estados Unidos, Nueva Zelanda, Portugal y el Reino Unido, en su condición de Potencias administradoras.

164. En el mismo contexto, el Comité Especial, consciente de la importancia de obtener información adecuada y de primera mano sobre las condiciones políticas, económicas y sociales existentes en los territorios coloniales, así como respecto de las opiniones y aspiraciones de sus habitantes examinó una vez más la cuestión de enviar misiones visitadoras a dichos territorios. Al examinar la cuestión, el Comité tuvo particularmente en cuenta los resultados constructivos logrados por anteriores misiones visitadoras de las Naciones Unidas, al aumentar la capacidad de las Naciones Unidas para ayudar a los pueblos coloniales a alcanzar las metas fijadas en la Carta y en la Declaración. Como se refleja en los capítulos pertinentes del presente informe, el Comité, por invitación de las Potencias administradoras interesadas, envió misiones visitadoras a Tokelau, bajo la administración de Nueva Zelanda y a Samoa Americana, bajo la administración de los Estados Unidos. Subrayando la necesidad de seguir enviando misiones visitadoras a territorios coloniales a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y efectiva de la Declaración respecto de esos territorios, el Comité instó a esas Potencias administradoras a que siguieran cooperando con las Naciones Unidas a ese respecto. El Comité pidió además a su Presidente que continuara sus consultas con las Potencias administradoras interesadas con miras a asegurar el pronto envío de misiones a los territorios bajo su administración.

165. De conformidad con lo solicitado por la Asamblea General, el Comité Especial prosiguió también durante el año el examen de la cuestión de la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas. Al hacerlo, el Comité volvió a tener en cuenta las opiniones expresadas por la SWAPO, movimiento de liberación nacional de Namibia, cuyos representantes participaron en calidad de observadores en la labor relativa a su país. Al examinar la información de que disponía, el Comité expresó una vez más su preocupación por el hecho de que, aunque se habían hecho progresos

29/ A/36/222-S/14458, anexo y Corr.1. El texto impreso figura en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

en el suministro de asistencia a los refugiados de Namibia, la asistencia brindada hasta el momento a los pueblos coloniales, y en particular al pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la SWAPO, por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, seguía siendo muy insuficiente en relación con sus necesidades reales. El Comité reafirmó que el reconocimiento por las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales por lograr la liberación tenía como corolario la prestación por los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de toda la asistencia moral y material necesaria a dichos pueblos y a sus movimientos de liberación nacional. A ese respecto, al tiempo que expresaba su reconocimiento a los organismos y organizaciones que habían seguido cooperando con las Naciones Unidas y la OUA en la aplicación de la Declaración y de otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Comité pidió a los organismos y organizaciones interesados que, como cuestión de urgencia, prestaran o siguieran prestando, toda la asistencia posible a los pueblos coloniales en la lucha por su liberación del dominio colonial. Al mismo tiempo, el Comité reiteró su recomendación de que las organizaciones interesadas estableciesen o ampliaran sus contactos con los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional, que examinaran sus procedimientos con respecto a los programas y proyectos de asistencia y que introdujesen una mayor flexibilidad en dichos procedimientos. Por otra parte, el Comité pidió a los organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, de conformidad con las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, que negasen toda asistencia al Gobierno de Sudáfrica hasta que el pueblo de Namibia gozara de nuevo de su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia y que se abstuvieran de tomar ninguna medida que implicara el reconocimiento de la legitimidad de la dominación de dicho régimen sobre el Territorio. A ese respecto, el Comité lamentó que el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI) siguieran manteniendo relaciones con el régimen, ejemplo de lo cual era el hecho de que Sudáfrica siguiera siendo miembro de ambas organizaciones. Deploró la persistente colaboración entre el FMI y Sudáfrica, e hizo un llamamiento al Fondo para que pusiera término a esa colaboración. El Comité recomendó que la Asamblea, en su trigésimo sexto período de sesiones, propusiera que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el FMI, se incluyese con carácter de urgencia en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo el tema de las relaciones entre el Fondo y Sudáfrica, y que, en cumplimiento del artículo II del Convenio Constitutivo, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas participasen en toda reunión de la Junta de Gobernadores que el Fondo convocara con el fin de examinar ese tema mencionado. El Comité pidió a los organismos, organizaciones e instituciones interesadas que prestasen una ayuda sustancial a los gobiernos de los Estados de primera línea en apoyo de la lucha por la liberación del pueblo de Namibia y de su movimiento de liberación nacional. Observando con satisfacción las disposiciones que habían adoptado varios organismos y organizaciones para permitir que los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la OUA participasen en sus actuaciones como observadores, el Comité instó a las instituciones que todavía no lo hubiesen hecho a que adoptasen sin demora las disposiciones necesarias. El Comité instó a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que no habían aceptado al Consejo de las Naciones Unidas para Namibia como miembro de pleno derecho a que lo hiciera sin demora. El Comité además recomendó que se pidiera a todos los gobiernos que intensificasen sus esfuerzos en los organismos especializados y en las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de que fueran miembros, para asegurar la aplicación eficaz de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité también instó a los jefes ejecutivos de los organismos y organizaciones interesados a que formularan, con la colaboración activa de la OUA, propuestas concretas para la plena aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, en especial programas concretos de

asistencia a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, y las presentarán a sus órganos rectores y legislativos como asunto de carácter prioritario.

166. Durante el año que se examina, el Comité Especial también siguió estudiando las actividades de intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituían un obstáculo para la aplicación de la Declaración, en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el África meridional. En este sentido, observando con profunda preocupación que las Potencias coloniales y los Estados que tenían intereses económicos en los territorios coloniales habían seguido haciendo caso omiso de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, y condenando la intensificación de las actividades de esos intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que continuaban explotando los recursos de los territorios coloniales, particularmente Namibia, el Comité reafirmó el derecho inalienable de los pueblos de los territorios dependientes al disfrute de sus recursos naturales, así como su derecho a disponer de esos recursos como mejor les conviniera. El Comité también reafirmó que, dados sus métodos de operación, las actividades de los intereses extranjeros económicos, financieros y de otro tipo constituían un importante obstáculo para el logro de la independencia política y la igualdad racial, así como para el goce de los recursos naturales por los pueblos de la región. En consecuencia, el Comité condenó la política de los gobiernos que seguían apoyando o prestando su colaboración a esos intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que se dedicaban a explotar los recursos naturales y humanos de los territorios. El Comité condenó enérgicamente la colaboración que seguían manteniendo con Sudáfrica ciertos países occidentales y otros Estados en materia nuclear, colaboración que, al proporcionar al régimen racista equipo y tecnología nucleares, le permitía aumentar su capacidad nuclear, y exhortó a todos los gobiernos a abstenerse de toda colaboración de tal índole con ese régimen. El Comité exhortó una vez más a todos los gobiernos que aún no lo hubieran hecho a que adoptaran medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que poseyeran y explotaran empresas en territorios coloniales, particularmente en África, que eran perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a esas empresas y de impedir nuevas inversiones que fuesen contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios. En tal sentido, el Comité condenó enérgicamente a Sudáfrica por su explotación y saqueo continuados de los recursos naturales de Namibia sin tener en cuenta en absoluto los legítimos intereses del pueblo namibiano; y por su ampliación ilegal del mar territorial y su proclamación de una zona económica frente a las costas de Namibia. El Comité exhortó a los países productores y exportadores de petróleo que aún no lo hubieran hecho a que adoptaran medidas eficaces contra las compañías petroleras a fin de poner término al suministro de petróleo crudo y productos derivados del petróleo al régimen racista de Sudáfrica. El Comité reiteró que la explotación y el pillaje de los recursos naturales de Namibia por parte de Sudáfrica y otros intereses económicos extranjeros, incluida la explotación y exportación del mineral de uranio y otros recursos del Territorio, era ilegal y contribuía al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación. Además, el Comité pidió a todos los Estados que suspendieran todas sus relaciones con el Gobierno de Sudáfrica que se refirieran a Namibia y que se abstuviesen de iniciar relación alguna en la que ese Gobierno representase a Namibia, o que se refiriera a ese Territorio, que pudiese prestar apoyo a su ocupación ilegal. Por otra parte, teniendo en cuenta las disposiciones de la Declaración sobre el Establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional y de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, el Comité invitó a todos los gobiernos y a las organi-

zaciones del sistema de las Naciones Unidas a que asegurasen que se respetara y protegiera plenamente la soberanía permanente de los territorios coloniales sobre sus recursos naturales.

167. Habiendo proseguido también su estudio de las actividades militares y las disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que podrían estar impidiendo la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, el Comité Especial deploró nuevamente que las Potencias coloniales todavía no hubieran adoptado medidas para aplicar las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y reiteró su convicción de que, en un gran número de casos, las actividades y disposiciones de que se trataba constituían un serio impedimento para la plena y rápida aplicación de la Declaración respecto de los territorios coloniales. A juicio del Comité, en el Africa meridional imperaba una situación particularmente crítica debido a las continuas maniobras del régimen racista minoritario de Pretoria tendientes a perpetuar su ocupación ilegal de Namibia e imponer un régimen títere al pueblo del Territorio. En la escalada de su guerra contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la SWAPO, que luchan por la libertad y la independencia, el régimen había cometido repetidos actos de agresión armada contra los países independientes vecinos de Africa, sobre todo Angola y Zambia, que habían ocasionado cuantiosas pérdidas de vidas humanas y destrucciones de infraestructuras económicas. El Gobierno sudafricano había seguido expandiendo su red de bases militares y había llevado a cabo un aumento masivo de sus fuerzas en Namibia. A este respecto, el Comité condenó la continua colaboración con Sudáfrica de determinados Estados occidentales y de otros Estados que le suministraban armas y equipo militar, así como tecnología, incluso tecnología y equipo en la esfera nuclear que podía ser utilizado con fines militares. Al denunciar todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar en territorios coloniales cuyo propósito era denegar a los pueblos interesados su derecho a la libre determinación y a la independencia, el Comité condenó, en particular, el uso masivo de fuerzas armadas por el régimen ilegal de ocupación de Namibia, en sus vanos esfuerzos por sofocar la lucha por la libertad del pueblo oprimido del Territorio y el refuerzo de la presencia militar de Sudáfrica en el Territorio, incluido el reciente establecimiento de la llamada Fuerza Territorial del Africa Sudoccidental como medio de consolidar su ocupación ilegal de éste. En consecuencia, el Comité exigió la cesación de las guerras de opresión que estaba librando el régimen minoritario racista contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional y el desmantelamiento de todas las bases militares en el Territorio. Al reafirmar la legitimidad de la lucha del pueblo de Namibia para lograr su libertad e independencia, el Comité hizo un llamamiento a todos los Estados para que aumentaran su asistencia moral y material al pueblo colonial oprimido de Namibia y su movimiento de liberación nacional. Además, el Comité condenó la continua colaboración y apoyo militar que determinados Estados occidentales y otros Estados prestaban al régimen minoritario racista y colonialista de Sudáfrica y pidió a todos los Estados que pusieran fin a tal colaboración. El Comité condenó enérgicamente el desplazamiento forzado y generalizado de namibianos de sus hogares con fines militares y políticos así como el hecho de que el régimen de ocupación ilegal hubiera creado la llamada Fuerza Territorial del Africa Sudoccidental. Al reiterar su condena de todas las actividades militares y las disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración, que eran perjudiciales para los intereses y derechos de los pueblos coloniales correspondientes, el Comité volvió a pedir a las Potencias coloniales involucradas que pusieran fin a tales actividades y eliminaran dichas bases militares de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General. A ese respecto, el Comité deploró en particular la continua enajenación de tierras en los territorios coloniales para instala-

ciones militares y consideró que la utilización en gran escala de los recursos económicos y humanos locales para prestar servicios a tales instalaciones desviaba recursos que podían aprovecharse con mayor beneficio para promover el desarrollo económico de los territorios de que se trataba.

168. A la luz de la solicitud dirigida al Secretario General por la Asamblea General en el sentido de que continuara adoptando medidas concretas por todos los medios a su alcance para aplicar sus decisiones anteriores sobre el particular, el Comité Especial siguió examinando la cuestión de la publicidad que se había de dar a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización. El Comité subrayó de nuevo la necesidad de movilizar a la opinión pública mundial para ayudar eficazmente a los pueblos de los territorios coloniales y, en particular, para intensificar la divulgación amplia y continua de información sobre la lucha que estaban librando esos pueblos y sus movimientos de liberación nacional por lograr la libertad y la independencia. En ese contexto, y teniendo en cuenta el papel importante que durante los últimos años habían venido desempeñando varias organizaciones no gubernamentales activas en la esfera de la descolonización, el Comité sostuvo la opinión de que dado que esas organizaciones estaban en condiciones de hacerse sentir en amplios sectores de la opinión pública, especialmente en los países en que más se necesitaba información sobre la descolonización, se les debía instar a que intensificaran sus trabajos en dicha esfera. En el mismo contexto, el Comité siguió considerando indispensable que se tomaran medidas concretas para intensificar la difusión de información sobre cuestiones de descolonización, especialmente dando particular importancia a la lucha por la liberación en Namibia y a las actividades del movimiento de liberación nacional interesados; dando publicidad a las actividades de los órganos de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización, estableciendo una relación operacional más estrecha con los movimientos de liberación nacional; e intensificando las actividades pertinentes de todos los centros de información, especialmente en Europa occidental y las Américas. El Comité consideró además que el Departamento de Información Pública de la Secretaría debería realizar el máximo esfuerzo para lograr que los órganos de información más importantes adoptaran una actitud más positiva en esas esferas y proporcionar al Comité un análisis de las causas por las cuales las cuestiones de descolonización recibían una publicidad limitada en los medios de difusión para las masas.

169. Durante el año que se examina, el Comité Especial también siguió examinando la lista de territorios a los cuales se podía aplicar la Declaración. Como se indica en la sección pertinente del presente capítulo, el Comité decidió, con sujeción a las instrucciones que la Asamblea General deseara impartirle a ese respecto en su trigésimo sexto período de sesiones, continuar el examen de la cuestión en su período de sesiones siguiente, teniendo en cuenta toda información conexa que pudiera recibir de los Estados. Con respecto a su decisión de 20 de agosto de 1980 relativa a Puerto Rico, el Comité escuchó a varios representantes de organizaciones interesadas y aprobó una nueva resolución sobre la cuestión, que figura en el párrafo 87 del presente capítulo.

170. De conformidad con las directrices establecidas en la decisión 33/417 y la resolución 34/50 de la Asamblea General, y mediante la reorganización de su programa de trabajo, la celebración de amplias consultas y el empleo de reuniones oficiosas, el Comité Especial pudo reducir considerablemente la cantidad de reuniones celebradas en el curso del año. Además, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 33/55, el Comité pudo reducir al mínimo la pérdida resultante de las cancelaciones de sesiones previstas. El Comité adoptó también nuevas medidas para controlar y limitar su documentación en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, dichas medidas incluían la distribución, siempre

que fuese apropiado, de documentos del Comité en forma provisional u oficiosa y el reordenamiento de sus modalidades de distribución, así como la exclusión de su informe a la Asamblea en el trigésimo sexto período de sesiones del material publicado previamente en documentos del Comité.

Q. Labor futura

171. De conformidad con su mandato y con sujeción a cualquier otra instrucción que pueda recibir de la Asamblea General durante su trigésimo sexto período de sesiones, y teniendo presentes las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, especialmente las resoluciones 2621 (XXV), 35/118 y 35/119, el Comité Especial tiene la intención de proseguir en 1982 sus esfuerzos por hallar los mejores medios y arbitrios para la inmediata y plena aplicación de la Declaración en todos los territorios que aún no han alcanzado la independencia. En particular, el Comité mantendrá en estudio los acontecimientos relativos a cada territorio y el cumplimiento por las Potencias coloniales de las decisiones y resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Comité examinará también el grado de cumplimiento por todos los Estados Miembros de la Declaración, el programa de actividades para su plena aplicación y otras resoluciones de las Naciones Unidas sobre la cuestión de la descolonización. Sobre la base de este examen, el Comité presentará conclusiones y recomendaciones respecto de las medidas concretas necesarias para alcanzar los objetivos establecidos en la Declaración y en las disposiciones pertinentes de la Carta.

172. Al emprender las tareas mencionadas, el Comité Especial continuará guiándose por las disposiciones del inciso b) del párrafo 12 de la resolución 35/119, en el que la Asamblea General le pidió que hiciera sugerencias concretas que pudieran ayudar al Consejo de Seguridad a examinar las medidas apropiadas con arreglo a la Carta respecto de los acontecimientos en los territorios coloniales que pudieran amenazar la paz y la seguridad internacionales. A este respecto, el Comité se propone emprender un nuevo examen amplio de la situación relativa a Namibia.

173. De conformidad con la decisión pertinente de la Asamblea General y de acuerdo con la práctica establecida, el Comité Especial seguirá invitando a representantes del movimiento de liberación nacional reconocido por la OUA a que participen en calidad de observadores en las actividades del Comité. Además, siempre que sea necesario y en consulta con la OUA y el movimiento de liberación nacional interesado, según proceda, el Comité también seguirá invitando a personas que puedan proporcionarle información sobre aspectos concretos de la situación en el Territorio, información que tal vez no podría conseguir de otra manera.

174. En armonía con el deseo expresado de la Asamblea General, el Comité Especial recomendará, cuando lo considere propio y adecuado, un plazo máximo para que cada territorio alcance la independencia, de conformidad con los deseos del pueblo y las disposiciones de la Declaración. Además, el Comité, como se pide en el inciso d) del párrafo 12 de la resolución 35/119 de la Asamblea General, seguirá prestando especial atención a los territorios pequeños, inclusive mediante el envío de misiones visitadoras, y recomendará a la Asamblea las medidas más adecuadas que hayan de adoptarse para permitir que las poblaciones de esos territorios ejerzan su derecho a la libre determinación, a la libertad y a la independencia. El Comité se propone también seguir examinando la lista de territorios a los que se aplica la Declaración, con sujeción a toda instrucción que la Asamblea estime oportuno darle a ese respecto.

175. Teniendo en cuenta las disposiciones de la resolución 35/28 de la Asamblea General relativa a las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el África meridional, y de otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, el Comité Especial se propone continuar su examen de nuevas medidas destinadas a poner fin a las actividades de esos intereses económicos y de otro tipo. Además, teniendo presente el estudio que hizo de la cuestión en 1981, según consta en el capítulo IV del presente informe, el Comité tiene la intención de continuar, según resulte conveniente, su estudio de las actividades y los arreglos militares de las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que pudieran obstaculizar la aplicación de la Declaración. Al hacerlo, el Comité se guiará por las disposiciones de los párrafos 2 y 10 de la resolución 35/119, y el párrafo 6 de la resolución 35/22.

176. Con respecto a la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas, el Comité Especial proyecta continuar su examen de la cuestión durante 1982. Al hacerlo, el Comité estudiará una vez más las medidas adoptadas o previstas por las organizaciones internacionales para la aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General. El Comité, según corresponda, celebrará nuevas consultas y entablará nuevos contactos con esas organizaciones. El Comité se guiará también por los resultados de las nuevas consultas que se celebrarán en 1982 entre su Presidente y el Presidente del Consejo Económico y Social dentro del contexto de las decisiones pertinentes de la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y el propio Comité Especial. Además, teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 35/29, el Comité mantendrá estrecho contacto en forma periódica con el Secretario General de la OUA y con altos funcionarios de la organización, así como con el Comité Administrativo de Coordinación y sus órganos auxiliares, con el fin de facilitar la aplicación eficaz de las decisiones de los diversos órganos de las Naciones Unidas por los organismos especializados y otras organizaciones interesadas.

177. En el párrafo 13 de la resolución 35/119, la Asamblea General instó a las Potencias administradoras a que siguieran cooperando con el Comité Especial permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios bajo su administración. Otras resoluciones aprobadas por la Asamblea General en relación con algunos territorios en especial contienen una disposición análoga. Como se refleja en los capítulos pertinentes del presente informe, el Comité, tomando en consideración el papel constructivo desempeñado por anteriores grupos visitadores de las Naciones Unidas, sigue asignando importancia vital al envío de tales grupos como medio para reunir información adecuada y directa sobre la situación de los territorios y los deseos y aspiraciones del pueblo respecto de su condición futura. Por consiguiente, y a la luz de su resolución conexas de 4 de agosto de 1981 (cap. III, párr. 11, del presente informe), el Comité se propone seguir recabando la plena cooperación de las Potencias administradoras a fin de obtener tal información mediante el envío, según sea conveniente, de grupos visitadores a los territorios de la zona del Caribe y de los Océanos Atlántico, Indico y Pacífico, y de África. En este sentido, el Comité cree que la Asamblea General deseará hacer un nuevo llamamiento a las Potencias administradoras interesadas para que brinden su cooperación facilitando las visitas a los territorios de conformidad con la decisión adoptada previamente por el Comité y con otras decisiones que pueda adoptar al respecto en 1982.

178. Por estar consciente de la importancia que la Asamblea General asigna a la necesidad de llevar a cabo una continua campaña mundial de publicidad en materia de descolonización, el Comité Especial, teniendo presentes las disposiciones de la resolución 35/120 y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, se propone nuevamente prestar permanente atención durante el próximo año a la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización. En particular, el Comité espera continuar su examen de los correspondientes programas de publicaciones y de otras actividades de información previstas por la Dependencia de Información sobre Descolonización y el Departamento de Información Pública de la Secretaría. A este respecto, el Comité, en estrecha cooperación con la Secretaría, formulará nuevamente recomendaciones adecuadas para su consideración por la Asamblea General acerca de los medios y arbitrios para lograr la más amplia difusión posible de la información pertinente. Además, la Mesa del Comité seguirá manteniendo contactos regulares y estrechos con las oficinas correspondientes de la Secretaría con miras a aplicar el párrafo 3 de la resolución 35/120 en el que la Asamblea General pidió al Secretario General que, teniendo presentes las sugerencias del Comité continuara adoptando medidas concretas por todos los medios de información a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio y la televisión para dar constantemente amplia publicidad a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización. A este respecto, la Asamblea sin duda deseará invitar al Secretario General a que intensifique sus esfuerzos e instar a las Potencias administradoras a cooperar con el Secretario General para promover la difusión en gran escala de información sobre la descolonización.

179. Dada la importancia que asigna al papel de las organizaciones no gubernamentales que desarrollan actividades en la esfera de la descolonización en apoyo de los pueblos coloniales que luchan por su liberación, el Comité Especial, durante el próximo año, continuará requiriendo la estrecha colaboración de esas organizaciones con miras, entre otras cosas, a obtener su apoyo en la difusión de la información pertinente y en la movilización de la opinión pública mundial en pro de la causa de la descolonización. Con ese fin, el Comité tiene el propósito de seguir enviando grupos de sus miembros para que celebren consultas con las organizaciones interesadas y participen en las conferencias, seminarios y otras reuniones especiales sobre la descolonización que ellas organicen. En el mismo contexto, el Comité seguirá cooperando también con el Consejo Económico y Social en su examen del papel que desempeñan las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo como contribución al logro de los objetivos de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

180. A la luz de las disposiciones de las resoluciones de la Asamblea General relativas al plan de conferencias, y teniendo en cuenta la experiencia de años anteriores, así como su probable volumen de trabajo para el próximo año, el Comité Especial ha aprobado un programa provisional de reuniones para 1982-1983 que recomienda a la Asamblea para su aprobación. En el mismo sentido, el Comité tomó en cuenta las disposiciones del párrafo 6 de la resolución 1654 (XVI) y el inciso 9) del párrafo 3 de la resolución 2621 (XXV), por las que la Asamblea autorizó al Comité para reunirse fuera de la Sede de las Naciones Unidas en los lugares y momentos en que tales reuniones pudieran ser necesarias para el eficaz cumplimiento de sus funciones. Después de su examen de la cuestión, el Comité, teniendo presentes los resultados constructivos logrados con la celebración de reuniones fuera de la Sede en los años anteriores decidió informar a la Asamblea General de que podría considerar la celebración de una serie de reuniones fuera de la Sede en 1982 y recomendar que, al adoptar las disposiciones financieras necesarias para sufragar el costo de las actividades del Comité durante ese año, la Asamblea tuviera en cuenta esa posibilidad.

181. El Comité Especial estima que, cuando examine la cuestión de la aplicación de la Declaración en su trigésimo sexto período de sesiones, la Asamblea General tal vez desee tomar en cuenta las diversas recomendaciones del Comité que se reflejan en los capítulos pertinentes del presente informe y, en especial, apoyar las propuestas bosquejadas en la presente sección, para que el Comité pueda desarrollar en 1982 las tareas que se propone. Además, el Comité recomienda que la Asamblea renueve su llamamiento a las Potencias administradoras a fin de que adopten todas las medidas necesarias para la aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, de conformidad con los deseos libremente expresados de las poblaciones de los territorios correspondientes. A este respecto, el Comité, teniendo presente los útiles resultados logrados como consecuencia de la activa participación de las Potencias administradoras interesadas en sus trabajos, recomienda que la Asamblea pida de nuevo a las Potencias administradoras que cooperen o que sigan cooperando con el Comité en el cumplimiento de su mandato y, en especial, que participen activamente en sus trabajos relacionados con los territorios sometidos a su administración respectiva. Teniendo presente la afirmación de la Asamblea de que la asociación directa de los territorios no autónomos a los trabajos de las Naciones Unidas y los organismos especializados constituye un medio eficaz de promover el progreso de las poblaciones de esos territorios hacia una situación de igualdad con los Estados Miembros de las Naciones Unidas, el Comité recomienda también que la Asamblea invite a las Potencias administradoras a que permitan que representantes de los territorios de que se trate participen en los debates de la Cuarta Comisión y del Comité Especial sobre los temas relativos a sus países respectivos. Igualmente, la Asamblea tal vez desee también renovar su llamamiento a todos los Estados, los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para que observen las diversas peticiones que les han hecho la Asamblea y el Consejo de Seguridad en sus resoluciones pertinentes.

182. El Comité Especial recomienda que, al aprobar el programa de trabajo anteriormente esbozado, la Asamblea General también prevea créditos para las actividades que el Comité se propone realizar en 1982. El Comité fue informado de que las consecuencias financieras de las misiones visitadoras previstas en el párrafo 177 supra ascenderían a 175.200 dólares EE.UU. Si el Comité decide celebrar una serie de reuniones fuera de la Sede (véase el párrafo 180 supra) en el contexto del párrafo 6 de la resolución 1654 (XVI) y del inciso 9) del párrafo 3 de la resolución 2621 (XXV), los gastos ascenderían a unos 321.400 dólares EE.UU.

183. El programa adicional de amplia y constante publicidad de los trabajos de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización para 1982 (véase el párrafo 178 supra) ocasionaría, según se calcula, gastos adicionales por unos 25.000 dólares EE.UU. Las ulteriores consultas y contactos previstos con los organismos especializados y las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas (véase el párrafo 176 supra) entrañarían un gasto de unos 11.100 dólares EE.UU. Por otra parte, las consultas programadas entre el Presidente del Comité y el Presidente del Consejo Económico y Social entrañarían un gasto de alrededor de 3.700 dólares EE.UU. En este mismo contexto, las consultas periódicas con la OUA (véase el párrafo 176 supra) ocasionarían un gasto adicional de 17.100 dólares EE.UU. Las consultas y contactos con organizaciones no gubernamentales (véase el párrafo 179 supra) entrañarían un gasto de unos 18.400 dólares EE.UU. Además, la participación de los representantes del movimiento de liberación nacional en los trabajos del Comité, así como las disposiciones adoptadas en consulta con la OUA para obtener información de particulares (véase el párrafo 173 supra) entrañarían un gasto de 29.200 dólares EE.UU. Por último, el Comité Especial expresa la esperanza de que el Secretario General le seguirá suministrando todos los medios y personal necesarios

para el cumplimiento de su mandato, teniendo en cuenta las diversas tareas que le ha asignado la Asamblea General y las derivadas de las decisiones adoptadas por ésta en el presente año.

R. Conclusión del período de sesiones de 1981

184. En su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Comité Especial decidió presentar directamente este informe a la Asamblea General.

185. En la 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Presidente hizo una declaración con motivo de la clausura del período de sesiones de 1981 del Comité Especial (A/AC.109/PV.1202). En la misma sesión, el Comité Especial decidió que, con sujeción a la aprobación de la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones, el Comité celebraría en 1981, según fuera conveniente y necesario, reuniones fuera del período de sesiones con el fin de examinar los informes de las misiones visitadoras que había enviado durante el año a Tokelau y Samoa Americana.

DIFUSION DE INFORMACION SOBRE LA DESCOLONIZACION

A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente en relación con la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, mantener su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia y asignarle el examen de ciertos temas concretos. Al mismo tiempo, el Comité Especial decidió examinar la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización en sesión plenaria y en sesiones del Subcomité.

2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1185a. a 1187a. y 1202a., celebradas entre el 27 de abril y el 21 de agosto de 1981.

3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 35/120 de 11 de diciembre de 1980, relativa a la difusión de información sobre la descolonización. En el párrafo 3 de esa resolución, la Asamblea pidió al Secretario General que, teniendo presentes las sugerencias del Comité Especial, "continúe adoptando medidas concretas por todos los medios de información a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio y la televisión, para dar constantemente amplia publicidad a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización". El Comité también tuvo en cuenta las disposiciones de la resolución 35/119 de la Asamblea General de la misma fecha. En el inciso e) del párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que tome todas las medidas necesarias para obtener apoyo, a nivel mundial, de los gobiernos, así como de las organizaciones nacionales e internacionales particularmente interesadas en la descolonización, para el logro de los objetivos de la Declaración y la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente en lo que respecta a los pueblos oprimidos de Namibia". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, en particular el párrafo 18, que dice que las Naciones Unidas "intensificarán sus esfuerzos para difundir información sobre la lucha de los pueblos por la libre determinación, la independencia, y la igualdad de derechos y contra la dominación colonial, por todos los medios de que se disponga, inclusive publicaciones, radio y televisión, así como respecto de las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización y la función que cabe a los movimientos de liberación nacional". Asimismo, el Comité prestó la debida atención a la información pertinente proporcionada por el representante del movimiento de liberación nacional de Namibia, la South West Africa People's Organization (SWAPO), que se había presentado ante él durante el año.

4. En la 1185a. sesión, celebrada el 27 de abril, el Presidente del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, en una declaración ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1185), presentó el 213° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1385) en que se describía su programa de trabajo para 1981 y se incluían sugerencias sobre la observancia, en 1981, de la Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del

* Publicado previamente como parte de A/36/23 (Parte II).

Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos. El Subcomité aprobó el programa de trabajo que figura en el párrafo 2 de su 213° informe, en el contexto de los temas que le había asignado el Comité Especial (A/AC.109/PV.1185).

5. En esa misma sesión, el Presidente del Comité Especial señaló a la atención de los miembros la exposición presentada por el Secretario General de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General sobre las consecuencias administrativas y financieras de las recomendaciones contenidas en el 213° informe del Subcomité (véase el anexo I al presente capítulo).

6. En la misma sesión, formularon declaraciones sobre el 213° informe los representantes de Dinamarca, la Costa de Marfil, Australia, la República Unida de Tanzania, Bulgaria, Indonesia, Sierra Leona, Checoslovaquia, Cuba, el Congo y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, así como el Presidente (A/AC.109/PV.1185).

7. En la 1186a. sesión, celebrada el 28 de abril, hicieron también declaraciones sobre el 213° informe los representantes de Fiji, China, Cuba, la Costa de Marfil, Checoslovaquia, Etiopía, Sierra Leona, Dinamarca, Indonesia, Australia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Trinidad y Tabago, la República Unida de Tanzania y Túnez, como también el Presidente (A/AC.109/PV.1186).

8. En la misma sesión, a propuesta del representante de Etiopía, el Comité Especial modificando la recomendación del Subcomité contenida en el párrafo 10 de su 213° informe, decidió considerar, en su período de sesiones en curso, la inclusión de los pueblos de todos los territorios bajo dominación colonial en la celebración de la Semana de solidaridad y, con ese fin, considerar el cambio de nombre de la Semana por el de "Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia, Sudáfrica y otros territorios coloniales que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos".

9. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó las recomendaciones contenidas en el 213° informe (véase el párr. 20 *infra*) enmendado oralmente (A/AC.109/L.1386/Rev.1), en el entendimiento de que según correspondiera, se celebrarían las consultas necesarias sobre la aplicación de las recomendaciones concretas en él contenidas. Quedó también entendido en el Comité que, con respecto a la recomendación contenida en el inciso c) del párrafo 9 del informe, se proporcionarían con mucha anticipación al Presidente y, por su intermedio, a todos los miembros del Comité para que formularan observaciones y dieran su aprobación, detalles acerca de las conferencias que el Presidente tuviera que dictar a fin de mantener a los miembros del Comité al tanto de los programas concretos previstos y permitir que el Comité, cuando correspondiera, diera la orientación necesaria al Departamento de Información Pública y a otras oficinas pertinentes de la Secretaría.

10. En la 1186a. sesión, celebrada el 28 de abril, el Presidente del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1186) presentó el 214° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1388) sobre tres comunicaciones que contenían solicitudes de audiencia.

11. En la misma sesión, después de un intercambio de opiniones sobre el 214° informe en el que participaron los representantes de Dinamarca, Indonesia, Australia, la India, la Costa de Marfil, Checoslovaquia, Sierra Leona, Cuba y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, así como el Presidente (A/AC.109/PV.1186), el Comité Especial decidió acceder a las solicitudes de

audiencia y autorizar a su Subcomité a celebrarlas tal como se había solicitado (véase cap. I, párrs. 59 a 61 del presente informe).

12. En su 1187a. sesión, celebrada el 25 de junio, el Comité Especial tuvo ante sí el 215° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1395). El Presidente de dicho Subcomité, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1187) presentó el informe junto con enmiendas al mismo (A/AC.109/L.1395/Rev.1).

13. En la misma sesión, formularon declaraciones sobre el 215° informe revisado los representantes de Australia, la República Unida de Tanzania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, así como el Presidente. El Comité Especial luego procedió a aprobar el 215° informe revisado (A/AC.109/L.1395/Rev.1) (véase el párr. 24 infra).

14. En la 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Presidente del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1202), presentó los informes 217° y 218° del Subcomité (A/AC.109/L.1401 y L.1402).

15. En la misma sesión, el Presidente del Comité Especial señaló a la atención de los miembros la exposición del Secretario General sobre las consecuencias administrativas y financieras de las recomendaciones contenidas en los informes 217° y 218° del Subcomité, presentada de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General (véase el anexo II del presente capítulo).

16. Después de las declaraciones formuladas por los representantes de Cuba, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Sierra Leona, así como por el Presidente y el oficial encargado del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización, el Comité Especial aprobó los informes 217° y 218° del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que contenían (véanse los párrs. 25 y 26 infra), en el entendimiento de que se celebrarían más consultas, según fuera adecuado y necesario, sobre la aplicación de las recomendaciones concretas contenidas en dicho informe. Formularon declaraciones los representantes de Australia, Dinamarca y Fiji (A/AC.109/PV.1202).

17. En la misma sesión, el Comité Especial examinó de nuevo la recomendación del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia contenida en el párrafo 10 de su 213° informe (véanse los párrs. 4 a 9 supra). A este respecto, hicieron declaraciones los representantes de Australia, Cuba e Indonesia, así como el Presidente.

18. A propuesta del representante de Sierra Leona, el Comité Especial decidió sin objeciones recomendar a la Asamblea General que considerase la posibilidad de cambiar el nombre de la Semana de solidaridad, a saber, "Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos" por el de "Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos (véase el párr. 23 infra).

19. En la misma sesión, el Comité Especial decidió también modificar la decisión que habría adoptado en la 1187a. sesión, celebrada el 25 de junio, con respecto al 215° informe revisado del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (véase el párr. 24 infra).

B. Decisiones del Comité Especial

Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos

20. El 213° informe del Subcomité, que fue aprobado por el Comité Especial en su 1186a. sesión, celebrada el 28 de abril de 1981 (véase el párr. 9 supra), contenía, entre otras cosas, las siguientes recomendaciones acerca de la observancia en 1981 de la Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos:

a) El Presidente del Comité Especial podría emitir una declaración en apoyo de los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos;

b) El Presidente del Comité Especial podría celebrar consultas con el Presidente del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y el Presidente del Comité Especial contra el Apartheid respecto de la posibilidad de celebrar una reunión especial al final de la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, que se celebrará en París del 20 al 27 de mayo de 1981 y que coincidirá con la celebración de la Semana de solidaridad. Si por falta de tiempo no fuera factible celebrar una reunión de esa índole, podría pedirse al Presidente de la Conferencia que formulara una declaración oficial en relación con la Semana;

c) Podría pedirse al Departamento de Información Pública que, en consulta con el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y el Comité Especial contra el Apartheid, organizara en la Sede y en los centros de información de las Naciones Unidas:

- i) Una exposición de fotografías y publicaciones que mostrasen la lucha que libran los pueblos coloniales del Africa meridional por la libertad y la independencia;
- ii) La proyección pública de películas sobre la lucha por la independencia en el Africa meridional;
- iii) El suministro de material audiovisual sobre la lucha de liberación en el Africa meridional a estaciones nacionales de radio y televisión, por conducto de los centros de información de las Naciones Unidas;
- iv) El suministro de información a las organizaciones no gubernamentales interesadas en cuestiones de descolonización, y especialmente en la lucha por la liberación en el Africa meridional;
- v) Amplia distribución de todo mensaje o declaración que emita el Presidente del Comité Especial con ocasión de la Semana de solidaridad.

21. El Subcomité recomienda asimismo que, para llevar a cabo las actividades mencionadas en el párrafo anterior, el Departamento de Información Pública:

a) utilice en la mayor medida posible los recursos de todos los centros de información de las Naciones Unidas y, en particular, los del Centro de Washington, D.C.; b) obtenga la cooperación de la Corporation for Public Broadcasting, así como de los medios de información negros de los Estados Unidos de América, y c) que, junto con la Dependencia de Información sobre la Descolonización, lleve a cabo una serie de conferencias en universidades en toda América del Norte.

22. De conformidad con la decisión mencionada en los incisos a) y b) del párrafo 20 supra, el Presidente, en la sesión extraordinaria que se celebró el 25 de mayo en París para observar el Día de la Liberación de Africa, hizo la siguiente declaración:

"Hace nueve años, la Asamblea General, en su resolución 2911 (XXVII) de 2 de noviembre de 1972, dirigió un llamamiento a los gobiernos y los pueblos del mundo para que celebraran anualmente una Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional y propuso que la semana comenzara el 25 de mayo para coincidir con el Día de la Liberación de Africa. En esa época, gran parte del Africa meridional seguía bajo la férula del colonialismo.

En el período transcurrido desde la aprobación de la resolución 2911 (XXVII) de la Asamblea General la comunidad mundial ha visto en el continente africano cómo se han independizado Guinea-Bissau, Angola, Cabo Verde, las Comoras, Mozambique, Santo Tomé y Príncipe, Seychelles, Djibouti y Zimbabwe. Así, pues, más de 22 millones de hombres y mujeres africanos lograron su anhelada liberación de la dominación colonial. Las resonantes victorias obtenidas por estos valerosos pueblos demuestran claramente una vez más que el fin del colonialismo y la dominación racial de las minorías en Africa es inevitable. En última instancia, no hay represión ni intimidación ni violencia que puedan sofocar las ansias de los pueblos que aún se encuentran bajo dominación colonial de recuperar sus derechos inalienables y lograr la justicia y la dignidad humana.

Las victorias logradas en los últimos 10 años contrastan marcadamente con la situación reinante en Namibia. Aunque la cuestión de Namibia ha sido considerada en las Naciones Unidas desde 1946 y aunque pocas situaciones coloniales han atraído tanto la atención de la comunidad internacional, aún no hemos logrado una solución internacionalmente aceptable. Es más, a lo largo de los años, la situación con respecto a Namibia se ha ido deteriorando y, con el paso del tiempo, constituye una amenaza cada vez más grave a la paz y la seguridad internacionales en toda la región. La comunidad internacional no puede permitir que esto continúe. Debe hacer un esfuerzo decidido para superar los obstáculos que impiden el logro de una solución. Debe asegurarse de que el pueblo namibiano ejerza libremente su derecho a la libre determinación y la independencia en una Namibia unida. Para ello se debe seguir apoyando al pueblo namibiano en su lucha por la independencia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization (SWAPO).

Es significativo que celebremos la Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional en momentos en que la comunidad internacional está reunida en París en la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica. Esto sirve para poner de relieve el estrecho vínculo existente entre la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica y la política criminal de apartheid de Sudáfrica. El vínculo esencial es, desde luego, el carácter inhumano del régimen de Pretoria y su menosprecio de la opinión pública internacional. Creo que es simbólico que la comunidad internacional esté reunida en París, la capital de un país que, durante más de dos siglos, ha sido el paladín de la libertad, la igualdad y la fraternidad, por cuanto lo que precisamente falta en Pretoria es el respeto por esos principios. La presencia en París de participantes tan eminentes, entre los que se cuentan altos funcionarios de las Naciones Unidas y representantes de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y de las organizaciones no gubernamentales, da una idea de la honda preocupación de la comunidad internacional por estos problemas.

La posición inflexible adoptada por la mayoría abrumadora de los miembros de la comunidad internacional con respecto al colonialismo y al racismo han inspirado a millones de africanos en su lucha por sacudir el yugo colonial. No debemos subestimar el poder de la opinión mundial. La Conferencia de París debe concentrarse resueltamente en el estudio de medidas prácticas para eliminar el sistema de apartheid. La situación degradante que existe en Namibia hoy día es una consecuencia directa de la aplicación a ese Territorio internacional de las políticas y prácticas racistas del régimen minoritario sudafricano. La despreciable política de apartheid y discriminación racial constituye un crimen gravísimo de lesa humanidad y una afrenta intolerable a la dignidad humana, la libertad y la justicia.

Por desgracia, el hecho de que el Consejo no haya adoptado las medidas necesarias ha acentuado la profunda frustración que llevó a los Estados miembros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) a pedir al Consejo de Seguridad que adoptara nuevas medidas con arreglo al Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas.

Hoy día Sudáfrica actúa como lo hace porque está firmemente convencida de que hay intereses creados, financieros y de otra índole, que seguirán influyendo en la política de las principales naciones industrializadas de Occidente. No podemos permitir que Sudáfrica siga desafiando la opinión internacional; por lo tanto, debemos tomar las medidas necesarias para aislar totalmente al régimen hasta que acate las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas. A este respecto, la plena y eficaz aplicación de medidas con arreglo al Capítulo VII de la Carta serán la clave del pronto restablecimiento de la paz, la justicia y la libertad del pueblo del Territorio. Este es el propósito de la Conferencia de París.

En nombre del Comité Especial sobre Descolonización, quiero hacer un llamamiento a todos los Estados Miembros, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como a las organizaciones no gubernamentales y a todas las personas de buena voluntad para que aumenten su asistencia a los pueblos oprimidos del Africa meridional en su valerosa lucha por ejercer sus derechos inalienables. El Comité Especial seguirá haciendo esfuerzos decididos por ayudar al pueblo namibiano a lograr su tan anhelada liberación.

23. En la 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Comité Especial decidió recomendar a la Asamblea General que considerara la posibilidad de cambiar el nombre de la Semana de solidaridad, a saber, "Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos", por el de "Semana de solidaridad con los pueblos de Namibia y de todos los demás territorios coloniales, así como los de Sudáfrica, que luchan por la libertad, la independencia y la igualdad de derechos". (Véanse los párrs. 9, 17 y 18 supra). El Comité Especial decidió también que, teniendo en cuenta los mandatos conexos de los demás órganos competentes de las Naciones Unidas, el Presidente celebraría consultas con las autoridades de esos órganos acerca de la modificación propuesta del nombre de la Semana de solidaridad. Estas consultas no habían terminado en el momento en que se presentó este informe.

Otras decisiones

24. En sus sesiones 1187a. y 1202a., celebradas el 25 de junio y el 21 de agosto, respectivamente (véanse los párrs. 12, 13 y 19 supra), el Comité Especial decidió pedir al Secretario General que antes del fin de febrero de 1982 obtuviera de todos los Estados información sobre las medidas que hubieran adoptado o previsto para aplicar el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenido en la resolución 35/118 de la Asamblea General. Además con respecto a otras recomendaciones contenidas en el 215° informe del Subcomité y por sugerencia del Presidente, el Comité Especial decidió, en su 1187a. sesión, a) que daría la difusión más amplia posible a la información que pudiera recibirse de los gobiernos; b) que tendría plenamente en cuenta esta información al examinar todos los temas de su programa, tanto en sesiones plenarias como en las sesiones de sus órganos subsidiarios; c) que el Grupo de Trabajo prestaría especial atención a toda la información que recibiera en relación con el examen de la lista de Territorios a los que se aplica la Declaración, tema que el Comité ya había encomendado al Grupo de Trabajo.

25. El 217° informe del Subcomité, aprobado por el Comité Especial en su 212a. sesión, celebrada el 21 de agosto de 1981 (véase el párr. 16 supra), contenía, entre otras cosas, las siguientes conclusiones y recomendaciones:

1) El Subcomité reitera la importancia de que las Naciones Unidas den la más amplia difusión posible a la información sobre todos los aspectos del proceso de descolonización como medio de promover los objetivos y propósitos de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y de movilizar a la opinión pública mundial en apoyo de la lucha que libran los pueblos de los territorios bajo dominación colonial para alcanzar la libre determinación, la libertad y la independencia.

2) El Subcomité siente profunda inquietud ante la situación reinante en Namibia como consecuencia de la descarada intransigencia de las autoridades de Pretoria, el creciente apoyo prestado a Sudáfrica por determinados países, en particular los Estados Unidos de América, en las esferas política, económica, nuclear y militar, así como los intentos procedentes de esta misma dirección de hacer creer que la lucha por la libertad y la independencia nacional en el Africa meridional es una forma de terrorismo. Por lo tanto, considera imperioso que las Naciones Unidas intensifiquen sus actividades de difusión de información a fin de contrarrestar esa propaganda y lograr que la comunidad internacional tome conciencia de la necesidad de que las Naciones Unidas reconozcan la legitimidad de la lucha de liberación en el Africa meridional.

3) El Subcomité asigna suma importancia a la labor que realiza la Dependencia de Información sobre Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización de la Secretaría y recuerda que la Dependencia fue creada en cumplimiento de la resolución 3164 (XXVIII) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1973, para servir como centro para la preparación y difusión de información detallada y especializada para un público también especializado, así como para determinar el tipo de información más adecuado para lograr los objetivos de las Naciones Unidas y colaborar con el Departamento de Información Pública y el Comité Especial en el establecimiento de un programa de publicidad en materia de descolonización. El Subcomité observa con preocupación que el número de funcionarios del cuadro orgánico asignados a la Dependencia se ha reducido de tres a uno, con

lo que se ha menoscabado así seriamente la capacidad de la Dependencia para cumplir las funciones para las que fue creada. En consecuencia, recomienda que se restablezca el número inicial de funcionarios de la Dependencia.

4) El Subcomité considera que los estudios y las monografías publicados en los números de Descolonización por la Dependencia de Información sobre Descolonización constituyen una valiosa fuente de información especializada que, si se restableciera la dotación inicial de la Dependencia, debería publicarse a intervalos más frecuentes y actualizarse según lo requiriera la situación. A juicio del Subcomité, la labor de la Dependencia debería seguir centrándose en la situación de todos los territorios coloniales y en las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización.

5) El Subcomité recomienda que el Departamento de Información Pública, en estrecha consulta con la Dependencia de Información sobre Descolonización, adopte medidas concretas para intensificar, por todos los medios a su alcance, su labor de publicidad en la esfera de la descolonización. En particular, el Comité recomienda que el Departamento de Información Pública:

a) Dé especial importancia a la lucha por la liberación en Namibia y a las actividades de la South West Africa People's Organization (SWAPO), única y auténtica representante del pueblo namibiano;

b) Difunda más ampliamente, en forma accesible al público, los textos y resoluciones fundamentales adoptados por los diversos órganos de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización, y demás material básico sobre el proceso de descolonización. A este respecto, el Subcomité tomó nota de la intención del Departamento de Información Pública de dar máxima publicidad al Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenido en la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980;

c) Colabore más estrechamente con la SWAPO por conducto del Comité Coordinador para la Liberación de Africa de la OUA y de los centros de información de las Naciones Unidas en Lusaka y en otras partes, según proceda, con miras al intercambio rápido y sistemático de información y material de publicidad;

d) Intensifique las actividades de todos los centros de información de las Naciones Unidas, en particular las de los situados en determinados países de Europa occidental y América. A ese respecto, el Subcomité lamenta que por motivos de trabajo no haya podido iniciar un estudio a fin de evaluar la eficiencia de los centros de información de Europa occidental y América en relación con la difusión de información sobre la descolonización y solicita autorización al Comité Especial para llevar a cabo dicho estudio durante 1982;

e) Adopte las medidas necesarias para garantizar la pronta distribución del material sobre descolonización.

6) El Subcomité lamenta que la información sobre descolonización proporcionada por el Departamento de Información Pública siga recibiendo una difusión tan limitada en los medios de información de masas, en particular en determinados países de Europa occidental y América. Habida cuenta de ello, el Subcomité pide al Departamento de Información Pública que haga esfuerzos

concertados para obtener una respuesta más favorable de los principales órganos de información de dichos países y que proporcione al Comité Especial en su período de sesiones de 1982 un análisis de las causas de tan limitada difusión.

7) El Subcomité recomienda que la Dependencia de Información sobre Descolonización, en colaboración con el Departamento de Información Pública, organice en universidades norteamericanas un ciclo de conferencias sobre asuntos coloniales, con especial referencia a la situación actual en Namibia.

8) El Subcomité opina que varias organizaciones no gubernamentales desempeñan una importante función en la amplia difusión de información sobre descolonización. El Subcomité reitera su llamamiento a esas organizaciones no gubernamentales para que intensifiquen sus campañas de apoyo a todos los pueblos coloniales, en particular a los del Africa meridional, y a sus movimientos de liberación nacional en su lucha por la libre determinación y la independencia. Además, las insta a que alerten a la opinión pública sobre las maniobras de las autoridades sudafricanas de ocupación para imponer un "acuerdo interno" en Namibia, sobre el creciente apoyo prestado por los Estados Unidos y otros países occidentales a Sudáfrica y los esfuerzos de estos países por imponer una "solución" neocolonialista al problema de Namibia, así como sobre los intentos del Gobierno de los Estados Unidos de socavar la estabilidad del Gobierno legítimo de Angola, entre otras cosas, apoyando a los grupos de títeres traidores al servicio de Pretoria que operan desde el territorio namibiano, y mediante otras maniobras desembozadas o solapadas.

26. El 218º informe del Subcomité, aprobado por el Comité Especial en su 1202ª sesión, celebrada el 21 de agosto de 1981 (véase el párr. 16 supra), contenía, entre otras cosas, las siguientes conclusiones y recomendaciones:

1) El Subcomité considera que las organizaciones no gubernamentales están desempeñando una función importante en el proceso de descolonización, sobre todo por medio de la amplia difusión de información sobre las actividades de los movimientos de liberación y también de la vigilancia de las actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración, y del ofrecimiento de programas de asistencia a los pueblos coloniales y a sus movimientos de liberación que luchan por lograr la libre determinación, la libertad y la independencia nacional.

2) El Subcomité expresa su agradecimiento a las organizaciones no gubernamentales que han participado en su labor por la importante contribución que han aportado.

3) El Subcomité considera que es preciso continuar e intensificar esas consultas y para ello:

a) Reitera su exhortación a todas las organizaciones no gubernamentales a que intensifiquen sus campañas de apoyo a todos los pueblos coloniales, sobre todo a los del Africa meridional, y a sus movimientos de liberación nacional en su lucha por lograr la libre determinación y la independencia;

b) Recomendando que se le pida al Secretario General que mantenga al día la lista de las organizaciones no gubernamentales que actúan en la esfera de la descolonización a fin de que el Subcomité pueda aumentar su

contacto con ellas en 1982 para intensificar las conversaciones tendientes a encontrar la mejor manera de ejecutar el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980;

c) Pide autorización al Comité Especial para llevar a cabo en 1982 una misión encaminada a celebrar consultas con las organizaciones no gubernamentales que tienen su sede fuera de Nueva York;

d) Recomienda que la Dependencia de Información sobre la Descolonización siga cooperando con la Sección de Organizaciones no Gubernamentales y la Sección de Visitantes del Departamento de Información Pública para ofrecer en la Sede frecuentes reuniones informativas sobre descolonización a las organizaciones no gubernamentales interesadas y a grupos de estudiantes, así como a las organizaciones no gubernamentales y a los estudiantes de universidades situadas fuera de Nueva York.

27. Durante el año que se examina, el Comité Especial también adoptó decisiones sobre publicidad en relación con temas de su programa, según se indica a continuación:

a) En un consenso sobre las actividades militares en los territorios coloniales, aprobado en su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto (véase el cap. IV, párr. 9 del presente informe), el Comité Especial pidió al Secretario General que "por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, emprenda una campaña intensiva de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relacionados con las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los territorios coloniales que obstaculizan la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General";

b) En una resolución concerniente a las actividades económicas extranjeras en los territorios coloniales, aprobada en su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto (véase el cap. V, párr. 9 del presente informe), el Comité Especial, entre otras cosas, pidió al Secretario General "que emprenda, por medio del Departamento de Información Pública de la Secretaría, una campaña sostenida y amplia de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relativos al despojo de los recursos naturales y la explotación de las poblaciones autóctonas en los territorios coloniales por los monopolios extranjeros y respecto de Namibia, al apoyo que éstos brindan al régimen minoritario racista de Sudáfrica";

c) En un consenso sobre la cuestión de Namibia aprobado en la 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto (véase el cap. VIII, párr. 15 del presente informe), el Comité Especial reiteró su petición de que el Secretario General "intensifique aún más sus esfuerzos, utilizando todos los medios de comunicación disponibles, para movilizar a la opinión pública mundial contra la política que sigue ese Gobierno con respecto a Namibia, y, en particular, intensificar la difusión constante de información a escala mundial sobre la lucha de liberación del pueblo de Namibia bajo el liderazgo de la South West Africa People's Organization."

Exposición presentada por el Secretario General de conformidad
con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General

Consecuencias administrativas y financieras de las recomendaciones
que figuran en el documento A/AC.109/L.1386/Rev.1

1. En el inciso c) del párrafo 9 de su informe, el Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia recomienda al Comité Especial que pida al Departamento de Información Pública, entre otras cosas, que organice, en cooperación con la Dependencia de Información sobre la Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización, una serie de conferencias en recintos universitarios en toda América del Norte.
2. El costo de las conferencias antes mencionadas se calcula en 3.500 dólares. Este cálculo se hace con base en la hipótesis de que un funcionario del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización dictaría seis grupos de conferencias de dos días de duración cada uno. Los pasajes aéreos y los gastos de llegada y salida de cada viaje ascenderían en promedio a 580 dólares.
3. Se propone que los gastos calculados de las conferencias antes mencionadas (3.500 dólares) sean absorbidos con cargo a los recursos de que dispone el Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización.

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/L.1387.

Exposición del Secretario General presentada de conformidad
con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General

Consecuencias administrativas y financieras de las recomendaciones
que figuran en los documentos A/AC.109/L.1401 y A/AC.109/L.1402

1. En el inciso 3 del párrafo 16 del informe que figura en el documento A/AC.109/L.1401, el Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia recomienda que los recursos con que cuenta la Dependencia de Información sobre la Descolonización, que forma parte de la Sección de Coordinación e Información del Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización, sea robustecida para aumentar la producción total de estudios y monografías publicados en la serie Descolonización.
2. La Secretaría ha tomado nota de la necesidad de aumentar el número y frecuencia de estos estudios, así como de las otras actividades de información mencionadas en el informe del Subcomité. La Secretaría tomará medidas a fin de que, si se aprueba esta recomendación, se satisfagan los propósitos del Comité dentro de los recursos del Departamento.
3. A este respecto, debe destacarse que, conforme a la política de la Asamblea General de crecimiento negativo y habida cuenta del nivel presente del volumen de trabajo del Departamento, que es resultado de las decisiones conexas de los órganos interesados de las Naciones Unidas, ha sido necesario efectuar reducciones en la plantilla general del Departamento. Sin embargo, el Departamento aprovechará al máximo los recursos de personal de que dispone, de conformidad con las prioridades establecidas por los órganos políticos a los que sirve.
4. En el apartado c) del inciso 3) del párrafo 4 del informe que figura en el documento A/AC.109/L.1402, el Subcomité pide autorización al Comité Especial para llevar a cabo en 1982 una misión encaminada a celebrar consultas con las organizaciones no gubernamentales que tienen su sede fuera de Nueva York.
5. Se calcula el costo de la misión mencionada supra en 21.200 dólares EE.UU. Esta asignación se calcula sobre la base de que la misión estará compuesta de cinco miembros del Subcomité, acompañados de dos funcionarios de la Secretaría, y que visitará Ginebra, Praga, Bruselas, La Haya y Londres. Se calcula que la duración de la misión será de 15 días.

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/L.1415.

CUESTION DEL ENVIO DE MISIONES VISITADORAS A LOS TERRITORIOS

A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar sugerencias relativas a la organización de los trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió examinar como tema separado la cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios. Asimismo, el Comité decidió que el tema se examinara en sesiones plenarias y, si procedía, en el Subcomité de Pequeños Territorios en relación con el examen de los distintos territorios.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1184a. y 1188a. celebradas el 21 de enero y el 4 de agosto.
3. Durante su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 13 de esa resolución, la Asamblea exhortaba a las Potencias administradoras a que "sigan cooperando con el Comité Especial en el cumplimiento de su mandato y, en particular, a que permitan el acceso de misiones visitadoras a los territorios [bajo su administración] a fin de obtener información de primera mano y averiguar los deseos y aspiraciones de sus habitantes". Además, el Comité prestó la debida atención a las disposiciones pertinentes de las resoluciones 35/21, 35/22, 35/23, 35/24 y 35/25 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, que se refieren, respectivamente, a las Bermudas, las Islas Vírgenes Británicas, las Islas Caimán y Montserrat, Guam, Samoa Americana, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos y las Islas Turcas y Caicos, y a las decisiones 35/407, 35/408 y 35/409 de la Asamblea General, de la misma fecha, relativas, respectivamente, a las Islas Cocos (Keeling), Tokelau y Santa Elena. Además, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el inciso c) del párrafo 17 del Plan de acción, la Asamblea General pidió al Comité Especial que "continúe enviando misiones visitadoras a los territorios coloniales en forma periódica a fin de que el Comité Especial pueda obtener información de primera mano sobre las condiciones en esos territorios".
4. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo ante sí el informe de su Presidente (véase el anexo al presente capítulo) sobre las consultas que había celebrado con los representantes de las Potencias administradoras de conformidad con el párrafo 3 de la resolución aprobada por el Comité en su 1168a. sesión, celebrada el 5 de agosto de 1980 1/.

* Publicado anteriormente como parte de A/36/23 (Parte II).

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. III, párr. 11.

5. Según se indica en los capítulos pertinentes del presente informe, el Comité Especial envió dos misiones visitadoras durante el año, una a Tokelau en junio y la otra a Samoa Americana en julio para responder a las invitaciones dirigidas por las Potencias administradoras interesadas, a saber, los Gobiernos de Nueva Zelandia y los Estados Unidos de América, respectivamente.

6. El Presidente hizo declaraciones relativas al tema en las sesiones 1184a., de 21 de enero y 1188a., de 4 de agosto (A/AC.109/PV.1184 y PV.1188).

7. En la 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Presidente señaló un proyecto de resolución sobre el tema que había preparado sobre la base de consultas (A/AC.109/L.1398). En esa misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el proyecto de resolución (véase el párr. 11 infra).

8. El 5 de agosto, se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/668) a los representantes de las Potencias administradoras interesadas para que lo señalaran a la atención de sus gobiernos respectivos.

9. Además del examen del tema en sesiones plenarias del Comité Especial, indicado anteriormente, el Subcomité de Pequeños Territorios, al considerar los distintos territorios cuyo examen se le había encargado, tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de las resoluciones y decisiones de la Asamblea General que se mencionan en el párrafo 3 supra, así como las decisiones anteriores del Comité Especial sobre el tema.

10. Posteriormente, el Comité Especial, al aprobar los informes pertinentes de su Subcomité de Pequeños Territorios, así como los informes de las misiones visitadoras que había enviado a los territorios de que se trataba, hizo suyas varias conclusiones, recomendaciones y consensos relativos al envío de misiones visitadoras a los distintos territorios, según se indica en los siguientes capítulos del presente informe:

<u>Capítulo</u>	<u>Territorio</u>
XIII	Islas Cocos (Keeling)
XV	Santa Elena
XVI	Guam
XVIII	Bermudas
XIX	Islas Vírgenes Británicas
XX	Montserrat
XXI	Islas Caimán
XXII	Islas Turcas y Caicos
XXIII	Islas Vírgenes de los Estados Unidos
XXVII	Tokelau
XXVIII	Samoa Americana

B. Decisión del Comité Especial

11. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/668) aprobada por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, a que se hace referencia en el párrafo 7 supra:

El Comité Especial,

Habiendo considerado la cuestión del envío de misiones visitadoras a los Territorios,

Habiendo examinado el informe del Presidente sobre la cuestión 2/,

Recordando las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y el Comité Especial en que se pide a las Potencias administradoras que cooperen plenamente con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los Territorios que están bajo su administración,

Consciente de los resultados constructivos logrados como consecuencia del envío de misiones visitadoras de las Naciones Unidas, al obtener información directa acerca de los Territorios de que se trata y al determinar los deseos y aspiraciones de sus pueblos respecto de su estatuto futuro, aumentando así la capacidad de las Naciones Unidas para ayudar a que esos pueblos alcancen los objetivos enunciados en la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y en la Carta de las Naciones Unidas,

Tomando nota con satisfacción del envío de una segunda misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos en 1980 y de misiones visitadoras a Tokelau y Samoa Americana en 1981 por invitación de los Gobiernos del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Nueva Zelandia y los Estados Unidos de América, respectivamente,

1. Subraya la necesidad de seguir enviando misiones visitadoras a territorios coloniales a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y efectiva de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales respecto de esos territorios;

2. Insta a las Potencias administradoras interesadas a cooperar o seguir cooperando con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios bajo su administración;

3. Pide a su Presidente que continúe sus consultas con las Potencias administradoras interesadas en lo relativo a la aplicación del párrafo 2 de la presente resolución y que informe al respecto, según proceda, al Comité Especial.

2/ Véase el anexo al presente capítulo.

Informe del Presidente

1. En su 1168a. sesión, celebrada el 5 de agosto de 1980, el Comité Especial aprobó una resolución relativa a la cuestión del envío de misiones visitadoras a territorios a/. El texto de los párrafos de la parte dispositiva de esa resolución era el siguiente:

"El Comité Especial,

...

1. Subraya la necesidad de seguir enviando misiones visitadoras a territorios coloniales a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y efectiva de la Declaración respecto de esos territorios;

2. Insta a las Potencias administradoras del caso a cooperar o seguir cooperando con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios bajo su administración;

3. Pide a su Presidente que continúe sus consultas con las Potencias administradoras interesadas en lo relativo a la aplicación del párrafo 2 de la presente resolución y que informe al respecto, según proceda, al Comité Especial."

2. A continuación se reseñan las consultas realizadas de conformidad con el párrafo 3 de la resolución.

3. En relación con la solicitud que se les hacía en las decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Comité Especial, los representantes de Australia, los Estados Unidos de América, Nueva Zelandia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte reiteraron que sus respectivos Gobiernos seguían estando dispuestos a proporcionar al Comité Especial, de acuerdo con las prácticas y procedimientos establecidos, toda la información pertinente sobre los territorios de que se trataba, a participar en los trabajos del Comité al respecto y a recibir misiones visitadoras en los territorios que se encontraban bajo su administración, según el caso, y sobre la base de las consultas pertinentes que se realizaran posteriormente.

4. En una carta de fecha 10 de octubre de 1980 dirigida al Presidente (A/AC.109/637), el Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas invitó al Comité Especial a que enviara una misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos para que observara las elecciones convocadas para el día 4 de noviembre de 1980 en ese Territorio. El Presidente observa con satisfacción que, en atención a esa invitación y de conformidad con decisiones adoptadas en las sesiones 1181a. y 1182a., celebradas, en los días 21 de agosto y 23 de octubre de 1980, el Comité Especial envió una misión que visitó las Islas Turcas y Caicos del 31 de octubre al 7 de noviembre de 1980.

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/L.1397.

a/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. III, párr. 11.

5. En una declaración formulada ante la Cuarta Comisión de la Asamblea General el 21 de octubre de 1980 b/, el representante de los Estados Unidos invitó al Comité Especial a que enviara una misión visitadora a Samoa Americana en 1981. Posteriormente, el Representante Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas reiteró esa invitación en una carta de fecha 23 de octubre de 1980 dirigida al Presidente (A/AC.109/639).

6. En una carta de fecha 13 de octubre de 1980 dirigida al Presidente (A/AC.109/638), el Representante Permanente de Nueva Zelandia ante las Naciones Unidas formuló, en nombre de su Gobierno, una invitación para que una misión de las Naciones Unidas visitara Tokelau en el segundo semestre de 1981. Posteriormente, en una declaración formulada el 15 de octubre de 1980 ante la Cuarta Comisión c/, la representante de Nueva Zelandia reiteró esa invitación de su Gobierno al Comité Especial.

7. El Presidente toma nota con satisfacción, asimismo, de que, de conformidad con decisiones adoptadas en las sesiones 1182a. y 1183a., celebradas en los días 23 y 24 de octubre de 1980, el Comité Especial ha podido enviar en el período de sesiones en curso misiones visitadoras a Tokelau, que se encuentra bajo la administración de Nueva Zelandia, y a Samoa Americana, que se encuentra bajo la administración de los Estados Unidos, en virtud de invitaciones cursadas por los respectivos Gobiernos.

8. El Presidente, tomando nota con satisfacción de la actitud positiva mantenida a este respecto por los Gobiernos interesados y de su activa participación durante el año en las actividades conexas del Comité Especial, desea una vez más subrayar la necesidad de continuar enviando misiones visitadoras a los territorios coloniales a fin de ayudar eficazmente al logro pleno y rápido de los objetivos de la Declaración por parte de los pueblos de dichos territorios.

9. El Presidente mantendrá informado al Comité Especial de cualquier novedad que surja de sus consultas con las Potencias administradoras interesadas en esta cuestión.

b/ Ibid., trigésimo quinto período de sesiones, Cuarta Comisión, 13a. sesión, párr. 57.

c/ Ibid., décima sesión, párr. 24.

CAPITULO IV*

ACTIVIDADES MILITARES Y DISPOSICIONES DE CARACTER MILITAR ADOPTADAS POR LAS POTENCIAS COLONIALES EN LOS TERRITORIOS BAJO SU ADMINISTRACION QUE PUEDAN CONSTITUIR UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente con respecto a la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, examinar la cuestión mencionada como tema separado en sus sesiones plenarias.

2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1191a. a 1195a., celebradas entre el 11 y 14 de agosto de 1981.

3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/118, de 11 de diciembre de 1980, que en su párrafo 10 exhortaba a las potencias coloniales "a que retiren inmediata e incondicionalmente sus bases e instalaciones militares de los territorios coloniales y a que se abstengan de establecer otras nuevas en el futuro". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1981, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, cuyo párrafo 9 dice .

"Los Estados Miembros se opondrán a todos los arreglos y actividades militares de las Potencias coloniales u ocupantes en los territorios bajo dominación colonial y racista, pues tales arreglos y actividades constituyen un obstáculo a la plena aplicación de la Declaración, e intensificarán sus esfuerzos con miras a lograr el retiro inmediato e incondicional de los territorios coloniales de todas las bases e instalaciones militares de las Potencias coloniales."

4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre las actividades y disposiciones de carácter militar en los siguientes territorios; Guam (A/AC.109/651), Belice, Bermudas, Islas Turcas y Caicos e Islas Vírgenes de los Estados Unidos (A/AC.109/659) y Namibia (A/AC.109/660).

5. El debate general sobre el tema tuvo lugar en las sesiones 1191a. a 1193a., celebradas el 11 y el 12 de agosto. Participaron en el debate los siguientes Estados Miembros: Etiopía en la 1191a. sesión (A/AC.109/PV.1191); Yugoslavia en la 1192a. sesión (A/AC.109/PV.1192), y Bulgaria, Checoslovaquia, Cuba y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en la 1193a. sesión (A/AC.109/PV.1193).

6. En la 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el Presidente señaló a la atención de los miembros un proyecto de consenso sobre el tema (A/AC.109/L.1410), preparado sobre la base de consultas.

* Publicado previamente como parte de A/36/23 (Parte II).

7. En la 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de consenso (véase el párr. 9 infra). Hicieron declaraciones los representantes de Australia, Fiji y Dinamarca (A/AC.109/PV.1195).

8. El 17 de agosto se transmitieron copias del consenso (A/AC.109/674) a todos los Estados.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto del consenso (A/AC.109/674) aprobado en la 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1981, al que se hace referencia en el párrafo 7 supra, se reproduce a continuación:

1) El Comité Especial, habiendo examinado el tema titulado "Actividades militares y disposiciones de carácter militar adoptadas por las Potencias coloniales en los territorios bajo su administración que puedan constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales", y recordando la decisión que adoptó sobre ese tema el 20 de agosto de 1980 1/, deplora que las Potencias coloniales interesadas no hayan tomado medidas para responder al llamamiento que la Asamblea General les ha dirigido repetidamente, la última vez en el párrafo 10 de su resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980, en el sentido de que "retiren inmediata e incondicionalmente sus bases e instalaciones militares de los territorios coloniales" y "se abstengan de establecer otras nuevas" y también en el párrafo 9 del Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en la resolución 35/118 de 11 de diciembre de 1980.

2) Al reafirmar el derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia que corresponde a los pueblos de todos los territorios coloniales y dependientes de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales enunciado en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, el Comité Especial reitera su convicción de que las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los territorios de que se trata constituyen en gran número de casos un grave obstáculo para la pronta y plena aplicación de la Declaración respecto de esos territorios.

3. El Comité Especial condena todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar en los territorios coloniales que priven a los pueblos de que se trata de su derecho a la libre determinación y a la independencia.

4) En el Africa meridional sigue imperando una situación particularmente crítica, debido a las continuas maniobras del régimen racista minoritario de Pretoria tendientes a perpetuar su ocupación ilegal de Namibia e imponer un régimen títere al pueblo del Territorio. El régimen ilegal de ocupación ha recurrido a medidas desesperadas a fin de reprimir por la fuerza

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. IV, párr. 8.

las aspiraciones legítimas del pueblo y mantener su control sobre el Territorio. En la escalada de su guerra contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization que luchan por la libertad y la independencia, el régimen ha cometido repetidos actos de agresión armada contra los países independientes vecinos de Africa, sobre todo Angola y Zambia, que han ocasionado cuantiosas pérdidas de vidas humanas y destrucciones de infraestructuras económicas.

5) El Gobierno de Sudáfrica también ha seguido expandiendo su red de bases militares y ha procedido a aumentar en forma masiva sus fuerzas militares en Namibia. A este respecto, el Comité Especial condena toda continuación de la cooperación que prestan a Sudáfrica algunos países occidentales y otros Estados al suministrarle armas y equipo militar así como tecnología, incluso tecnología y equipo nucleares, que podrían utilizarse para fines militares. El Comité condena la utilización masiva de las fuerzas armadas que hace el régimen de ocupación de Namibia, en sus vanos esfuerzos por sofocar la lucha por la libertad del pueblo oprimido del Territorio, y la intensificación de la presencia militar de Sudáfrica en Namibia, incluido el reciente establecimiento de la llamada "South West Africa Territorial Force", como medio de consolidar su ocupación ilegal del Territorio. También condena los repetidos actos de agresión armada de Sudáfrica dirigidos contra Estados soberanos vecinos, sobre todo Angola y Zambia, así como el uso ilegal del Territorio de Namibia para perpetrar esos actos.

6) El Comité Especial, en consecuencia, exige la cesación inmediata de la guerra de opresión llevada a cabo por el régimen racista minoritario contra el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, así como del desmantelamiento urgente de todas las bases militares en el Territorio. Reafirmando la legitimidad de la lucha del pueblo de Namibia para alcanzar su libertad e independencia, el Comité Especial hace un llamamiento a todos los Estados para que aumenten su asistencia moral y material al pueblo oprimido de Namibia y a su movimiento de liberación nacional.

7) El Comité Especial condena toda continuación de la colaboración y el apoyo militares que prestan ciertos países occidentales y otros Estados al Gobierno de Sudáfrica e insta a todos los Estados a que pongan fin a toda esa colaboración y apoyo a ese Gobierno, en especial la venta de armas y otro material, que aumenta su capacidad para librar guerras contra los Estados africanos vecinos. En particular, el Comité insta a todos los Gobiernos a que observen estrictamente las disposiciones de la resolución 418 (1977) del Consejo de Seguridad, de 4 de noviembre de 1977, en la que el Consejo, actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, decidió imponer determinadas sanciones en contra de Sudáfrica.

8) El Comité Especial condena la continuación de la cooperación que, en la esfera nuclear, prestan ciertos países occidentales y otros Estados a Sudáfrica. Insta a los Estados interesados a que pongan fin a toda colaboración de ese tipo y, en particular, al suministro a Sudáfrica de equipo, tecnología, materiales nucleares y capacitación conexas que aumenten su capacidad nuclear. A este respecto, el Comité tiene especialmente presentes las resoluciones pertinentes aprobadas por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 18º período de sesiones, celebrado en Nairobi del 24 al 27 de junio de 1981 2/.

9) El Comité Especial condena enérgicamente el desplazamiento forzado y generalizado de namibianos de sus hogares con fines militares y políticos así como el hecho de que el régimen de ocupación ilegal haya creado la llamada "Fuerza Territorial del Africa Sudoccidental".

10) El Comité Especial lamenta que las Potencias occidentales y sus aliados establezcan y mantengan en los territorios coloniales bajo su administración, bases y otras instalaciones militares que obstaculizan la aplicación de la Declaración y son incompatibles con los propósitos y principios de la Carta y la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.

11) El Comité Especial retiera su condena de todas las actividades militares y disposiciones de carácter militar de las Potencias coloniales en los Territorios bajo su administración que son perjudiciales para los intereses y derechos de los pueblos coloniales correspondientes y, en especial, para su derecho a la libre determinación y a la independencia. El Comité insta una vez más a las Potencias coloniales involucradas a que pongan fin a tales actividades y eliminen dichas bases militares en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y, en especial, del párrafo 9 del Plan de Acción que figura en la resolución 35/118.

12) El Comité Especial lamenta la continua enajenación de tierras en los Territorios coloniales para instalaciones militares. Aunque se ha aducido que los servicios que requieren esas instalaciones crean fuentes de empleo, la utilización en gran escala de recursos económicos y humanos internos para tal fin desvía sin embargo recursos que podrían aprovecharse con mayor beneficio para promover el desarrollo económico de los territorios interesados y es, por lo tanto, contraria a los intereses de la población de esos territorios.

13) El Comité Especial pide al Secretario General que, por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, emprenda una campaña intensiva de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relacionados con las actividades militares y las disposiciones de carácter militar en los territorios coloniales que obstaculizan la aplicación de la Declaración, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.

CAPITULO V*

ACTIVIDADES DE LOS INTERESES EXTRANJEROS, ECONOMICOS Y DE OTRO TIPO, QUE CONSTITUYEN UN OBSTACULO PARA LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES EN NAMIBIA Y EN TODOS LOS DEMAS TERRITORIOS BAJO DOMINACION COLONIAL, ASI COMO PARA LOS ESFUERZOS TENDIENTES A ELIMINAR EL COLONIALISMO, EL APARTHEID Y LA DISCRIMINACION RACIAL EN EL AFRICA MERIDIONAL

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrado el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de su labor formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió ocuparse separadamente del tema indicado supra y examinarlo en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1191a. a 1195a., celebradas entre el 11 y el 14 de agosto de 1981.
3. Para su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/28, de 11 de noviembre de 1980, sobre las actividades de los intereses económicos extranjeros en los territorios coloniales. El Comité también tuvo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y la resolución 35/119 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como las resoluciones relativas a los territorios coloniales en Africa.
4. Para su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista documentos de trabajo preparados por la Secretaría que contenían información sobre las condiciones económicas y en especial sobre las actividades de los intereses económicos extranjeros en los siguientes territorios: Islas Caimán (A/AC.109/652 y Corr.1); las Bermudas (A/AC.109/655); Namibia (A/AC.109/656) y las Islas Turcas y Caicos (A/AC.109/658).
5. El debate general sobre el tema tuvo lugar en las sesiones 1191a. a 1193a., celebradas el 11 y 12 de agosto. Participaron en el debate los siguientes Estados Miembros: Etiopía, en la 1191a. sesión (A/AC.109/PV.1191); Yugoslavia, en la 1192a. sesión (A/AC.109/PV.1192); Bulgaria, Checoslovaquia, Cuba y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, en la 1193a. sesión (A/AC.109/PV.1193).
6. En la 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el Presidente señaló a la atención un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1411), presentado por el Presidente y preparado sobre la base de las consultas celebradas acerca del particular.

* Publicado previamente como parte de A/36/23 (Parte III).

7. En su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución A/AC.109/L.1411 por 20 votos contra ninguno y 2 abstenciones (véase el párr. 9 infra). Formularon declaraciones los representantes de Trinidad y Tabago, Dinamarca y Australia (A/AC.109/PV.1195).

8. El 17 de agosto de 1981 se enviaron ejemplares de la resolución (A/AC.109/675) a todos los Estados, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y a la Organización de la Unidad Africana (OUA).

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/675) aprobada por el Comité Especial en su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1981, a la que se hace referencia en el párrafo 7 supra:

El Comité Especial,

Habiendo examinado el tema titulado "Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en Namibia y en todos los demás territorios bajo dominación colonial, así como para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional",

Recordando las resoluciones de la Asamblea General 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970, que contiene el programa de actividades para la plena aplicación de la Declaración, y 35/118, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones de las Naciones Unidas sobre el tema,

Reafirmando la solemne obligación que tienen las Potencias administradoras en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de promover el progreso político, económico, social y educacional de los habitantes de los territorios bajo su administración y de proteger los recursos humanos y naturales de esos territorios contra abusos,

Reafirmando que toda actividad económica o de otra índole que entorpezca la aplicación de la Declaración y obstruya los esfuerzos encaminados a la eliminación del colonialismo, el apartheid y la discriminación racial en el Africa meridional y demás territorios coloniales, viola directamente los derechos de los habitantes así como los principios de la Carta y de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Reafirmando que los recursos naturales de todos los territorios bajo dominación colonial y racista son patrimonio de los pueblos de dichos territorios y que la explotación y el agotamiento de dichos recursos por intereses económicos extranjeros, especialmente en Namibia, en asociación con el régimen ocupante de Sudáfrica, constituyen una violación directa de los derechos de los pueblos, así como de los principios de la Carta y de todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas,

Teniendo presentes las disposiciones pertinentes de la Declaración aprobada por la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados, celebrada en Nueva Delhi, del 9 al 13 de febrero de 1981 1/, así como el comunicado final de la reunión ministerial extraordinaria del Buró de Coordinación de los Países no Alineados sobre la cuestión de Namibia que se celebró en Argel del 16 al 18 de abril de 1981 2/,

Teniendo presentes también las decisiones conexas aprobadas por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 18° período ordinario de sesiones, celebrado en Nairobi del 24 al 27 de junio de 1981,

Teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración especial sobre Namibia aprobada por la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, celebrada en París del 20 al 27 de mayo de 1981 3/,

Observando con profunda preocupación que las Potencias coloniales y ciertos Estados, en sus actividades en los territorios coloniales, han seguido haciendo caso omiso de las decisiones de las Naciones Unidas relativas al tema y no han aplicado, en particular, las disposiciones pertinentes de las resoluciones 2621 (XXV), de 12 de octubre de 1970 y 35/28, de 11 de noviembre de 1980, de la Asamblea General, en las cuales la Asamblea exhortó a las Potencias coloniales y a los gobiernos que aún no lo hubieran hecho a adoptar medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que posean y exploten empresas en territorios coloniales, particularmente en Africa, que sean perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a las actividades de esas empresas y de impedir nuevas inversiones que sean contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios,

Condenando la intensificación de las actividades de esos intereses extranjeros, económicos, financieros y de otro tipo, que continúan explotando los recursos naturales y humanos de los territorios coloniales y acumulando y repatriando enormes utilidades en detrimento de los intereses de los habitantes, particularmente los de Namibia, y que impiden así que los pueblos de esos territorios satisfagan sus legítimas aspiraciones de libre determinación e independencia,

Condenando enérgicamente el apoyo que el régimen racista minoritario de Sudáfrica sigue recibiendo de los intereses extranjeros económicos, financieros y de otro tipo que colaboran con el régimen en la explotación de los recursos naturales y humanos y el afianzamiento de su dominación racista ilegal sobre el Territorio internacional de Namibia, así como en el fortalecimiento de su sistema de apartheid,

1/ A/36/116, anexo.

2/ A/36/222 y Corr.1-S/14458 y Corr.1, anexo. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

3/ A/36/319-S/14531, anexo II. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

Teniendo en cuenta los testimonios presentados durante las audiencias sobre el uranio de Namibia, organizadas por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en Nueva York, del 7 al 11 de julio de 1980 4/.

Condenando enérgicamente las inversiones de capital extranjero en la producción de uranio y la colaboración con el régimen de la minoría racista de Sudáfrica, en materia nuclear, de ciertos países occidentales y otros Estados que, al proporcionar a ese régimen equipo y tecnología nucleares, le permiten desarrollar capacidad nuclear y militar y llegar a ser una Potencia nuclear, promoviendo así la continuación de la ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica,

Preocupado por las condiciones en otros territorios coloniales, incluidos los de las regiones del Caribe y del Océano Pacífico, donde los intereses extranjeros económicos, financieros y de otro tipo siguen privando a las poblaciones autóctonas de sus derechos a las riquezas de sus países, y donde los habitantes siguen sufriendo la pérdida de la propiedad de sus tierras debido a que las Potencias administradoras interesadas no restringen la venta de tierras a extranjeros, pese a los reiterados llamamientos de la Asamblea General,

Consciente de que sigue siendo necesario movilizar a la opinión pública mundial contra la participación de intereses extranjeros económicos, financieros y de otro tipo en la explotación de los recursos naturales y humanos, lo que constituye un impedimento a la independencia de los territorios coloniales, y a la eliminación del apartheid, particularmente en el Africa meridional,

1. Reafirma el derecho inalienable de los pueblos de los territorios dependientes a la libre determinación y a la independencia y al disfrute de los recursos naturales de sus territorios, así como su derecho a disponer de esos recursos como mejor les convenga;
2. Reitera que toda Potencia administradora u ocupante que prive a los pueblos coloniales del ejercicio de sus legítimos derechos sobre sus recursos naturales o que subordine los derechos e intereses de esos pueblos a los intereses económicos y financieros extranjeros viola las solemnes obligaciones que ha contraído en virtud de la Carta de las Naciones Unidas;
3. Reafirma que, mediante su explotación exhaustiva de recursos naturales, la continuada acumulación y repatriación de ingentes utilidades y su utilización para el enriquecimiento de los colonos extranjeros y la perpetuación de la dominación colonial y la discriminación racial en el Africa meridional, las actividades de los intereses extranjeros económicos, financieros y de otro tipo, que operan en la actualidad en el territorio constituyen un obstáculo fundamental para la independencia política y la igualdad racial, así como para el disfrute de los recursos naturales del territorio por los pueblos de la región;

4/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. III, véase también A/AC.131/82/Add.10 y Corr.1.

4. Condena las actividades de los intereses extranjeros económicos y de otro tipo en los territorios coloniales por constituir un obstáculo para la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y para los esfuerzos tendientes a eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial;
5. Condena la política de los gobiernos que siguen apoyando o prestando su colaboración a esos intereses extranjeros económicos y de otro tipo que se dedican a explotar los recursos naturales y humanos de los territorios, que explotan ilegalmente los recursos marinos de Namibia y que violan los derechos e intereses políticos, económicos y sociales de las poblaciones autóctonas, obstruyendo de ese modo la plena y rápida aplicación de la Declaración con respecto a esos territorios;
6. Condena enérgicamente la colaboración que siguen manteniendo con Sudáfrica ciertos países occidentales y otros Estados en materia nuclear, colaboración que, al proporcionar al régimen racista equipo y tecnología nucleares, le permite aumentar su capacidad nuclear, y exhorta a todos los gobiernos a abstenerse de toda colaboración de tal índole con ese régimen;
7. Exhorta una vez más a todos los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas legislativas, administrativas o de otra índole con respecto a sus nacionales y a las entidades constituidas en sociedades de capital bajo su jurisdicción que posean y exploten empresas en territorios coloniales, particularmente en Africa, que son perjudiciales para los intereses de los habitantes de esos territorios, a fin de poner término a esas empresas y de impedir nuevas inversiones que sean contrarias a los intereses de los habitantes de esos territorios;
8. Exhorta a todos los Estados a que pongan término o hagan que se ponga término a cualesquiera inversiones en Namibia o a que se concedan préstamos al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, así como que se concierten cualesquiera acuerdos y se adopten cualesquiera medidas para promover el comercio u otras relaciones económicas con ese régimen;
9. Pide a todos los Estados que adopten medidas eficaces para poner fin al suministro de fondos y otras formas de asistencia, incluso suministros y equipo militares al régimen de la minoría racista de Sudáfrica, que utiliza esa asistencia para reprimir al pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional;
10. Condena enérgicamente a Sudáfrica por continuar su explotación y saqueo de los recursos naturales de Namibia sin tener en cuenta en absoluto los legítimos intereses del pueblo namibiano, y por su extensión ilegal del mar territorial y su proclamación de una zona económica frente a la costa de Namibia;
11. Exhorta a los países productores y exportadores de petróleo que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas eficaces contra las compañías petroleras a fin de poner término al suministro de petróleo crudo y productos derivados del petróleo al régimen racista de Sudáfrica;

12. Reitera que la explotación y el saqueo de los recursos naturales de Namibia por parte de intereses económicos sudafricanos y de otros intereses económicos extranjeros, incluidas las actividades de las empresas transnacionales que explotan y exportan los minerales de uranio y los demás recursos del Territorio, en violación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y del Decreto No. 1 para la Protección de los Recursos Naturales de Namibia, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974 5/, son actos ilícitos que contribuyen al mantenimiento del régimen ilegal de ocupación;

13. Insta una vez más a todos los Estados a que suspendan todas sus relaciones económicas, financieras o comerciales con el régimen de la minoría racista de Sudáfrica que se refieran a Namibia y a que se abstengan de entablar relaciones de ninguna clase con Sudáfrica cuando este país trate de actuar en nombre de Namibia o en relación con ella, ya que esas relaciones pueden prestar apoyo a su continua ocupación ilegal del Territorio;

14. Invita a todos los gobiernos y a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de la Declaración sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, contenida en la resolución 3201 (S-VI) de la Asamblea General, de 1° de mayo de 1974, y las de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, contenida en la resolución 3281 (XXIX) de la Asamblea, de 12 de diciembre de 1974, aseguren, en particular, que se respete y proteja plenamente la soberanía permanente de los territorios coloniales sobre sus recursos naturales;

15. Exhorta a las Potencias administradoras a que eliminen todos los regímenes de salarios y condiciones de trabajo injustos y discriminatorios de los territorios bajo su administración y a que apliquen en cada territorio un régimen uniforme de salarios para todos los habitantes, sin discriminación alguna;

16. Pide al Secretario General que emprenda, por medio del Departamento de Información Pública de la Secretaría, una campaña sostenida y amplia de publicidad para informar a la opinión pública mundial de los hechos relativos al despojo de los recursos naturales y la explotación de las poblaciones autóctonas por los monopolios extranjeros y respecto de Namibia, al apoyo que éstos brindan al régimen minoritario racista de Sudáfrica;

17. Decide mantener el tema en estudio permanente.

CAPITULO VI*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de su labor, formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió examinar el tema por separado y remitirlo a su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia para que lo examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1191a. a 1194a. y 1196a., celebradas entre el 11 y el 17 de agosto.
3. Para el examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de la resolución 35/29 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas. En el párrafo 19 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga examinando esta cuestión y que presente un informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en el que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. El Comité Especial también se guió por las disposiciones pertinentes de otras resoluciones de la Asamblea General, en particular la resolución 35/227 D, de 6 de marzo de 1981, relativa a Namibia.
4. El Comité Especial también tuvo presentes las disposiciones de la resolución 1981/54 del Consejo Económico y Social, aprobada en la 39a. sesión plenaria del Consejo, celebrada el 22 de julio de 1981. En el párrafo 13 de esa resolución, el Consejo señaló "a la atención del Comité Especial ... la presente resolución así como los debates celebrados en el segundo período ordinario de sesiones de 1981 del Consejo acerca de este tema" (E/1981/C.3/SR.4, 5, 7 y 8 y E/1981/SR.39).
5. Para su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista un informe presentado por el Secretario General (A/36/154 y Add.1 a 3) así como una nota conexa de la Secretaría (A/AC.109/L.1389), preparados en respuesta a la solicitud que le había dirigido la Asamblea General en el párrafo 17 de la resolución 35/29, en los que figuraba información sobre las medidas adoptadas por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas mencionadas supra.
6. En la 1191a. sesión, celebrada el 11 de agosto, el Presidente presentó su informe sobre el tema (véase el anexo I a este capítulo), en el que figuraba una reseña de las consultas, celebradas en aplicación del párrafo 18 de la resolución 35/29, entre el Presidente y el Presidente del Consejo Económico y Social.

* Publicado previamente como parte de A/36/23 (Parte III).

7. En la misma sesión, el Presidente señaló a la atención el 216° informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (A/AC.109/L.1400 y Corr. 1) sobre el tema (véase el párr. 10 infra).
8. También en la misma sesión, el representante de Etiopía formuló una declaración (A/AC.109/PV.1191).
9. En su 1192a. sesión, celebrada el 11 de agosto, el Comité Especial escuchó una declaración del representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) (A/AC.109/PV.1192).
10. En la 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Presidente del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia presentó el 216° informe del Subcomité (A/AC.109/L.1400 y Corr. 1) en el que figuraban sus conclusiones y recomendaciones sobre el tema que se examinaba (véase el anexo II a este capítulo). En el informe también figuraba una reseña de las consultas celebradas durante el año en la Sede por el Subcomité con los representantes de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la FAO, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).
11. En la misma sesión, el representante de Cuba hizo una declaración (A/AC.109/PV.1193). También formularon declaraciones los representantes de la OIT y la UNESCO (A/AC.109/PV.1193).
12. En su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el Comité Especial escuchó declaraciones de los representantes de la OMS y el Banco Mundial (A/AC.109/PV.1194).
13. En la misma sesión, el representante de Bulgaria presentó un proyecto de resolución relativo al tema (A/AC.109/L.1412), que fue finalmente patrocinado por Afganistán, Bulgaria, Cuba, Checoslovaquia, Etiopía, la República Unida de Tanzania y Yugoslavia.
14. En su 1196a. sesión, celebrada el 17 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución sin objeciones (véase el párr. 17 infra). Formularon declaraciones los representantes de Australia, Dinamarca y Fiji (A/AC.109/PV.1196).
15. En la misma sesión, el Comité Especial decidió que se celebraran nuevas consultas, según correspondiera y fuera necesario, respecto de la aplicación de las recomendaciones concretas del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia (véase el anexo II a este capítulo).
16. El 18 de agosto se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/676) a la Organización de la Unidad Africana (OUA) y a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

B. Decisión del Comité Especial

17. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/676) aprobada por el Comité Especial en su 1196a. sesión, celebrada el 17 de agosto de 1981, a que se hace referencia en el párrafo 14 supra:

El Comité Especial,

Habiendo examinado el informe del Secretario General 1/, el informe de su Presidente 2/ y el informe de su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia 3/ acerca del tema titulado, "Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas",

Recordando la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, así como todas las demás resoluciones pertinentes aprobadas por la Asamblea General sobre el tema, en especial la resolución 35/29, de 11 de noviembre de 1980,

Teniendo en cuenta las decisiones pertinentes adoptadas por la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados, celebrada en Nueva Delhi del 9 al 13 de febrero de 1981 4/; por el Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana, en su 36° período ordinario de sesiones, celebrado en Addis Abeba del 23 de febrero al 1° de marzo de 1981; por la reunión ministerial extraordinaria del Buró de Coordinación de los Países no Alineados sobre la cuestión de Namibia, que se celebró en Argel del 16 al 18 de abril de 1981 5/; por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en su período extraordinario de sesiones celebrado en Panamá del 2 al 5 de junio de 1981 6/; y por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, en su 18° período ordinario de sesiones, celebrado en Nairobi del 24 al 27 de junio de 1981,

Consciente de que la lucha del pueblo de Namibia en pro de la libre determinación y la independencia está en su etapa más crucial, y de que, después del fracaso de la reunión previa a la aplicación celebrada en Ginebra del 7 al 14 de enero de 1981, se ha intensificado fuertemente como consecuencia de la actitud desafiante y de la escalada de la agresión del

1/ A/36/154 y Add.1 a 3; véase también A/AC.109/L.1389.

2/ Véase el anexo I al presente capítulo.

3/ A/AC.109/L.1400 y Corr. 1. Véase también el anexo II al presente capítulo.

4/ A/36/116, anexo.

5/ A/36/222 y Corr.1-S/14458 y Corr.1, anexo. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

6/ A/36/327-S/14546, anexo. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

régimen colonialista ilegal de Pretoria contra el pueblo namibiano y el aumento del apoyo general que prestan a ese régimen los Estados Unidos de América y otros Estados occidentales, y que por lo tanto corresponde que toda la comunidad internacional intensifique decisivamente la acción concertada en apoyo del pueblo de Namibia y de su único y auténtico representante, la South West Africa People's Organization, para el logro de ese objetivo,

Profundamente consciente de la crítica necesidad que tienen el pueblo de Namibia y su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, y los pueblos de otros territorios coloniales de recibir asistencia concreta de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en su lucha por liberarse del dominio colonial y en sus esfuerzos por lograr y consolidar su independencia nacional,

Reafirmando la responsabilidad de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de tomar todas las medidas necesarias, dentro de sus respectivas esferas de competencia, para lograr la plena y rápida aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente las relativas a la prestación de asistencia moral y material, con carácter prioritario, a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional,

Profundamente preocupado por el hecho de que, si bien se han registrado progresos en la prestación de asistencia a los refugiados de Namibia, las medidas tomadas hasta ahora por las organizaciones interesadas en relación con la prestación de asistencia al pueblo del Territorio, por conducto de su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, sigan siendo insuficientes para satisfacer las urgentes necesidades del pueblo de Namibia,

Expresando su firme esperanza de que los contactos y consultas más estrechos entre los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana y el movimiento de liberación nacional interesado ayuden a superar las dificultades de procedimiento y de otra índole que han impedido o demorado la ejecución de algunos programas de asistencia;

Recordando la resolución 35/227 D de la Asamblea General, de 6 de marzo de 1981, en la que la Asamblea pide a todos los organismos especializados y demás organizaciones y conferencias del sistema de las Naciones Unidas que acepten al Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, Autoridad Administradora legal de Namibia, como miembro de pleno derecho,

Expresando su reconocimiento a la secretaría general de la Organización de la Unidad Africana por la cooperación y la asistencia que continuamente ha prestado a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en relación con la aplicación de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

Expresando también su reconocimiento a los gobiernos de los Estados de primera línea por el firme apoyo prestado al pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, en su lucha justa y legítima por lograr la libertad y la independencia, a pesar del incremento de los ataques armados de las fuerzas del régimen acista de Sudáfrica, y consciente de las necesidades particulares de asistencia que tienen dichos gobiernos a ese respecto,

Observando con satisfacción que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ha intensificado sus esfuerzos por prestar asistencia a los movimientos de liberación nacional y elogiando la iniciativa adoptada por esa organización de establecer conductos para el mantenimiento de consultas y contactos periódicos más estrechos en la formulación de programas de asistencia entre los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, por una parte, y la Organización de la Unidad Africana y los movimientos de liberación nacional, por la otra,

Observando asimismo el apoyo prestado por los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a la ejecución del Programa de la nación namibiana, de conformidad con la resolución 32/9 de la Asamblea General, de 4 de noviembre de 1977,

Gravemente preocupado por la continua colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y el Gobierno de Sudáfrica, en contravención de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General,

Observando con satisfacción las reuniones de alto nivel celebradas en Ginebra en abril de 1981 entre representantes de la secretaría general de la Organización de la Unidad Africana y de las Naciones Unidas y algunas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, de conformidad con la resolución 35/117 de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1980, relativa a la cuestión de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana.

Consciente de la necesidad de mantener en examen permanente las actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de las diversas decisiones de las Naciones Unidas relacionadas con la descolonización,

1. Toma nota del informe de su Presidente y hace suyas las observaciones y sugerencias que figuran en él;
2. Aprueba el informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia y las conclusiones y recomendaciones que figuran en él;
3. Reafirma que los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas deben seguir orientándose por las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas en sus esfuerzos por contribuir, dentro de sus esferas de competencia, a la aplicación plena y rápida de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;
4. Reafirma que el reconocimiento por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otros órganos de las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales para lograr la libertad y la independencia tiene como corolario la prestación por los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de toda la asistencia moral y material necesaria a esos pueblos y sus movimientos de liberación nacional;

5. Expresa su reconocimiento a los organismos especializados y a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, en diversa medida, han seguido cooperando con las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana en la aplicación de la Declaración y de las resoluciones pertinentes de órganos de las Naciones Unidas, e insta a todos los organismos especializados y a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que aceleren la aplicación plena y rápida de las disposiciones pertinentes de esas resoluciones;
6. Expresa su preocupación por el hecho de que la asistencia prestada hasta el momento por algunos organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a los pueblos coloniales, en especial al de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, dista de ser suficiente en relación con las necesidades reales de los pueblos interesados;
7. Lamenta que el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional sigan manteniendo relaciones con el régimen de la minoría racista y colonialista de Sudáfrica, ejemplo de lo cual es el hecho de que Sudáfrica siga siendo miembro de ambas organizaciones y que ninguno de los dos organismos haya adoptado las medidas necesarias para la plena aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General;
8. Deplora profundamente la persistente colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y Sudáfrica, en contravención de las resoluciones en sentido contrario aprobadas en repetidas ocasiones por la Asamblea General, y hace un llamamiento al Fondo Monetario Internacional para que ponga término a esa colaboración;
9. Insta a los jefes ejecutivos del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional a que señalen especialmente a la atención de los respectivos órganos rectores la presente resolución, con miras a formular programas concretos en beneficio de los pueblos de los territorios coloniales, particularmente de Namibia;
10. Pide a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, como cuestión de urgencia, presten o sigan prestando toda la asistencia moral y material posible a los pueblos coloniales de Africa que luchan por liberarse del dominio colonial;
11. Pide una vez más a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que sigan brindando a los Estados de reciente independencia y a los países próximos a independizarse toda su ayuda moral y material;
12. Reitera su recomendación de que los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas establezcan o amplíen sus contactos y su colaboración con los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional, directamente o, cuando sea oportuno, por conducto de la Organización de la Unidad Africana, y que examinen sus procedimientos con respecto a la formulación y la preparación de programas y proyectos de asistencia e introduzcan una mayor flexibilidad en estos procedimientos a fin de poder prestar sin demora la asistencia necesaria para ayudar a los pueblos coloniales y sus movimientos de liberación nacional en su lucha por ejercer su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General;

13. Observa con satisfacción que la South West Africa People's Organization continúa beneficiándose de varios programas establecidos dentro del marco del Instituto de las Naciones Unidas para Namibia en Lusaka y que el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en cooperación con la South West Africa People's Organization, continúa representando al pueblo de Namibia en las reuniones de los organismos especializados y de otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas; e insta a estos organismos y organizaciones a que aumenten su asistencia a la South West Africa People's Organization, al Instituto de las Naciones Unidas para Namibia y al Programa de la nación namibiana.

14. Insta a los organismos especializados y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que aún no lo hayan hecho a que incluyan en los programas de las reuniones ordinarias de sus órganos rectores un tema separado sobre los progresos que han realizado en la aplicación de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas;

15. Pide a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, adopten todas las medidas necesarias para negar toda asistencia financiera, económica, técnica y de otro tipo al Gobierno de Sudáfrica, interrumpen todo apoyo a ese Gobierno hasta que restituya al pueblo de Namibia su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia y se abstengan de tomar medida alguna que pueda implicar el reconocimiento de la legitimidad de la dominación de dicho régimen sobre ese Territorio o un apoyo a tal dominación;

16. Observa con satisfacción las disposiciones que han adoptado varios organismos especializados y organizaciones de las Naciones Unidas para permitir que los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos por la Organización de la Unidad Africana participen plenamente como observadores en las actuaciones relacionadas con asuntos de interés para sus respectivos países, e insta a los organismos y organizaciones que todavía no lo hayan hecho a que sigan este ejemplo y adopten sin demora las disposiciones necesarias;

17. Insta a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que hasta la fecha no hayan aceptado al Consejo de las Naciones Unidas para Namibia como miembro de pleno derecho a que lo hagan sin demora;

18. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión prioritaria, presten una asistencia material sustancial a los gobiernos de los Estados de primera línea para que puedan apoyar más eficazmente la lucha del pueblo de Namibia por la libertad y la independencia y puedan hacer frente a la violación de su integridad territorial por las fuerzas armadas del régimen racista de Sudáfrica, como es el caso de Angola, directamente o por mediación de grupos títeres traidores al servicio de Pretoria;

19. Insta a los organismos especializados y demás organizaciones e instituciones del sistema de las Naciones Unidas a que presten asistencia para acelerar los progresos en todos los sectores de la vida nacional, particularmente en el desarrollo de la economía de los territorios pequeños;

20. Pide a la Asamblea General que recomiende a todos los gobiernos que intensifiquen sus esfuerzos en los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas de que sean miembros para asegurar la plena y eficaz aplicación de la Declaración y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y que, a ese respecto, den prioridad a la cuestión de prestar asistencia en forma urgente a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

21. Recomienda que la Asamblea General, en su trigésimo sexto período de sesiones, proponga que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional, se incluya con carácter de urgencia en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional el tema de las relaciones entre el Fondo y Sudáfrica, y que, en cumplimiento del artículo II del Convenio Constitutivo, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas participen en toda reunión de la Junta de Gobernadores que el Fondo convoque con el fin de examinar el tema mencionado;

22. Señala a la atención de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración, que figura en la resolución 35/118 de la Asamblea General, y en particular las disposiciones en que se pide a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que presten toda la asistencia moral y material posible a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional;

23. Insta a los jefes ejecutivos de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta lo dispuesto en los párrafos 12 y 22 supra, formulen, con la cooperación activa de la Organización de la Unidad Africana cuando proceda, propuestas concretas para la plena aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas, en especial programas concretos de asistencia a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional y que las presenten a sus respectivos órganos rectores y legislativos, como asunto de carácter prioritario;

24. Decide, con sujeción a las directrices que la Asamblea General desee dar en su trigésimo sexto período de sesiones, seguir examinando esta cuestión e informar al respecto a la Asamblea General en su trigésimo séptimo período de sesiones.

Informe del Presidente

1. El 23 de julio de 1980, en su segundo período ordinario de sesiones de 1980, el Consejo Económico y Social aprobó la resolución 1980/50, titulada "Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y asistencia al pueblo oprimido de Sudáfrica y a su movimiento de liberación nacional por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas". En el párrafo 13 de esa resolución, el Consejo pidió a su Presidente que continuara las consultas sobre estas cuestiones con el Presidente del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y con el Presidente del Comité Especial contra el Apartheid e informara al Consejo a ese respecto.
2. En su 1179a. sesión, celebrada el 20 de agosto de 1980, el Comité Especial aprobó una resolución sobre la cuestión, por la que decidió seguir examinando esa cuestión e informar al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones a/.
3. En su trigésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General aprobó la resolución 35/29 de 11 de noviembre de 1980, en cuyo párrafo 18 pedía al Consejo que, en consulta con el Comité Especial, siguiera considerando medidas apropiadas para coordinar las políticas y actividades de los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General.
4. A continuación se informa sobre las consultas celebradas entre el Presidente del Consejo y el Presidente del Comité Especial, en virtud de los términos de las resoluciones mencionadas.
5. El Presidente del Consejo y el Presidente del Comité Especial observaron que, en respuesta a los llamamientos que les dirigieran la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y el Comité Especial, algunos gobiernos y organizaciones intergubernamentales habían decidido prestar asistencia al desarrollo económico y social de Zimbabwe. Asimismo, destacaron que, durante la Conferencia sobre la reconstrucción y desarrollo de Zimbabwe, celebrada en Salisbury en marzo de 1981, 31 gobiernos y 26 organizaciones internacionales habían formulado promesas de asistencia en exceso de 1.800 millones de dólares de los EE.UU. Los dos Presidentes destacaron también que, después de asignar 5,6 millones de dólares de los EE.UU. a Zimbabwe para 1980-1981, el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en su 28° período de sesiones, que se celebraría en junio de 1981, se ocuparía de una propuesta, presentada por su Administrador, para el primer programa por países de asistencia del PNUD a Zimbabwe, por la suma de 24.250.000 dólares de los EE.UU., que daba prioridad a los proyectos de desarrollo rural. El PNUD suministraría también 1,6 millones de dólares de los EE.UU. más para expandir y acelerar el estudio nacional sobre la fuerza de trabajo, que había iniciado en cooperación con la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/L.1396.

a/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. VI, párr. 15.

Los dos Presidentes elogiaron los esfuerzos que realizaba el PNUD, en especial las constantes iniciativas de su Administrador. Consideraron que las medidas adoptadas hasta ese momento constituían un alentador comienzo de un esfuerzo concertado de parte de la comunidad internacional en apoyo del pueblo del país recientemente independizado y reiteraron su llamamiento a todos los interesados para que extendieran o aumentaran su asistencia al Gobierno de Zimbabwe, con el fin de que pudiera superar los efectos negativos de la explotación que había sufrido la población africana del país bajo el régimen de la minoría.

6. Los dos Presidentes observaron que, en respuesta a las resoluciones pertinentes de los órganos interesados de las Naciones Unidas, varios organismos y organizaciones habían continuado ampliando, en diversos grados, el volumen y alcance de su ayuda a los pueblos de los territorios coloniales restantes, especialmente en el marco de los programas de asistencia preparados por el PNUD. Recordaron que el PNUD había financiado, mediante una combinación de los recursos de la cifra indicativa de planificación y del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas de Asistencia a los Países y Pueblos Coloniales, 12 proyectos de ayuda a la South West Africa People's Organization (SWAPO), seis al African National Congress (ANC) y seis al Pan-Africanist Congress of Azania (PAC) en las esferas de la enseñanza, el desarrollo de la comunidad, la formación en comunicaciones postales y telecomunicaciones, la capacitación en agricultura, los servicios de sanidad y la formación profesional. Los Presidentes observaron también que, de las contribuciones y los intereses acumulados en el Fondo Fiduciario, que al 31 de diciembre de 1980 ascendían a 4,5 millones de dólares de los EE.UU., más de 3,5 millones de dólares de los EE.UU. se habían comprometido en proyectos de asistencia para el segundo ciclo de programación (1977-1981). Además, observaron que con recursos combinados de la cifra indicativa de planificación de Namibia y del Fondo Fiduciario, el PNUD financiaba nueve proyectos, con un compromiso global de 5,4 millones de dólares de los EE.UU. y que administraba otros 36 proyectos, financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para Namibia.

7. Los dos Presidentes tomaron nota con satisfacción de que, a iniciativa del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, asistido por el Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia, continuaban los esfuerzos para preparar programas de asistencia a los namibianos, en estrecha colaboración con el PNUD y varios organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. Aunque elogiaron el creciente nivel de cooperación internacional a ese respecto, los Presidentes estimaron que la asistencia prestada hasta entonces distaba mucho de ser adecuada para satisfacer las apremiantes necesidades del pueblo namibiano y, en consecuencia, dirigieron un llamamiento a las organizaciones interesadas para que utilizaran todos los recursos disponibles para prestar a Namibia la asistencia requerida. Por consiguiente, los Presidentes pidieron que se renovaran los esfuerzos para asegurar una creciente corriente de fondos necesaria para la preparación de programas ampliados de asistencia y, en especial, solicitaron para ese fin el apoyo de las principales instituciones que suministraban fondos en el sistema de las Naciones Unidas. Instaron a esas instituciones a que adoptaran medidas para eliminar todas las limitaciones o dificultades existentes, de procedimiento o de otra índole, a fin de asegurar la disponibilidad de los recursos adicionales requeridos. En el mismo contexto, destacaron que el papel que debían desempeñar los jefes ejecutivos de las instituciones interesadas tenía particular importancia. Esperaban que, conforme con el párrafo 16 de la resolución 35/29 de la Asamblea General y el párrafo 11 de la resolución 1980/50 del Consejo Económico y Social, los jefes ejecutivos formularían propuestas concretas sin demora, para su examen por los respectivos órganos rectores y legislativos. Los dos Presidentes también convinieron en que los organismos y organizaciones que hasta entonces

habían financiado los proyectos de asistencia principalmente con recursos extrapresupuestarios deberían esforzarse en lo posible para hallar medios y arbitrios de incluir en sus presupuestos ordinarios créditos para iniciar o expandir proyectos apoyados por la Organización de la Unidad Africana (OUA) y los movimientos de liberación nacional o incrementar las partidas presupuestarias ya existentes para ese fin. A ese respecto, el Presidente del Consejo Económico y Social destacó especialmente el párrafo 3 c) de la resolución 35/227 F de la Asamblea General, de 6 de marzo de 1981, en el que la Asamblea instaba a las organizaciones interesadas a que asignaran fondos de sus propios recursos financieros para la ejecución de los proyectos aprobados por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia en relación con su Programa de la nación namibiana.

8. Los dos Presidentes tomaron nota de que durante el período que se examinaba se habían mantenido los estrechos contactos y el enlace establecidos por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas con los movimientos de liberación nacional, la OUA y el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia. Tomaron nota con satisfacción de que los movimientos de liberación nacional habían seguido estando representados en las reuniones y conferencias pertinentes de los organismos y organizaciones, contribuyendo así a que las organizaciones interesadas estudiaran eficazmente medidas en apoyo de los pueblos coloniales. También observaron que, conforme al párrafo 6 de la resolución 2015 (LXI) del Consejo Económico y Social, algunos organismos continuaban sufragando los gastos de viaje y otros gastos conexos de los representantes de los movimientos de liberación nacional invitados a concurrir a esas reuniones. También tomaron nota de que el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia había sido aceptado como miembro de algunos organismos y había representado al pueblo namibiano en algunas importantes conferencias y reuniones celebradas durante el año por las organizaciones interesadas. A ese respecto, el Presidente del Consejo Económico y Social señaló a la atención el párrafo 2 de la resolución 35/227 D de la Asamblea General, en el que la Asamblea pidió a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que eximieran del pago de cuotas a Namibia durante el período en que ésta estuviera representada por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia.

9. Los dos Presidentes convinieron en que esos contactos más estrechos facilitaban nuevos aumentos del volumen y el alcance de la asistencia que prestaban los organismos especializados y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas e incrementaban la capacidad de los organismos para responder con mayor prontitud y flexibilidad a las necesidades a medida que se manifestasen. A este respecto, los dos Presidentes expresaron la esperanza de que, a fin de utilizar al máximo los recursos disponibles, los organismos y las organizaciones adoptarían nuevas disposiciones para fortalecer las medidas de coordinación existentes, ya que era esencial asegurar que los proyectos de asistencia emprendidos o propuestos por diversos organismos no quedaran aislados o sin coordinación. Los Presidentes recibieron con beneplácito las recomendaciones aprobadas en las reuniones de alto nivel celebradas en Nairobi en junio de 1980 y en Ginebra en abril de 1981 entre representantes de las secretarías de la OUA y de las Naciones Unidas y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas (A/35/446, secc. III), encaminadas a lograr una mayor coordinación y cohesión de las medidas adoptadas por esas organizaciones en beneficio de los pueblos interesados. Asimismo, tomaron nota con satisfacción de que, en respuesta al interés expresado en el informe anterior del Presidente sobre el tema (E/1980/77), el PNUD proyectaba organizar, en cooperación con la OUA, conversaciones con los tres movimientos de liberación que recibían asistencia del PNUD durante el transcurso del año con miras a determinar la mejor manera de utilizar los recursos disponibles para asistir a los esfuerzos de desarrollo de esos movimientos y ayudar a satisfacer sus urgentes necesidades en materia humanitaria durante el ciclo de programación 1982-1986.

10. Los dos Presidentes observaron que durante el período que se estaba examinando había continuado aumentando la asistencia prestada a los refugiados de Namibia, proporcionada gracias a los esfuerzos de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), en estrecha cooperación con la OUA y varias organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. Tomaron nota de que el movimiento de repatriación en gran escala de los refugiados de Zimbabwe se había completado virtualmente en octubre de 1980 y que el programa para la reinstalación y rehabilitación de refugiados y personas desplazadas dentro de Zimbabwe, coordinado por la Oficina del Alto Comisionado hacía progresos apreciables. Tomando nota de las promesas de asistencia recibidas de 43 gobiernos y una organización intergubernamental en la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica celebrada en Ginebra en abril de 1981, los dos Presidentes lanzaron un nuevo llamamiento a los gobiernos y organizaciones para que hicieran contribuciones generosas con el fin de cooperar en los intensificados esfuerzos del Alto Comisionado a ese respecto.

11. Los dos Presidentes observaron que seguían en vigor las medidas adoptadas por varios organismos a fin de rehusar toda clase de asistencia al Gobierno de Sudáfrica. Convinieron en que el sistema de organizaciones de las Naciones Unidas debía reforzar tales medidas para lograr el máximo aislamiento de dicho régimen, de conformidad con las disposiciones de las resoluciones pertinentes de los órganos interesados de las Naciones Unidas. Expresaron la esperanza de que la comunidad internacional tendría plenamente en cuenta las declaraciones aprobadas por la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, celebrada en París en mayo de 1981 b/.

12. El Presidente del Comité Especial informó al Presidente del Consejo que, en cumplimiento del párrafo 12 de la resolución 1980/50 del Consejo, se había señalado a la atención del Comité Especial dicha resolución, así como los debates que la precedieron en el segundo período ordinario de sesiones de 1980 del Consejo c/. Comunicó también al Presidente del Consejo que el Comité, al comienzo de su período de sesiones en curso, había encomendado a su Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia que siguiera examinando la aplicación por los organismos especializados y las instituciones relacionadas con las Naciones Unidas de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, incluida, en particular, la resolución 35/29 de la Asamblea General. Guiándose por los resultados positivos de los contactos establecidos en 1979 con representantes de varios organismos especializados, el Comité Especial, por conducto del Subcomité, había seguido celebrando consultas similares durante su período de sesiones en curso. Al examinar la cuestión, en agosto de 1981, el Comité Especial tendría presentes los resultados de tales consultas y del examen del tema por el Consejo, en su segundo período ordinario de sesiones de 1981.

13. Teniendo en cuenta que las cuestiones planteadas en el presente informe requerían un examen constante del Consejo Económico y Social y del Comité Especial, los dos Presidentes convinieron en mantenerse en estrecho contacto acerca de la cuestión, a reserva de cualquier directiva que diese la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones y de conformidad con las decisiones que adoptaran el Consejo y el Comité Especial.

b/ A/36/319-S/14531. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

c/ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/35/3/Rev.1), cap. XXX.

Informe del Subcomité de Peticiones, Información y Asistencia

Presidente: Stefan KALINA (Checoslovaquia)

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

...

110. El Subcomité celebró consultas con representantes de los organismos especializados y de instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas a/ en momentos en que se intensificaba la lucha de liberación en el Africa meridional, especialmente en Namibia, a raíz del fracaso de la reunión previa a la aplicación del plan celebrada en Ginebra del 7 al 14 de enero de 1981, la falta de imposición de sanciones obligatorias contra Sudáfrica por el Consejo de Seguridad y el creciente apoyo prestado al régimen ilegal por los Estados Unidos de América y otros Estados occidentales.

111. A la luz de estas consultas y en vista de la urgencia de aumentar y acelerar la asistencia concreta a los movimientos de liberación de los territorios coloniales, en particular los del Africa meridional, el Subcomité presenta al Comité Especial, para su aprobación, las siguientes conclusiones y recomendaciones:

1) El Subcomité señala que la lucha por la liberación de Namibia se está intensificando como consecuencia de las medidas cada vez más represivas que el régimen colonialista de Sudáfrica aplica contra el pueblo namibiano y de su intransigente actitud, demostrada recientemente en las conversaciones previas a la aplicación celebradas en Ginebra del 7 al 14 de enero de 1981 y posteriormente. Dichos actos se han visto alentados por el apoyo cada vez mayor que presta el Gobierno de los Estados Unidos al régimen de Pretoria en las esferas política, diplomática, económica, nuclear, militar y de seguridad, así como por el ejercicio del derecho de veto por los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte durante el debate sobre la cuestión de Namibia que se celebró en el Consejo de Seguridad en Abril de 1981.

2) El Subcomité reconoce el importante papel de los Estados de primera línea en la lucha por la liberación del Africa meridional y exhorta a los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión prioritaria, presten asistencia económica y de otra índole a los Estados de primera línea para permitirles sostener de modo más eficaz la lucha por la liberación del Africa meridional y, en particular, de Namibia y resistir la violación de su integridad territorial por el régimen racista del Africa meridional, y en Angola por grupos títeres traidores al servicio de Pretoria que reciben el apoyo del Gobierno de los Estados Unidos.

3) El Subcomité reitera su firme posición de que los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben seguir guiándose por las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas en sus esfuerzos por contribuir, dentro de sus esferas de competencia, a la aplicación

* El texto completo del informe se publicó anteriormente con la signatura A/AC.109/L.1400 y Corr.1.

a/ Véase el párr. 10 del presente capítulo.

pronta y plena de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

4) Una vez más, el Subcomité recomienda que se señale a la atención de todos los organismos especializados y de otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas el principio de que el reconocimiento por parte de la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otros órganos de las Naciones Unidas de la legitimidad de la lucha de los pueblos coloniales por lograr la libertad y la independencia entraña, como corolario, la prestación de toda la asistencia necesaria, moral y material, por parte del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas, a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional.

5) El Subcomité encomia a las organizaciones que están prestando asistencia a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional y les insta a intensificar dicha asistencia, sobre todo en el África meridional, donde el número creciente de refugiados y de personas que buscan asistencia representa una carga excesiva para los movimientos de liberación nacional.

6) El Subcomité continúa considerando necesario exhortar a los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, como cuestión de urgencia, presten o sigan prestando toda la asistencia moral y material posible a los pueblos coloniales, en particular los de África, que luchan por su liberación. Para ello, es necesario que todas las organizaciones interesadas inicien, cuando aún no lo hayan hecho, o amplíen los contactos y la cooperación con esos pueblos y sus movimientos de liberación nacional, directamente o, según sea oportuno, por conducto de la Organización de la Unidad Africana, y elaboren y ejecuten programas concretos para prestar asistencia a esos pueblos, con la colaboración activa de sus movimientos de liberación nacional.

7) El Subcomité, al mismo tiempo que advierte la existencia de canales de comunicación entre ciertos organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y los movimientos de liberación nacional, continúa preocupado por la ausencia de comunicación adecuada en otros casos, lo cual constituye causa de legítima inquietud, en la medida en que demora la prestación de una asistencia muy necesaria a los pueblos coloniales y a sus movimientos de liberación nacional, en el momento más decisivo de su lucha por la libertad y la independencia.

8) El Subcomité advierte con satisfacción que la South West Africa People's Organization continúa beneficiándose de varios programas establecidos dentro del marco del Instituto de las Naciones Unidas para Namibia en Lusaka y que el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, en cooperación con la South West Africa People's Organization, continúa representando a los pueblos de Namibia en las reuniones de los organismos especializados y de otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. El Subcomité exhorta a estos organismos y organizaciones a que aumenten su asistencia a la South West Africa People's Organization, al Instituto de las Naciones Unidas para Namibia y al Programa de la nación namibiana.

9) El Subcomité reitera su firme opinión de que los organismos especializados y otros órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben adoptar todas las medidas necesarias para negar toda la asistencia financiera, económica, técnica y de otro tipo al Gobierno racista de Sudáfrica, poner fin a

toda cooperación hasta que reconozca al pueblo de Namibia su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia, y abstenerse de tomar ninguna medida que pueda implicar el reconocimiento de la legitimidad de la dominación de Namibia por parte del régimen racista colonialista de Sudáfrica. El Subcomité encomia a todos aquellos organismos y organizaciones que han puesto fin a sus relaciones con el régimen sudafricano y recomienda que el Comité Especial solicite a la Asamblea General que haga responsables a aquellos organismos y organizaciones que aún continúan prestando ese tipo de asistencia a Sudáfrica.

10) A este respecto, el Subcomité lamenta que el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional continúen manteniendo vínculos con el régimen racista de Sudáfrica, como lo demuestra la participación constante de Sudáfrica en ambas organizaciones.

11) En particular, el Subcomité deplora profundamente la continua colaboración entre el Fondo Monetario Internacional y Sudáfrica, en contravención de la resolución 35/29 de la Asamblea General, de 21 de noviembre de 1980, y de otras resoluciones pertinentes de la Asamblea. El Subcomité estima asimismo que el hecho de que Sudáfrica siga siendo país miembro del Fondo y pueda en consecuencia obtener préstamos cuando los necesita no sólo es un desafío contra resoluciones repetidas de la Asamblea General, sino que también permite que Sudáfrica a su vez obtenga préstamos mayores y en mejores condiciones en el mercado privado de financiación internacional, lo que constituye un elemento decisivo de apoyo al régimen minoritario racista y le permite continuar su ocupación ilegal de Namibia y los actos de agresión contra sus vecinos.

12) Por consiguiente, el Subcomité recomienda que, la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones, proponga que, con arreglo al artículo III del Convenio Constitutivo entre las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional, se incluya con carácter de urgencia en el programa de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional el tema de las relaciones entre el Fondo y Sudáfrica. El Subcomité recomienda asimismo que, en cumplimiento del artículo II del Convenio, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas participen en toda reunión de la Junta de gobernadores que el Fondo convoque con el fin de examinar el tema mencionado.

13) El Subcomité también recomienda que en 1982 se envíe a una misión de alto nivel al Fondo que, con sujeción al acuerdo de los otros órganos interesados, estaría integrada por el Presidente del Comité Especial, el Presidente del Consejo para Namibia y el Presidente del Comité Especial contra el Apartheid.

14) El Subcomité recomienda que la Dependencia de Estudios e Información sobre Descolonización prepare un estudio detallado sobre las relaciones existentes entre el Fondo Monetario Internacional y Sudáfrica, con miras a ayudar a la Cuarta Comisión, durante el trigésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, en su examen del tema titulado "Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas".

15) El Subcomité insta a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que presten asistencia en la labor de acelerar los adelantos en todos los sectores de la vida nacional de los pequeños territorios coloniales.

16) El Subcomité señala a la atención de los organismos especializados y demás organizaciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, y sobre todo a los párrafos en que se pide a los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que presten toda la asistencia moral y material posible a los pueblos de los territorios coloniales y a sus movimientos de liberación nacional b/.

b/ El representante de Indonesia señaló que los movimientos de liberación mencionados en el presente informe estaban sujetos al reconocimiento de las Naciones Unidas y de las organizaciones regionales respectivas.

INFORMACION SOBRE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS TRANSMITIDA EN VIRTUD
DEL INCISO e DEL ARTICULO 73 DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

A. Examen del tema por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de su labor presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió ocuparse separadamente del tema mencionado en el epígrafe y examinarlo en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y de la resolución 35/119, de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Asimismo, el Comité tuvo presentes otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General relativas a la Información sobre los Territorios no Autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta y otras cuestiones conexas, en especial la resolución 1970 (XVIII), de 16 de diciembre de 1963, por la que la Asamblea decidió, entre otras cosas, disolver la Comisión para la información sobre territorios no autónomos y transferir algunas de sus funciones al Comité Especial, y el párrafo 4 de la resolución 35/26, de 11 de noviembre de 1980, en el que la Asamblea pidió al Comité Especial que siguiera desempeñando las funciones que se le habían encomendado en la resolución 1970 (XVIII), de conformidad con los procedimientos establecidos 1/, y que presentara un informe al respecto a la Asamblea en su trigésimo sexto período de sesiones.
4. Durante el examen del tema, el Comité tuvo a la vista el informe del Secretario General (véase el anexo a este capítulo) en el que se indicaban las fechas en que se había transmitido información correspondiente a los años 1979 y 1980 en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta, respecto de los territorios no autónomos pertinentes.
5. En la 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Presidente señaló a la atención un proyecto de resolución sobre el tema (A/AC.109/L.1403).
6. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución sin objeciones (véase el párr. 8 infra). El representante de Dinamarca formuló una declaración (A/AC.109/PV.1188).
7. El 6 de agosto se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/669) a las Potencias administradoras para su conocimiento.

* Publicado previamente como parte de A/36/23 (Parte III).

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimonoveno período de sesiones, Anexos, anexo N° 8 (Part I) (A/5800/Rev.1), cap. II.

B. Decisión del Comité Especial

8. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/669) aprobada por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, a que se hace referencia en el párrafo 6 supra:

El Comité Especial,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre este tema 2/,

Recordando la resolución 1970 (XVIII) de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1963, en la que la Asamblea le pidió que estudiase la información transmitida al Secretario General en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y que la tuviese plenamente en cuenta al examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales,

Recordando también la resolución 35/26 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en la que la Asamblea le pidió que siguiera desempeñando las funciones que se le habían encomendado en virtud de la resolución 1970 (XVIII),

Deplorando que algunos Estados Miembros que tienen responsabilidades en cuanto a la administración de territorios no autónomos hayan dejado de transmitir información en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta,

1. Reafirma que, a falta de una decisión de la propia Asamblea General en el sentido de que un territorio no autónomo ha alcanzado la plenitud del gobierno propio de conformidad con el Capítulo XI de la Carta de las Naciones Unidas, la Potencia administradora interesada debe seguir transmitiendo información en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta con respecto a ese territorio;

2. Pide a las Potencias administradoras interesadas que transmitan o continúen transmitiendo al Secretario General la información prescrita en el inciso e del Artículo 73 de la Carta, así como la información más completa posible sobre la evolución política y constitucional de los correspondientes territorios, dentro de un plazo máximo de seis meses después de la expiración del año administrativo en esos territorios;

3. Decide, a reserva de cualquier decisión que la Asamblea General adopte al respecto, seguir desempeñando las funciones que se le encomendaron en virtud de la resolución 1970 (XVIII) de la Asamblea General, de conformidad con los procedimientos establecidos.

2/ Véase el anexo al presente capítulo.

ANEXO*

Informe del Secretario General

TRANSMISION DE INFORMACION EN VIRTUD DEL INCISO e DEL ARTICULO 73
DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

1. En el anterior informe del Secretario General sobre esta cuestión a/ se indicaron las fechas en las cuales se había transmitido información al Secretario General en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta hasta el 31 de julio de 1980. En el cuadro que figura al final del presente informe se indica la fecha en que se transmitió dicha información con respecto a los años 1979 y 1980, hasta el 30 de julio de 1981.

2. La información transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta se ajusta en general al formulario aprobado por la Asamblea General, e incluye datos sobre geografía, historia, población y condiciones económicas, sociales y educacionales. En el caso de los territorios bajo administración de Australia, los Estados Unidos de América, Nueva Zelandia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los informes anuales sobre los territorios incluyen también datos sobre cuestiones constitucionales. En el curso de las sesiones del Comité Especial, los representantes de Australia, los Estados Unidos, Nueva Zelandia y el Reino Unido suministran información complementaria sobre la evolución política y constitucional de los territorios bajo sus respectivas administraciones. El Reino Unido y los Estados Unidos también proporcionan información complementaria sobre los territorios bajo su administración.

ESTUDIO DE LA INFORMACION TRANSMITIDA EN VIRTUD DEL INCISO e DEL
ARTICULO 73 DE LA CARTA

3. En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 5 de la resolución 1970 (XVIII), de 16 de diciembre de 1963, y en otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 35/26, de 11 de noviembre de 1980, la Secretaría ha continuado utilizando la información transmitida para preparar los documentos de trabajo que sobre cada uno de los territorios presenta al Comité Especial.

* Publicado anteriormente con la signatura A/AC.109/666 y Corr.1.

a/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/35/23/Rev.1), cap. VII, anexo.

Fechas de transmisión de la información en virtud del inciso e del Artículo 73
de la Carta de las Naciones Unidas con respecto a los años 1979 y 1980 a/

	<u>1979</u>	<u>1980</u>
AUSTRALIA (1° de julio a 30 de junio) b/ Islas Cocos (Keeling)	11 de abril de 1980	5 de diciembre de 1980
ESPAÑA (año civil) Sáhara occidental e/	-	-
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (1° de julio a 30 de junio) b/ Guam Islas Vírgenes de los Estados Unidos Samoa Americana h/	22 de febrero de 1980 25 de marzo de 1980 15 de febrero de 1980	27 de febrero de 1981 27 de febrero de 1981 27 de febrero de 1981
NUEVA ZELANDIA (1° de abril a 31 de marzo) c/ Tokelau	31 de julio de 1980	29 de julio de 1981
PORTUGAL Timor Oriental d/	-	-
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE (año civil) Antigua f/ Belize Bermudas Brunéi g/ Gibraltar Islas Caimán Islas Malvinas (Falkland Islands) Islas Turcas y Caicos Islas Vírgenes Británicas Montserrat Pitcairn San Cristóbal-Nieves-Anguila f/ Santa Elena c/	- 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 - 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980 23 de julio de 1980	- 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 - 30 de julio de 1981 20 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981 30 de julio de 1981

a/ Una lista preliminar de los territorios a los que se aplica la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (resolución 1514 (XV) de la Asamblea General), figura en Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimotercer período de sesiones, Suplemento No. 14 (A/5514), parte I, anexo II.

b/ El período se extiende del 1° de julio del año anterior al 30 de junio del año indicado.

c/ El período se extiende del 1° de abril del año indicado al 31 de marzo del año siguiente.

d/ El 13 de mayo de 1980 y el 26 de marzo de 1981, el Representante Permanente de Portugal ante las Naciones Unidas informó al Secretario General de que el Gobierno de Portugal no tenía nada que agregar a la información ya suministrada por esa Misión en su nota de fecha 6 de abril de 1979 (A/34/311), de conformidad con lo establecido en el inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas (véase A/35/233 y A/36/160). En dicha nota, el Representante Permanente de Portugal había declarado que las condiciones que aún imperaban en ese Territorio habían impedido a su Gobierno asumir sus responsabilidades respecto de la administración de Timor Oriental.

e/ El 26 de febrero de 1976, el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas informó al Secretario General de que "el Gobierno español, con fecha de hoy, da término definitivamente a su presencia en el Territorio del Sáhara y estima necesario dejar constancia de lo siguiente: ... a) España se considera desligada en lo sucesivo de toda responsabilidad de carácter internacional en relación a la administración de dicho Territorio, al cesar su participación en la administración temporal que se estableció para el mismo ..." (A/31/56-S/11997). Véase el texto impreso en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo primer año, Suplemento de enero, febrero y marzo de 1976.

f/ En anteriores períodos de la Asamblea General, el Reino Unido había declarado que, habiendo obtenido la condición de Estado Asociado, ese Territorio había alcanzado "la plenitud del Gobierno propio" y, en consecuencia, ya no correspondía, a su juicio, transmitir la información pertinente (véanse también los documentos A/AC.109/341, A/C.4/725, A/AC.109/PV.762 y Corr.1, Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo segundo período de sesiones, Cuarta Comisión, 1752a. sesión e ibíd., trigésimo cuarto período de sesiones, Cuarta Comisión, 1867a. sesión).

g/ El 18 de septiembre de 1972, el Gobierno del Reino Unido notificó al Secretario General que, dado que este Territorio había alcanzado plena autonomía interna, ya no correspondía, a su juicio, seguir transmitiendo información sobre él.

h/ El Gobierno del Territorio ha cambiado su año fiscal del período comprendido entre el 1° de julio y el 30 de junio al período comprendido entre el 1° de octubre y el 30 de septiembre.

CAPITULO VIII*

NAMIBIA

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al adoptar las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos, presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras medidas, considerar la cuestión de Namibia como tema independiente y examinarlo en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó la cuestión de Namibia en sus sesiones 1189a. a 1195a., celebradas entre el 6 y el 14 de agosto de 1981.
3. Al estudiar el tema, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/227 A sobre la situación imperante en Namibia como consecuencia de la ocupación ilegal del territorio por Sudáfrica y la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de la resolución 35/119, la Asamblea pedía al Comité especial "que siguiera buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hubieran logrado aún la independencia, y en particular que: ... formulara propuestas concretas para eliminar las restantes manifestaciones del colonialismo e informara sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". Además, el Comité tomó también en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980 que contenía el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. El Comité prestó también la debida atención a las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad relativas a Namibia y a los informes y decisiones del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/653).
5. Conforme a lo dispuesto en las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y de acuerdo con la práctica establecida, el Comité Especial, en consulta con la Organización de la Unidad Africana (OUA), invitó al movimiento nacional de Namibia, la South West Africa People's Organization (SWAPO), a que participara como observador en el examen del tema. Accediendo a esta invitación, un representante de la SWAPO participó en los debates pertinentes del Comité (véase el párr. 7 infra).
6. Conforme a la práctica establecida, el Presidente en funciones del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia participó en la labor del Comité Especial relacionada con el tema. El Presidente en funciones del Consejo hizo uso de la palabra en el Comité en su 1189a. sesión, celebrada el 6 de agosto (A/AC.109/PV.1189).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte IV).

7. El Sr. Theo-Ben Gurirab, Observador Permanente de la SWAPO ante las Naciones Unidas, formuló una declaración en las sesiones 1189a., celebrada el 6 de agosto (A/AC.109/PV.1189) y 1195a., celebrada el 14 de agosto (A/AC.109/PV.1195).
8. El debate general sobre el tema tuvo lugar en las sesiones 1189a. a 1193a., celebradas entre el 6 y el 12 de agosto. Los siguientes Estados Miembros participaron en el debate: la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Etiopía, Indonesia, China, Túnez e Irán en la 1190a. sesión (A/AC.109/PV.1190); Bulgaria, la República Unida de Tanzania, Cuba y Checoslovaquia en la 1191a. sesión (A/AC.109/PV.1191); Venezuela, Sierra Leona y Yugoslavia, en la 1192a. sesión (A/AC.109/PV.1192); y Afganistán y la República Árabe Siria en la 1193a. sesión (A/AC.109/PV.1193).
9. Durante el examen del tema relativo a los organismos especializados, también formularon declaraciones relacionadas con el tema el representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en la 1192a. sesión (A/AC.109/PV.1192); los representantes de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) en la 1193a. sesión (A/AC.109/PV.1193); y el representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS), en la 1194a. sesión (A/AC.109/PV.1194).
10. En la 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Presidente señaló a la atención un proyecto de consenso sobre el tema (A/AC.109/L.1409), preparado teniendo en cuenta la reciente evolución en lo que respecta al Territorio, así como las opiniones expresadas por los miembros y por el representante de la SWAPO en los debates celebrados al respecto en el Comité.
11. En la 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el Presidente señaló a la atención una corrección (A/AC.109/L.1409/Corr.1) al proyecto de consenso (véase parr. 10 supra).
12. En la misma sesión, el Presidente presentó verbalmente nuevas modificaciones al proyecto de consenso y a la corrección, para que dijeran lo siguiente:
- a) En el texto inglés del documento A/AC.109/L.1409, párrafo 15), en vez de la palabra "perpetuated" al principio de la segunda línea debería decir "perpetrated";
 - b) En el documento A/AC.109/L.1409/Corr.1, la corrección al párrafo 7) que dice "For a sham independence read a semblance of independence" debe decir "For a semblance of independence read a sham independence".
13. En su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto, el Comité Especial aprobó el proyecto de consenso con las modificaciones introducidas de palabra (véase párr. 15 infra). Los representantes de Australia, Dinamarca y Fiji formularon declaraciones (A/AC.109/PV.1195).
14. El 17 de agosto, el texto del consenso (A/AC.109/673) fue transmitido al Presidente del Consejo de Seguridad (S/14635). El mismo día, el texto del consenso fue transmitido al Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas para que lo señalara a la atención de su Gobierno. Copias del consenso fueron transmitidas también al Presidente del octavo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General (A/ES-8/4), así como al Presidente del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y a la SWAPO.

B. Decisión del Comité Especial

15. A continuación se reproduce el texto del consenso (A/AC.109/673) aprobado por el Comité Especial en su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1981, al que se hizo referencia en el párrafo 13 supra:

1) Habiendo examinado la cuestión de Namibia en el contexto de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y habiendo oído las declaraciones del representante del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia y del representante de la South West Africa People's Organization 1/, movimiento de liberación nacional de Namibia y único y auténtico representante del pueblo de Namibia, el Comité Especial toma nota con gran preocupación de que la situación en Namibia relativa a este Territorio se ha agravado como consecuencia del sabotaje por Sudáfrica de las conversaciones previas a la aplicación celebradas en Ginebra del 7 al 14 de enero de 1981 y de las tácticas y maniobras empleadas por Sudáfrica para perpetuar su ocupación ilegal de dicho Territorio e imponer un "arreglo interno" al pueblo namibiano. En consecuencia, el régimen de apartheid de Sudáfrica tiene una grave responsabilidad por haber creado una situación que amenaza seriamente la paz y la seguridad internacionales.

2) Esta situación es producto de la persistente negativa del régimen a reconocer a los pueblos africanos del Territorio, que ocupa ilegalmente, los derechos humanos más fundamentales, incluido el derecho inalienable a la libre determinación, la libertad y la independencia, mediante su despiadado recurso a la represión y a la violencia, sus repetidos actos de agresión contra los Estados vecinos y su obstinada negativa a cumplir las resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad.

3) La intransigencia de Sudáfrica, su negativa a aceptar un acuerdo e incluso a comenzar la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, de 29 de septiembre de 1978, el fortalecimiento de su presencia militar en Namibia y sus repetidos actos de agresión armada contra el pueblo de Namibia, hacen aún más imperioso que nunca que las Naciones Unidas reafirmen su responsabilidad en el asunto y adopten medidas urgentes destinadas a lograr que el régimen minoritario cumpla fiel e incondicionalmente las decisiones de las Naciones Unidas a fin de permitir que el pueblo de Namibia ejerza su derecho inalienable a la libre determinación y la independencia sin más demora.

4) El Comité Especial afirma una vez más el derecho inalienable del pueblo de Namibia a la libre determinación, la libertad y la independencia nacional en una Namibia unida, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y las resoluciones 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, y 2145 (XXI), de 27 de octubre de 1966, de la Asamblea General, y con subsiguientes resoluciones de la Asamblea relativas a Namibia; asimismo, reafirma la legitimidad de su lucha por todos los medios a su alcance contra la ocupación ilegal del Territorio por Sudáfrica.

1/ A/AC.109/PV.1189.

5) El Comité Especial reitera que Walvis Bay y las Islas Penguin y otras islas cercanas a la costa son parte integrante de Namibia y que cualquier acción de Sudáfrica para separarlas del Territorio es ilegal, nula y sin valor, como ha sido afirmado en repetidas ocasiones por las Naciones Unidas, en particular, en la resolución S-9/2 de la Asamblea General de 3 de mayo de 1978, y la resolución 432 (1978) del Consejo de Seguridad, de 27 de julio de 1978.

6) El Comité Especial reafirma que Namibia es responsabilidad directa de las Naciones Unidas hasta que se alcancen en el Territorio la libre determinación y la independencia nacional. Condena enérgicamente la continuación de la ocupación de Namibia por Sudáfrica, su brutal represión del pueblo namibiano, su persistente violación de los derechos humanos de ese pueblo y sus esfuerzos por destruir la unidad nacional y la integridad territorial de Namibia, así como su persistente negativa de cumplir las decisiones de las Naciones Unidas a ese respecto.

7) El Comité Especial rechaza categóricamente y denuncia todas las maniobras realizadas por Sudáfrica para lograr una falsa independencia de Namibia bajo un régimen títere. Declara oficialmente que todos los actos ilegales realizados con tal fin son nulos y sin valor y exhorta a todos los Estados a que se abstengan de extender su reconocimiento a cualquier régimen títere que la administración ilegal sudafricana imponga al pueblo namibiano, en desacato de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y la Asamblea General, y a que se nieguen a colaborar con él.

8) El Comité Especial reafirma que la única solución política para Namibia debe basarse en la terminación de la ocupación ilegal de Sudáfrica y en el retiro de sus fuerzas armadas, así como en el ejercicio libre y sin trabas por todo el pueblo de Namibia de su derecho a la libre determinación y a la independencia en una Namibia unida, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. A tal efecto, El Comité reafirma la necesidad de celebrar elecciones libres bajo la supervisión y el control de las Naciones Unidas en toda Namibia como entidad política única, de conformidad con las resoluciones 385 (1976), de 30 de enero de 1976, y 435 (1978), de 29 de septiembre de 1978, del Consejo de Seguridad. A este respecto, el Comité deplora todo intento de revisar y debilitar la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, que constituye la única base aceptable para una transición pacífica de Namibia a la independencia.

9) El Comité Especial elogia a la South West Africa People's Organization por haber expresado la voluntad de participar en elecciones libres y justas de conformidad con las resoluciones antes mencionadas, y por el espíritu de adaptación y flexibilidad que ha demostrado abundantemente en todo el proceso de las negociaciones. El Comité reafirma que sigue apoyando al valiente pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization, en su valerosa lucha, por todos los medios a su alcance, por poner fin a la ocupación ilegal y opresiva de su país por el régimen minoritario racista de Sudáfrica y asegurar el logro del objetivo por el que durante tanto tiempo ha luchado, la total soberanía e independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

10) El Comité Especial exige que Sudáfrica ponga en libertad a todos los presos políticos namibianos, incluidos todos los que están encarcelados o detenidos en relación con "infracciones" de las denominadas leyes de seguridad interna, ya sea que dichos namibianos hayan sido acusados o juzgados o que estén en la cárcel sin acusación, tanto en Namibia como en Sudáfrica; exige que Sudáfrica haga que todos los namibianos que están en la actualidad en el exilio por razones políticas puedan regresar a su país sin riesgo de ser arrestados, detenidos, intimidados, encarcelados o muertos; reafirma que el movimiento de liberación nacional de Namibia, la South West Africa People's Organization es el único y auténtico representante del pueblo namibiano, y hace un llamamiento a todos los Estados Miembros para que presten a dicha organización todo el apoyo y la asistencia necesarios en su lucha por lograr la independencia y la unidad nacional en una Namibia libre. A este respecto, el Comité acoge con satisfacción el establecimiento de un Fondo de emergencia para la liberación de Namibia por la Organización de la Unidad Africana y el establecimiento de un fondo de solidaridad por el movimiento de los países no alineados para proporcionar apoyo a los esfuerzos de la South West Africa People's Organization en su lucha de liberación.

11) El Comité Especial condena enérgicamente a la administración ilegal sudafricana por sus intentos persistentes y sistemáticos de socavar, desacreditar y destruir a la South West Africa People's Organization y de crear un ambiente de intimidación y terror con objeto de perpetuar su sistema brutal de apartheid y su dominación del Territorio.

12) El Comité Especial condena a Sudáfrica por la intensificación de su poderío militar en Namibia, el reclutamiento de namibianos para la denominada "South West Africa Territorial Force", su uso ilegal del territorio namibiano para realizar actos de agresión contra países africanos independientes, su continua expulsión por la fuerza de namibianos de la frontera septentrional del Territorio por razones militares y el continuo establecimiento de nuevas bases militares. El Comité exhorta a todos los Estados a que adopten medidas eficaces para impedir el reclutamiento, adiestramiento y tránsito de mercenarios para prestar servicios en Namibia. Condena además la continuación de la colaboración militar entre Sudáfrica y ciertos Estados occidentales y otros Estados. Expresa su grave preocupación por la continuación de su colaboración en la esfera nuclear. El Comité considera que esa colaboración constituye una grave violación de la resolución 418 (1977) del Consejo de Seguridad, de 4 de noviembre de 1977, en la que se impuso un embargo militar contra Sudáfrica, y una amenaza para la paz y la seguridad internacionales. En consecuencia, pide que se ponga término inmediato a toda colaboración con el régimen en esas esferas. Recomendamos que el Consejo de Seguridad considere la posibilidad de adoptar, en forma urgente, medidas adicionales encaminadas a aumentar el alcance de la resolución 418 (1977) para darle mayor eficacia y amplitud.

13) Al reafirmar que todos los recursos naturales de Namibia constituyen el patrimonio inviolable e incontestable del pueblo namibiano, el Comité Especial condena enérgicamente la explotación ilegal de esos recursos por Sudáfrica, incluidas su ampliación ilegal del mar territorial, su proclamación de una zona económica frente a las costas de Namibia y su explotación ilegal de los recursos marinos del Territorio. El Comité condena a los intereses sudafricanos y otros intereses económicos extranjeros que continúan explotando y saqueando los recursos humanos y naturales del Territorio, haciendo caso omiso del Decreto No. 1 para la protección de los recursos naturales de

Namibia, promulgado por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia el 27 de septiembre de 1974, 2/, y exige que tal explotación cese inmediatamente. A este respecto, el Comité condena la explotación del uranio de Namibia por empresas de propiedad estatal o de control estatal, lo cual constituye una clara violación por los gobiernos involucrados de las resoluciones vinculantes del Consejo de Seguridad y, por lo tanto, una violación del Artículo 25 de la Carta de las Naciones Unidas. El Comité exige que los Estados cuyas empresas transnacionales continúan operando en Namibia bajo la administración ilegal de Sudáfrica acaten todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, retirando inmediatamente todas sus inversiones de Namibia, y, en general, poniendo fin a su cooperación con la administración ilegal sudafricana. A este respecto, el Comité apoya las recomendaciones pertinentes de la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, celebrada en París del 20 al 27 de mayo de 1981 3/.

14) El Comité Especial lamenta que recientemente el Consejo de Seguridad no haya logrado, debido a los votos en contra de los miembros permanentes de Estados occidentales, imponer sanciones obligatorias contra Sudáfrica; apoya la pronta convocación de un período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, a nivel de ministros de relaciones exteriores, para examinar la cuestión de Namibia y adoptar medidas apropiadas de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas.

15) El Comité condena enérgicamente los reiterados actos de agresión perpetrados por las fuerzas armadas sudafricanas contra Estados soberanos vecinos, el último de ellos contra Angola, y su utilización del territorio de Namibia para lanzar esos ataques, que han causado la pérdida de vidas inocentes y la destrucción de bienes materiales. Exhorta a los Estados Miembros a conceder toda la asistencia moral y material posible a Angola y a otros Estados de primera línea a fin de que estén mejor equipados para defender su soberanía e integridad territorial contra la agresión de Sudáfrica.

16) El Comité desea rendir un homenaje especial a los gobiernos de los Estados de primera línea por su dedicación a la causa de una Namibia libre e independiente, y por sus decididos esfuerzos por prestar a toda costa toda la asistencia moral y material al valiente pueblo de Namibia y a su movimiento de liberación nacional, la South West Africa People's Organization.

17) Consciente del mandato del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia como única autoridad legal de Namibia hasta su independencia, el Comité Especial reafirma su apoyo a las actividades del Consejo y hace suyas las políticas y los programas definidos por el Consejo en cooperación con la South West Africa People's Organization para promover la causa de la libre determinación y la independencia del pueblo namibiano. El Comité apoya firmemente la Declaración de Panamá y el Programa de Acción sobre Namibia,

2/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 24 (A/35/24), vol. I, anexo I.

3/ Véase A/36/319-S/14531. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, Trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

aprobados por el Consejo el 5 de junio de 1981 4/, el comunicado final de la Reunión Ministerial Extraordinaria del Buró de Coordinación de los Países no Alineados sobre la cuestión de Namibia, celebrada en Argel del 16 al 18 de abril de 1981 5/, y las decisiones pertinentes aprobadas por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 18° período ordinario de sesiones, celebrado en Nairobi del 24 al 27 de junio de 1981. El Comité exhorta urgentemente a todos los Estados y a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que continúen prestando su apoyo generoso a todos los programas de asistencia organizados por el Consejo en beneficio de los namibianos en el exilio y a la preparación de los namibianos para prestar servicios en una Namibia libre y auténticamente independiente.

18) Habida cuenta de la amplia campaña de publicidad del Gobierno de Sudáfrica, destinada a perpetuar su ocupación ilegal de Namibia, el Comité Especial reitera su petición de que el Secretario General intensifique más sus esfuerzos, por todos los medios a su alcance, para movilizar a la opinión pública mundial contra la política que sigue ese Gobierno con respecto a Namibia y, en particular, para intensificar la difusión constante de información a escala mundial sobre la lucha de liberación del pueblo de Namibia bajo el liderazgo de la South West Africa People's Organization.

19) El Comité Especial decide mantener en estudio constante la situación en el Territorio y su evolución.

4/ A/36/327-S/14546, anexo. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

5/ A/36/222 y Corr.1-S/14458 y Corr.1, anexo. Para el texto impreso, véase Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, trigésimo sexto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1981.

CAPITULO IX*

SAHARA OCCIDENTAL

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, de acuerdo con las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, tratar la cuestión del Sáhara Occidental como tema separado y examinarla en sus sesiones plenarias.

2. El Comité Especial consideró el Territorio en su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1981.

3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En virtud del párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité que siguiera "buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que: formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tomó en consideración la resolución 35/19 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en cuyo párrafo 11 la Asamblea pedía al Comité "que continúe examinando la situación en el Sáhara Occidental con carácter prioritario y que informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

4. Durante su examen del tema el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el territorio (A/AC.109/667). El Comité también tuvo ante sí una carta de fecha 15 de junio de 1981 dirigida al Presidente del Comité Especial por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas (A/AC.109/665).

5. En su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1981, el Comité Especial accedió a la solicitud de audiencia del Sr. Madjid Abdallah, del Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro (Frente POLISARIO). En la misma sesión, el Sr. Abdallah formuló una declaración (A/AC.109/PV.1195). También formularon declaraciones los representantes del Irán y Cuba (A/AC.109/PV.1195).

B. Decisión del Comité Especial

6. En su 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto de 1981, a propuesta del Presidente (A/AC.109/PV.1195), el Comité Especial decidió, sin objeciones, examinar el tema en su siguiente período de sesiones, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular a este respecto en su trigésimo sexto período de sesiones, y, a fin de facilitar el examen del tema por la Cuarta Comisión, decidió además transmitir a la Asamblea General la documentación pertinente.

* Publicado anteriormente como parte de A/36/23 (Parte V).

CAPITULO X*

TIMOR ORIENTAL

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, de acuerdo con las sugerencias relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, tratar la cuestión de Timor Oriental como tema separado y examinarla en sus sesiones plenarias.

2. El Comité Especial consideró el Territorio en su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981.

3. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980 relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité que siguiese "buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que: ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tomó en consideración la resolución 35/27 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, sobre la cuestión de Timor Oriental. Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General de 11 de diciembre de 1980, en la que figuraba el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría en el que figuraba información sobre los acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/663).

5. En la 1194a. sesión, el representante de Indonesia formuló una declaración (A/AC.109/PV.1194). En la misma sesión el Comité Especial accedió a la solicitud de audiencia del Sr. José Ramos-Horta, Frente Revolucionaria de Timor Leste Independiente (FRETILIN). El representante de Indonesia formuló una nueva declaración (A/AC.109/PV.1194). El representante de Portugal hizo una declaración (A/AC.109/PV.1194). En la misma sesión, el Sr. Ramos-Horta hizo una declaración (A/AC.109/PV.1194). También hicieron declaraciones los representantes de Zimbabwe, Seychelles, Angola, Cabo Verde y Mozambique, con el consentimiento del Comité, y el representante de Indonesia (A/AC.109/PV.1194).

B. Decisión del Comité Especial

6. En su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981, a propuesta del Presidente (A/AC.109/PV.1194), el Comité Especial decidió, sin objeciones, seguir examinando el tema en su siguiente período de sesiones, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular a ese respecto en su trigésimo sexto período de sesiones y, a fin de facilitar el examen del tema por la Cuarta Comisión, decidió también transmitir a la Asamblea la documentación pertinente, junto con una referencia apropiada a las declaraciones formuladas en relación con el tema (A/AC.109/PV.1194).

* Publicado anteriormente como parte de A/36/23 (Parte V).

CAPITULO XI*

GIBRALTAR

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, considerar la cuestión de Gibraltar por separado y examinarla en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1200a. sesión celebrada el 19 de agosto de 1981.
3. Al considerar el tema, el Comité Especial tomó en cuenta las disposiciones que establecen las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980 sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siguiera buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular, que ... formulara propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informara sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones". El Comité tomó igualmente en cuenta la decisión 35/406 de 11 de noviembre de 1980 de la Asamblea General respecto de la cuestión de Gibraltar. Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes que establece la resolución 35/118, de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980 que contiene el Plan de Acción para la Plena Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. : Durante el examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/662 y Corr.1).

B. Decisión del Comité Especial

5. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981, teniendo en cuenta que las negociaciones continuaban entre las partes interesadas, el Comité Especial decidió, sin objeciones, continuar el examen del tema en su próxima sesión, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera formular al respecto en su trigésimo sexto período de sesiones, y a fin de facilitar el examen del tema por la Cuarta Comisión, transmitir a la Asamblea General la documentación pertinente.

* Publicado anteriormente como parte de A/36/23 (Parte V).

BRUNEI

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, atendiendo las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, a considerar la cuestión de Brunei por separado y examinarla en sus sesiones plenarias.

2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981.

3. Al considerar el tema, el Comité Especial tomó en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, sobre la Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siguiera buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hubieran logrado aún la independencia y, en particular, que ... formulara propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informara sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 35/410 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a la cuestión de Brunei. Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de Acción para la Plena Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

4. Durante el examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/671).

B. Decisión por el Comité Especial

5. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981, después de oír una declaración del Presidente (A/AC.109/PV.1200), el Comité Especial decidió, sin objeciones, examinar el tema en su próxima sesión, con sujeción a las directivas que la Asamblea General pudiera formular al respecto en su trigésimo sexto período de sesiones y, a fin de facilitar el examen del tema por la Cuarta Comisión, transmitir a la Asamblea General la documentación pertinente.

* Publicado anteriormente como parte de A/36/23 (Parte V).

ISLAS COCOS (KEELING)

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Cocos (Keeling) al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial consideró la cuestión del Territorio en su 1188a. sesión celebrada el 4 de agosto de 1981.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los 'aíses y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siguiera buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hubieran logrado aún la independencia, y en particular que ... formulara propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informara al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité tomó igualmente en consideración la decisión 35/407 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en la que la Asamblea pedía al Comité Especial "que continuara el estudio del tema en su próximo período de sesiones teniendo en cuenta las conclusiones de la Misión Visitadora 1/, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a las Islas Cocos (Keeling), si procediera y en consulta con la Potencia administradora". Además, el Comité tomó en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contenía el Plan de Acción para la Plena Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos Coloniales.
4. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría, que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/654). El Comité tuvo también ante sí una carta de fecha 12 de enero de 1981 dirigida al Presidente del Comité Especial por el Representante Permanente de Australia ante las Naciones Unidas (A/AC.109/642).
5. Se recordará que Australia, la Potencia administradora interesada, es miembro del Subcomité y ha participado como tal en los trabajos que el Comité Especial ha realizado sobre el tema.
6. En su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios insertó, en una declaración al Comité Especial, (A/AC.109/PV.1188), el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1399) que contiene un resumen de sus consideraciones sobre el Territorio.

* Publicado anteriormente como parte de A/36/23 (Parte V).

1/ Informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a las Islas Cocos (Keeling), 1980, véase A/AC.109/635.

7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó, sin objeciones, el informe del Subcomité y el proyecto de consenso incluido en el mismo (véase párrafo 9 infra).

8. El 5 de agosto, se envió el texto del consenso al Representante Permanente de Australia ante las Naciones Unidas para que fuera considerado por su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto del consenso relativo a las Islas Cocos (Keeling), aprobado por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, aludido en el párrafo 7 supra, se reproduce a continuación:

El Comité Especial, habiendo oído las declaraciones del representante de Australia en relación con las Islas Cocos (Keeling), toma nota con reconocimiento de la continua cooperación del Gobierno de Australia, en su condición de Potencia administradora, en cuanto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, en lo que atañe al Territorio. El Comité, teniendo presentes las observaciones, conclusiones y recomendaciones formuladas por la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a las Islas Cocos (Keeling), 1980, 2/ después de su visita al Territorio en julio de 1980 reafirma que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de crear las condiciones en las cuales el pueblo de las Islas Cocos (Keeling) pueda decidir libremente su propio futuro, de conformidad con la resolución 1514 (XV) y las demás resoluciones pertinentes de la Asamblea General. En este sentido, el Comité toma nota con interés de la permanente dedicación de la Potencia administradora a la promoción política, social y económica del pueblo del Territorio con miras a permitirle, a la brevedad posible, el pleno ejercicio de sus derechos inalienables. El Comité acoge con satisfacción la buena disposición constantemente demostrada por la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en las Islas Cocos (Keeling) y, al respecto, reafirma que se debe mantener en examen la necesidad de enviar nuevas misiones siempre que sea oportuno.

2/ Ibid., párrafos 193-214.

PITCAIRN

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, de acuerdo con las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Pitcairn al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1188a. sesión celebrada el 4 de agosto de 1981.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que: ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 35/411 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a la cuestión de Pitcairn. Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contenía el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/648), en el que figuraba información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio.
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de Potencia administradora, participó en la labor del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración que hizo ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1188), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1392), en el que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité y el proyecto de consenso que figuraba en él (véase el párr. 9 *infra*).
8. El 5 de agosto, se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto del consenso para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación figura el texto del consenso sobre Pitcairn aprobado por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, que se menciona en el párrafo 7 supra:

El Comité Especial, habiendo examinado la cuestión de Pitcairn, toma nota de la Declaración formulada por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte en la que afirmó que la política de su Gobierno estaba encaminada a alentar al máximo las iniciativas y empresas locales, de manera que la población de Pitcairn obtuviera el mayor beneficio posible de su propio estilo de vida. El Comité toma nota asimismo de la voluntad de la Potencia administradora de examinar cualquier cambio de estatuto constitucional con el pueblo del Territorio cuando éste así lo desee. El Comité toma nota además de que la dimensión actual de la población continúa planteando la cuestión de la capacidad de los isleños para mantener los servicios fundamentales de educación, salud y botadura de canoas largas de que depende su comercio con los navíos en tránsito. A este respecto, el Comité exhorta una vez más a la Potencia administradora a que continúe tomando las medidas necesarias para salvaguardar los intereses del pueblo de Pitcairn.

SANTA ELENA

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1) decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Santa Elena al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su sesión 1188a., celebrada el día 4 de agosto de 1981.
3. En su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial que "siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y, en particular que: ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité Especial tuvo también en cuenta la decisión 35/409 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en la que la Asamblea pidió al Comité Especial que "en cooperación permanente con la Potencia administradora, examine esta cuestión en su próximo período de sesiones". Además el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/649) que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio.
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de representante de la Potencia administradora, participó en la labor del Comité Especial durante su examen de la cuestión.
6. En la 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración que formuló ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1188), presentó el informe de ese Subcomité (A/AC.109/L.1394), que contenía una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité de Pequeños Territorios y el proyecto del consenso que figuraba en él (véase el párr. 9 infra).
8. El 5 de agosto, el texto del consenso fue transmitido al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas para que lo señalara a la atención de su Gobierno.

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación figura el texto del consenso sobre Santa Elena aprobado por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, que se menciona en el párrafo 7 supra:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo del Territorio a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial, habiendo oído la declaración del representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su calidad de Potencia administradora, y habiendo examinado la situación en Santa Elena durante el período que se examina, toma nota del compromiso de la Potencia administradora de respetar los deseos de la población de Santa Elena. El Comité exhorta a la Potencia administradora a que continúe adoptando todas las medidas necesarias para asegurar, en consulta con los representantes libremente elegidos del pueblo de Santa Elena, la pronta aplicación de la Declaración con respecto a este Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con interés de la declaración del representante de la Potencia administradora en el sentido de que varios proyectos de infraestructura y proyectos municipales destinados a mejorar el bienestar general de la comunidad siguen en marcha y que la Potencia administradora está fomentando las iniciativas y empresas locales, particularmente en la esfera de la industria artesanal. El Comité observa también que, a pesar de que la situación económica de esos sectores ha mejorado, el sector comercial sigue sufriendo las consecuencias de la inflación mundial.

4) El Comité Especial reafirma que la continuación de la asistencia para el desarrollo que presta la Potencia administradora, junto con cualquier otra asistencia que la comunidad internacional pueda brindar, constituye un importante medio de fomentar las posibilidades económicas del Territorio y de aumentar la capacidad de la población para alcanzar cabalmente los objetivos enunciados en las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas para mejorar la situación económica del Territorio.

5) El Comité Especial, tomando nota de la actitud positiva de la Potencia administradora en lo que atañe a la cuestión de recibir misiones visitadoras, considera que debe mantener en examen la posibilidad de enviar una misión de esa índole a Santa Elena en el momento oportuno.

6) El Comité Especial decide, con sujeción a la decisión que adopte la Asamblea General al respecto en su trigésimo sexto período de sesiones, continuar el examen de la cuestión de Santa Elena en su próximo período de sesiones.

GUAM

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, de acuerdo con las sugerencias formuladas por el Presidente en relación con la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Guam al Subcomité de pequeños territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1193a. y 1194a., celebradas el 12 y el 13 de agosto de 1981.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo presentes las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, referente a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular, que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta el párrafo 14 de la resolución 35/22 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en el que la Asamblea pidió al Comité que "continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a Guam en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora". Además el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contenía el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría en el que figuraba información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/650).
5. El representante de los Estados Unidos de América, en su calidad de Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En su 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada ante el Comité Especial (A/AC.109/PV.1193), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1405), en el que figuraba una relación de su examen del Territorio.
7. En su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, tras oír las declaraciones de los representantes de Cuba, Checoslovaquia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Dinamarca, Australia y el Irán (A/AC.109/PV.1194), el Comité Especial aprobó el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que figuraban en él (véase el párr. 10 *infra*), en el entendimiento de que las reservas expresadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

8. En la misma sesión, el representante de los Estados Unidos hizo una declaración (A/AC.109/PV.1194).

9. El 14 de agosto, se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones al Representante Permanente de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

10. Se reproduce a continuación el texto de las conclusiones y recomendaciones sobre Guam aprobadas por el Comité Especial en su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981, a las cuales se hace referencia en el párrafo 7 supra:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de Guam a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reafirma su convicción de que favores tales como la dimensión, la ubicación geográfica, la población y los recursos naturales limitados no deben demorar en forma alguna la aplicación de la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, en relación con el Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la activa participación que continúa ejerciendo la Potencia administradora en la labor del Comité en relación a esta cuestión, lo que le ha permitido realizar un examen más informado y significativo de Guam con miras a acelerar el proceso de descolonización para lograr la plena y rápida aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial, consciente de los principios enunciados en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración, recuerda que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de velar porque se mantenga al pueblo del Territorio plenamente informado de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. El Comité toma nota con satisfacción de que en mayo de 1980, la Asamblea Legislativa de Guam creó una Comisión sobre la libre determinación con el objeto de estudiar las relaciones de Guam con los Estados Unidos. Observa además que está prevista la celebración en septiembre de 1981, de un plebiscito en que el pueblo de Guam se pronunciará sobre su futura condición jurídica.

5) El Comité Especial reitera que es responsabilidad de la Potencia administradora crear en el territorio las condiciones que permitan al pueblo de Guam ejercer libremente y sin ninguna interferencia su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. El Comité pide además a la Potencia administradora que, teniendo en cuenta los deseos expresos del pueblo de Guam, adopte todas las medidas necesarias para acelerar el proceso de descolonización del Territorio en consonancia con las disposiciones pertinentes de la Carta y de la Declaración y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

6) El Comité Especial, recordando las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas respecto de las bases militares en los Territorios Coloniales y no autónomos, inclusive las resoluciones en que se sostiene que la presencia de esas bases militares constituye un factor que obstaculiza la aplicación de la Declaración, reafirma su inalterable convicción de que este factor no debe impedir al pueblo del Territorio ejercer su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración y con los propósitos y principios de la Carta.

7) El Comité Especial reafirma que la Potencia administradora es responsable, en virtud de la Carta, del desarrollo económico y social del Territorio. A este respecto, el Comité insta a la potencia administradora a que adopte todas las medidas posibles para fortalecer y diversificar la economía del Territorio.

8) El Comité Especial, teniendo en cuenta que la incertidumbre en cuanto a las tierras en posesión de las autoridades federales ha sido un obstáculo para el desarrollo, exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con las autoridades locales, facilite la transferencia de la tierra a la población del Territorio.

9) El Comité Especial, observando las grandes posibilidades para la diversificación del desarrollo económico de Guam que ofrecen la pesca comercial, la agricultura y el desarrollo de la industria del transporte, reitera el llamamiento a la Potencia administradora para que, en cooperación con el Gobierno del Territorio procure eliminar las restricciones que limitan el crecimiento de esos sectores.

10) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, siga adoptando medidas eficaces para salvaguardar y garantizar los derechos del pueblo de Guam respecto de sus recursos naturales y su derecho a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo. El Comité pide a la Potencia administradora que adopte todas las medidas necesarias para proteger los derechos de propiedad del pueblo del Territorio.

11) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que continúe esforzándose por desarrollar y promover el idioma y la cultura del pueblo chamorro el cual, según el censo de 1979, constituye alrededor del 55.5% de la población del Territorio.

12) El Comité Especial acoge con beneplácito la admisión del Territorio como miembro asociado de la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico.

13) Consciente de que las misiones visitadoras a los Territorios pequeños son un medio eficaz de apreciar la situación en los Territorios visitados, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a Guam en el momento oportuno. A este respecto, el Comité toma nota con satisfacción de la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración.

TERRITORIO EN FIDEICOMISO DE LAS ISLAS DEL PACIFICO

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1835 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en Fideicomiso en sus sesiones 1193a. a 1195a., celebradas del 12 al 14 de agosto, y en su 1201a. sesión, celebrada el 20 de agosto de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". Además, el Comité tomó en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio en Fideicomiso (A/AC.109/661).
5. En la 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1193), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1408), en el que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio en Fideicomiso por el Subcomité.
6. En la 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el representante del Afganistán formuló una declaración (A/AC.109/PV.1194).
7. En la 1195a. sesión, celebrada el 14 de agosto, formularon declaraciones los representantes de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Checoslovaquia y Bulgaria (A/AC.109/PV.1195).
8. En la misma sesión, tras un intercambio de ideas en relación con el informe del Subcomité de Pequeños Territorios sobre el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico (A/AC.109/L.1408), en el que participaron los representantes de la Costa de Marfil, Cuba, Australia, Fiji, Dinamarca, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Checoslovaquia, así como el Presidente (A/AC.109/PV.1195),

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

el Comité Especial decidió establecer un grupo ad hoc integrado por Australia, Costa de Marfil, Cuba, Etiopía, la República Árabe Siria y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, y cualquier otra delegación interesada, con miras a llegar a un texto convenido de las conclusiones y recomendaciones sobre el Territorio en Fideicomiso que figuran en el informe.

9. En la 1201a. sesión, celebrada el 20 de agosto, el Presidente del Subcomité, en nombre del grupo ad hoc, presentó para su examen las siguientes enmiendas orales a las conclusiones y recomendaciones (A/AC.109/L.1408/Add.1):

a) El inciso 12 del párrafo 5, que decía:

"12) A este respecto, el Comité Especial toma nota de que las autoridades marítimas del Territorio en Fideicomiso continúan tratando de fortalecer las medidas legislativas en materia de explotación, ordenamiento y conservación de los recursos marinos en una zona económica exclusiva de 200 millas. El Comité toma nota también del propósito de la Autoridad Administradora de prestar asistencia para asegurar el respeto de los derechos de los micronesios sobre la zona de 200 millas."

Sería sustituido por:

"12) A este respecto, el Comité Especial toma nota de que las autoridades marítimas del Territorio en Fideicomiso continúan tratando de fortalecer las medidas legislativas en materia de explotación, ordenamiento y conservación de los recursos marinos en una zona económica exclusiva de 200 millas. El Comité espera que se respeten los derechos del pueblo de Micronesia sobre dicha zona y que ese pueblo reciba todos los beneficios que se deriven de ella."

b) El nuevo texto siguiente se insertaría como inciso 13) del párrafo 5:

"13) El Comité Especial observa que, como se indica en el inciso 7) del párrafo 5 de la declaración resumida del Secretario General de fecha 9 de enero de 1981, los informes sobre el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico, considerado zona estratégica, se cuentan entre los asuntos que se hallan sometidos actualmente al Consejo de Seguridad. El Comité señala a la atención de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas el Artículo 83 de la Carta de las Naciones Unidas, en virtud del cual el Consejo de Seguridad ejercerá todas las funciones de las Naciones Unidas relativas a zonas estratégicas, incluso la de aprobar los terminos de los acuerdos sobre administración fiduciaria y de las modificaciones o reformas de los mismos y, entre otras cosas, aprovechará la ayuda del Consejo de Administración Fiduciaria para desempeñar, en las zonas estratégicas, aquellas funciones de la Organización relativas a materias políticas, económicas, sociales y educativas que correspondan al régimen de administración fiduciaria."

c) El anterior inciso 13) del párrafo 5 pasaría a ser el inciso 14).

10. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el informe, en su forma enmendada oralmente (véase el párrafo 9 supra), e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones contenidas en dicho informe (véase el párrafo 13 infra).

11. El 20 de agosto, el texto de las conclusiones y recomendaciones fue transmitido a la Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

12. El 26 de agosto, el Presidente transmitió el texto al Presidente del Consejo de Seguridad (S/14651) y al Presidente del Consejo de Administración Fiduciaria, para que lo señalaran a la atención de los miembros de los órganos respectivos.

B. Decisión del Comité Especial

13. El texto de las conclusiones y recomendaciones sobre el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico aprobadas por el Comité Especial en su 1201a. sesión, celebrada el 20 de agosto de 1981, a las que se hace referencia en el párrafo 10 supra, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960. También toma nota del Acuerdo de Fideicomiso concertado entre la Autoridad Administradora y el Consejo de Seguridad 1/ en relación con este Territorio. El Comité reafirma la importancia de asegurar que la población del Territorio en fideicomiso ejerza plena y libremente tales derechos y que se cumplan debidamente las obligaciones de la Autoridad Administradora.

2) El Comité Especial reitera su opinión de que factores tales como el tamaño, la situación geográfica, el volumen de población y la escasez de recursos naturales no deberían demorar de ninguna manera la rápida aplicación de la Declaración, que se aplica plenamente al Territorio en Fideicomiso.

3) El Comité Especial lamenta una vez más la negativa de la Autoridad Administradora a colaborar con el Comité sobre esta cuestión, al rehusarse a participar en el examen de la situación del Territorio en Fideicomiso. Exhorta una vez más al gobierno de los Estados Unidos de América, como Autoridad Administradora interesada, a que atienda las reiteradas solicitudes del Comité de que envíe un representante a su sesiones a fin de que proporcione información esencial y actualizada para ayudar al Comité a formular conclusiones y recomendaciones relativas al futuro del Territorio en Fideicomiso.

4) El Comité Especial, consciente de los principios contenidos en la Carta y en la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, reitera que la Autoridad Administradora tiene obligación de crear en el Territorio en Fideicomiso las condiciones que permitan a su población ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia.

5) El Comité Especial, teniendo presente la opinión expresada por el Consejo de Administración Fiduciaria en su 48° período de sesiones reitera que, a su juicio, debe darse a toda la población de Micronesia las posibilidades más amplias de informarse acerca de las distintas opciones en el ejercicio de su derecho a la libre determinación y la independencia, e insta a la Autoridad Administradora a iniciar un programa de educación política para preparar a la población para el ejercicio del tal derecho inalienables.

1/ Trusteeship Agreement for the Trust Territory of the Pacific Islands
(Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: 1957.VI.A.1).

6) El Comité Especial toma nota de todos los acontecimientos ocurridos en el Territorio en Fideicomiso en el período que se examina. Teniendo presentes sus conclusiones anteriores 2/ el Comité toma nota además de que la Autoridad Administradora se propone poner fin a las negociaciones y dar por terminado en 1981 el Acuerdo de Fideicomiso en un futuro próximo. A juicio del Comité, esto debe hacerse en estricta conformidad con la Carta de las Naciones Unidas. Reconociendo que, en última instancia, corresponde al propio pueblo del Territorio en Fideicomiso decidir su destino político, el Comité insta una vez más a la Autoridad Administradora a que mantenga la unidad del Territorio en Fideicomiso hasta que el pueblo haya ejercido su derecho a la libre determinación y a la independencia, con arreglo a la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV).

7) El Comité Especial, junto con tomar nota de que en la actualidad las autoridades locales ejercen algunas funciones de carácter administrativo en todo el Territorio en Fideicomiso, lamenta sin embargo que el Alto Comisionado del Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico conserve aún la facultad de vetar algunas leyes, si bien rara vez hace uso de esa facultad. A este respecto, el Comité recuerda que la Autoridad Administradora tiene la obligación de transferir todos los poderes a los dirigentes electos del Territorio en Fideicomiso.

8) El Comité toma nota de que el Consejo de Administración Fiduciaria ha encontrado una vez más que los desequilibrios estructurales de la economía del Territorio en Fideicomiso no han disminuido significativamente. Además, el Comité lamenta la falta de fondos suficientes para cubrir los gastos administrativos y sociales en el Territorio en Fideicomiso. A juicio del Comité, dado el estado actual de desarrollo, la asistencia económica al Territorio en Fideicomiso debe aumentarse para que el pueblo pueda alcanzar la independencia económica en la mayor medida posible, y reducir los desequilibrios estructurales de la economía del Territorio en Fideicomiso.

9) El Comité Especial toma nota con satisfacción de que la Autoridad Administradora suministrará los fondos necesarios para alcanzar los objetivos del plan quinquenal de mejoras de obras de capital, que finalizará en 1981.

10) El Comité Especial toma nota de que la función de la Autoridad Administradora se limita en forma creciente a supervisar, entre otras cosas, el programa de mejoras de obras de capital y la inversión de los fondos asignados por el Congreso de los Estados Unidos.

11) El Comité Especial insta a la Autoridad Administradora a que siga adoptando medidas eficaces para proteger y garantizar, en cooperación con las autoridades del Territorio en Fideicomiso, el derecho del pueblo de Micronesia a ser dueño de los recursos naturales del Territorio en Fideicomiso y a disponer de ellos y a establecer y mantener control sobre su desarrollo futuro.

12) A este respecto, el Comité Especial toma nota de que las autoridades marítimas del Territorio en Fideicomiso continúan tratando de fortalecer las medidas legislativas en materia de explotación, ordenamiento y conservación de

2/ Documentos oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento N° 23 (A/35/23/Rev.1), Cap. XVIII, párr. 10.

los recursos marinos en una zona económica exclusiva de 200 millas. El Comité espera que se respeten los derechos del pueblo de Micronesia sobre dicha zona y que ese pueblo reciba todos los beneficios que se deriven de ella.

13) El Comité Especial observa que, como se indica en el inciso 7) del párrafo 5 de la declaración resumida del Secretario General de fecha 9 de enero de 1981 3/, los informes sobre el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico, considerado zona estratégica, se cuentan entre los asuntos que se hallan sometidos actualmente al Consejo de Seguridad. El Comité señala a la atención de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas el Artículo 83 de la Carta de las Naciones Unidas, en virtud del cual el Consejo de Seguridad ejercerá todas las funciones de las Naciones Unidas relativas a zonas estratégicas, incluso la de aprobar los términos de los acuerdos sobre administración fiduciaria y de las modificaciones o reformas de los mismos y, entre otras cosas, aprovechará la ayuda del Consejo de Administración Fiduciaria para desempeñar, en las zonas estratégica, aquellas funciones de la Organización relativas a materias políticas, económicas, sociales y educativas que correspondan al régimen de administración fiduciaria.

14) El Comité Especial observar con satisfacción la asistencia material que siguen prestando al Territorio en Fideicomiso la Organización Mundial de la Salud, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Instituto de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Asia y el Pacífico y la Comisión del Pacífico Meridional. El Comité se suma al Consejo de Administración Fiduciaria para instar resueltamente a los dirigentes del Territorio en Fideicomiso a establecer relaciones con los diversos organismos regionales e internacionales, en particular los que forman parte del sistema de las Naciones Unidas.

3/ S/14326.

BERMUDAS

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1835 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Bermudas al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en sus sesiones 1193a. y 1194a., celebradas el 12 y 13 de agosto de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tomó en consideración la resolución 35/21 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a cuatro territorios, inclusive Bermudas. En el párrafo 10 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité que "continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de misiones visitadoras en consulta con la Potencia administradora, y que informe a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución". Además, el Comité tomó en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre ciertos acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/645).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de Potencia administradora interesada, participó en la labor del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1193), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1407), en el que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.
7. En la 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, tras declaraciones formuladas por los representantes de Cuba, Checoslovaquia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Dinamarca, Australia y el Irán (A/AC.109/PV.1194), el Comité Especial

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

aprobó el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párrafo 9 infra), en la inteligencia de que las reservas expresadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

8. El 14 de agosto se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Bermudas aprobadas por el Comité Especial en su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981, a las que se hace referencia en el párrafo 7 supra, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Bermudas a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) Plenamente consciente de las circunstancias especiales de las Bermudas, debidas a factores como la extensión, la situación geográfica, la población y los recursos naturales limitados, el Comité Especial reitera su opinión de que dichas circunstancias no deben demorar en modo alguno el pronto ejercicio por el pueblo de su derecho a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, totalmente aplicable al Territorio.

3) El Comité Especial acoge con satisfacción la cooperación que le brinda el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, que contribuye a que el Comité pueda realizar un examen informado de las condiciones del Territorio.

4) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora en el sentido de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de las Bermudas en la determinación de su futuro estatuto constitucional. A este respecto, el Comité Especial reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio las condiciones que permitan al pueblo de las Bermudas ejercer libremente y sin injerencias su inalienable derecho a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. Además, el Comité reafirma la importancia de hacer que el pueblo de las Bermudas tome conciencia de las posibilidades que tiene a su alcance en el ejercicio de ese derecho. El Comité reafirma que, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, corresponde en última instancia al propio pueblo de las Bermudas decidir su futuro estatuto político.

5) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, tomando en cuenta la voluntad y el deseo libremente expresados del pueblo de las Bermudas, continúe adoptando todas las medidas necesarias para asegurar la plena y rápida aplicación de la Declaración que figura en la resolución 1514 (XV).

6) El Comité Especial observa que en el período que se examina se celebraron elecciones generales en el Territorio con arreglo a las disposiciones adoptadas después de la Conferencia Constitucional de 1979.

7) El Comité Especial expresa la esperanza de que se adopten todas las medidas necesarias para promover la unidad nacional y la identidad nacional; en tal sentido, celebra la propuesta de la administración local de promulgar una carta de derechos humanos y establecer una comisión de derechos humanos a fin de fomentar un clima de comprensión y respeto mutuos.

8) El Comité Especial, recordando las resoluciones pertinentes de la Asamblea General en relación con las bases militares en territorios coloniales y territorios no autónomos, reconoce que la presencia de tales bases podría constituir un obstáculo para la aplicación de la Declaración y reafirma su convicción de que la presencia de bases militares en las Bermudas no debe impedir que el pueblo del Territorio ejerza su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración y con los propósitos y principios de la Carta.

9) El Comité Especial insta una vez más a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno territorial, continúe adoptando todas las medidas eficaces para garantizar los derechos del pueblo de las Bermudas a ser dueño y disponer de sus recursos naturales, así como a establecer y mantener el control de su aprovechamiento futuro.

10) El Comité Especial, tomando nota de que la economía del Territorio sigue dependiendo en gran medida del turismo y de los negocios de las empresas internacionales, celebra los esfuerzos que se están desplegando en colaboración con las Naciones Unidas y sus organismos especializados a fin de diversificar la economía mediante el fomento de la agricultura y la pesca. El Comité insta a la Potencia administradora a que, en estrecha consulta con el Gobierno de las Bermudas, intensifique sus esfuerzos en pro de la diversificación económica.

11) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que, en colaboración con las autoridades locales, siga agilizando el proceso de "bermudización" y, en tal sentido, toma nota con satisfacción del creciente número de becas otorgadas a bermudeños para estudiar en el exterior o para adquirir formación docente.

12) Dado que, en opinión del Comité Especial, las misiones visitadoras constituyen un medio eficaz para determinar la situación en los territorios visitados, el Comité pide al Gobierno del Reino Unido que acepte la visita de una misión de esta índole al Territorio en fecha oportuna. El Comité considera que la misión le permitiría adquirir suficiente información directa sobre la situación reinante en el Territorio y conocer la opinión del pueblo en lo referente a su futuro estatuto político.

ISLAS VIRGENES BRITANICAS

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente en relación con la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Vírgenes Británicas al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida, en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980 relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité Especial también tuvo en cuenta la resolución 35/21 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a cuatro territorios, incluso las Islas Vírgenes Británicas. En el párrafo 10 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité que "continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, ... incluido el posible envío de misiones visitadoras en consulta con la Potencia administradora y que informe a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial dispuso de un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre ciertos acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/646).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1188a. sesión celebrada el 4 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1188), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1391), en que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párr. 9 infra).

8. El 5 de agosto se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Vírgenes Británicas aprobadas por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, a las que se hace referencia en el párrafo 7 supra, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores como la extensión, la situación geográfica, la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno la rápida aplicación de la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que es aplicable plenamente al Territorio de las Islas Vírgenes Británicas.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de que la Potencia administradora ha seguido participando activamente en los trabajos del Comité con respecto a este Territorio, permitiéndole con ello realizar un examen más significativo del Territorio, con miras a acelerar el proceso de descolonización a los efectos de la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de las Islas Vírgenes Británicas en cuanto a la determinación de su futuro estatuto constitucional. A este respecto, teniendo presente la importancia de fomentar en la población del Territorio la conciencia de las posibilidades que se le abren, el Comité reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio las condiciones que permitan al pueblo de las Islas Vírgenes Británicas ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con otras resoluciones pertinentes de la Asamblea.

5) El Comité exhorta a la Potencia administradora a que tome todas las medidas necesarias, en consulta con las autoridades libremente elegidas del Gobierno del Territorio, y teniendo en cuenta los deseos expresados libremente por el pueblo de las Islas Vírgenes Británicas, con miras a garantizar el logro pleno y rápido de los objetivos enunciados en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración.

6) El Comité Especial observa con satisfacción el hecho de que el Gobierno de las Islas Vírgenes Británicas está dotando progresivamente de un carácter más "local" a la administración pública, y considera que es una

medida positiva que permitirá que la población local adquiriera las calificaciones y la capacitación necesarias para encargarse de su propia administración en un futuro próximo.

7) El Comité Especial reafirma la responsabilidad que tiene la Potencia administradora en virtud de la Carta en relación con el desarrollo económico y social del Territorio. A este respecto, al tiempo de tomar nota de los continuos esfuerzos de diversificación realizados por el Gobierno del Territorio, el Comité insta a la Potencia administradora a que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, fortalezca la economía de las Islas Vírgenes Británicas adoptando otras medidas de diversificación en todos los sectores en que ello sea posible.

8) El Comité Especial recuerda que la Potencia administradora debe salvaguardar, de conformidad con los deseos del pueblo expresados libremente, el derecho inalienable del pueblo del Territorio al disfrute de sus recursos naturales, mediante la adopción de medidas eficaces a fin de garantizar su derecho a poseer dichos recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo.

9) El Comité Especial acoge con beneplácito el plan cuadrienal de desarrollo (1980-1983) orientado hacia proyectos que han sido publicados recientemente, en que se enuncian las principales directrices de política para el desarrollo socioeconómico del Territorio 1/. El Comité exhorta a la Potencia administradora a que proporcione la asistencia necesaria para la ejecución del plan.

10) El Comité Especial insta a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en particular el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, así como a instituciones regionales como el Banco de Desarrollo del Caribe, a que adopten medidas para acelerar el progreso de la vida social y económica en las Islas Vírgenes Británicas.

11) Consciente de que las misiones visitadoras a los pequeños territorios constituyen un medio efectivo de determinar la situación en los territorios visitados, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar nuevas misiones visitadoras a las Islas Vírgenes Británicas en el momento oportuno. A este respecto, el Comité Especial expresa su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadoras en los territorios bajo su administración.

1/ Véase el documento A/AC.109/646, párrafos 29 a 39.

MONTSERRAT

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias presentadas por el Presidente en relación con la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Montserrat al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité Especial también tuvo en cuenta la resolución 35/21 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a cuatro Territorios, inclusive Montserrat. En el párrafo 10 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial que "continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de misiones visitadoras en consulta con la Potencia administradora, y que informe a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones sobre la aplicación de la presente solución". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial dispuso de un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre ciertos acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/643).
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en su carácter de Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1188) presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1393), en el que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párrafo 9 infra).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

8. El 5 de agosto se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a Montserrat aprobadas por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, a la que se hace referencia en el párrafo 7 supra, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de Montserrat a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión, la situación geográfica, la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno la rápida ejecución del proceso de libre determinación, conforme a la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente a Montserrat.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de que la Potencia administradora ha seguido participando activamente en los trabajos del Comité respecto de esta cuestión, con miras a acelerar el proceso de descolonización.

4) El Comité Especial toma nota con satisfacción de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de Montserrat en cuanto a la determinación de su futuro estatuto constitucional. A este respecto, el Comité reitera que es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio las condiciones que permitan al pueblo de Montserrat ejercer libremente y sin injerencias su inalienable derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y con otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General. Además, el Comité reafirma la importancia de fomentar en el pueblo de Montserrat la conciencia de las posibilidades que se le abren en el ejercicio de ese derecho. El Comité reafirma que, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, corresponde en última instancia al pueblo de Montserrat decidir su futuro estatuto político.

5) El Comité Especial toma nota de que, debido al continuo interés del Gobierno de Montserrat en el estatuto futuro del Territorio 1/, el Gobierno sigue haciendo un examen periódico del desarrollo económico y social del Territorio, a fin de determinar el calendario oportuno para cualquier cambio en el estatuto actual.

6) El Comité Especial reafirma que, en virtud de la Carta, la Potencia administradora es responsable del desarrollo económico y social de sus Territorios dependientes. El Comité, tomando en consideración las condiciones económicas existentes en Montserrat, exhorta a la Potencia administradora a

1/ Véase el documento A/AC.109/643, párrafos 12 y 13.

que, en colaboración con el Gobierno del Territorio, siga fortaleciendo la economía de Montserrat, especialmente mediante la diversificación.

7) Al respecto, el Comité Especial toma nota de los esfuerzos que hace el Gobierno del Territorio para diversificar la economía mediante el desarrollo de la agricultura, el turismo y las industrias que se basan en la utilización de materias primas locales, y de que continúa los esfuerzos para ampliar y mejorar la infraestructura económica con miras a lograr un mayor desarrollo. El Comité también toma nota de que el Territorio ya no necesita el subsidio de ayuda.

8) El Comité Especial toma nota de la tercera reunión del Grupo del Caribe para la Cooperación en el Desarrollo Económico 2/, celebrada en Washington, D.C. en junio de 1980, y exhorta a la Potencia administradora a que, conjuntamente con el Gobierno del Territorio y el Grupo del Caribe, movilice todos los recursos necesarios para poner en práctica un programa eficaz de asistencia financiera, técnica y material a Montserrat.

9) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, adopte medidas eficaces para salvaguardar, garantizar y asegurar los derechos del pueblo de Montserrat a poseer sus recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener el control de su desarrollo futuro.

10) El Comité Especial insta a los donantes de asistencia, organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, y a las instituciones regionales como la Comunidad del Caribe y el Banco de Desarrollo del Caribe, a que continúen prestando especial atención a las necesidades de desarrollo de Montserrat.

11) Al respecto, el Comité Especial acoge con beneplácito la asistencia financiera y técnica prestada a Montserrat por los Gobiernos del Canadá, los Estados Unidos de América y Venezuela, así como por la Comunidad del Caribe y otras instituciones regionales.

12) Recordando que las misiones visitadoras a Territorios pequeños son un medio efectivo de determinar la situación en los Territorios visitados, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar otra misión visitadora a Montserrat en un momento oportuno.

2/ Ibid., párrafo 79.

CAPITULO XXI*

ISLAS CAIMAN

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente sobre la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Caimán al Subcomité Especial de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité Especial también tuvo en cuenta la resolución 35/21 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a cuatro Territorios, incluidas las Islas Caimán. En el párrafo 10 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el posible envío de misiones visitadoras en consulta con la Potencia Administradora ...". Además, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su estudio del Territorio, el Comité Especial tuvo a la vista un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/644) en que figuraba información sobre los últimos acontecimientos relativos al Territorio.
5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En la 1188a. sesión celebrada el 4 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios hizo una exposición en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1188) y presentó el informe de dicho Subcomité (A/AC.109/L.1390) en el que figuraba una reseña de su examen del Territorio.
7. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin objeciones el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que en él figuraban (véase el párr. 9 infra).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

8. El 5 de agosto se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las conclusiones y recomendaciones para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación figura el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Caimán, aprobadas por el Comité Especial en su 1188a. sesión, celebrada el 4 de agosto de 1981, al que se hace referencia en el párrafo 7 supra:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Caimán a la libre determinación y la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión, la situación geográfica, la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno la rápida ejecución del proceso de libre determinación de las Islas Caimán, de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV), que es de plena aplicación al Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación activa de la Potencia administradora en los trabajos del Comité respecto de este Territorio, que hace posible que el Comité realice un examen más informado y significativo del Territorio con miras a acelerar el proceso de descolonización con el propósito de lograr la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial también acoge complacido la participación del representante de la Potencia administradora en las deliberaciones del Comité y toma nota de su declaración en el sentido de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de las Islas Caimán para determinar su futuro estatuto constitucional. A este respecto, el Comité reitera que, si bien corresponde en definitiva al propio pueblo de las Islas Caimán decidir su futuro, es obligación de la Potencia administradora crear en el Territorio las condiciones que permitan al pueblo ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación e independencia, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración. Además, el Comité reafirma la importancia de que se promueva en la población de las Islas Caimán una mayor comprensión de las posibilidades a que tiene acceso en el ejercicio de ese derecho.

5) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que tome todas las medidas necesarias, de conformidad con los deseos libremente expresados del pueblo de las Islas Caimán, para asegurar el logro pleno y rápido en el Territorio de las metas enunciadas en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración.

6) El Comité Especial acoge con beneplácito el hecho de que el Gobierno de las Islas Caimán haya intensificado sus esfuerzos tendientes a preparar a los naturales de las Islas Caimán para ocupar determinadas posiciones en todas las esferas de actividad gubernamental a fin de acelerar el proceso de reemplazo del personal extranjero por naturales de las Islas Caimán.

7) El Comité Especial toma nota de que durante el período que se examina se celebró una elección general en el Territorio; toma nota además de que en esa elección no se planteó la cuestión de los cambios constitucionales inminentes.

8) El Comité Especial reafirma que, en virtud de la Carta, es responsabilidad de la Potencia administradora velar por el desarrollo económico y social del Territorio. El Comité toma nota de que en el período que se examina se registró crecimiento en materia de turismo, urbanizaciones inmobiliarias y finanzas internacionales, lo que produjo beneficios económicos importantes para el Territorio. No obstante, teniendo en cuenta que en esas esferas la economía del Territorio sigue siendo en gran parte dependiente, el Comité insta a la Potencia administradora a que preste asistencia al Territorio en su desarrollo, mediante programas de diversificación, incluso la producción primaria, con miras a promover al máximo posible la autosuficiencia.

9) El Comité Especial recuerda que es deber de la Potencia administradora, de conformidad con los deseos libremente expresados del pueblo, salvaguardar el derecho inalienable del pueblo del Territorio al disfrute de sus recursos naturales y seguir adoptando para ello medidas eficaces a fin de garantizar su derecho a poseer dichos recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener control sobre su futuro aprovechamiento.

10) El Comité Especial insta a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en particular el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, así como a instituciones regionales tales como la Comunidad del Caribe y el Banco de Desarrollo del Caribe, a que continúen prestando especial atención a las necesidades de desarrollo de las Islas Caimán.

11) Consciente de que las misiones visitadoras a los pequeños territorios son un medio eficaz de determinar la situación en los territorios visitados, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar nuevas misiones visitadoras a las Islas Caimán en el momento oportuno. A este respecto, el Comité expresa su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora a recibir misiones visitadores en los territorios que se hallan bajo su administración.

ISLAS TURCAS Y CAICOS

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente acerca de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Turcas y Caicos al Subcomité de Pequeños Territorios para que éste las examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó el tema en sus sesiones 1193a. y 1194a., celebradas los días 12 y 13 de agosto de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en especial la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité Especial también tuvo en cuenta la resolución 35/25 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, por la que la Asamblea acogió con beneplácito "la invitación formulada por el Gobierno del Reino Unido al Comité Especial para que enviara una nueva misión visitadora a fin de que observara las elecciones generales que se celebrarán en el Territorio el 4 de noviembre de 1980" y pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones a la luz de las conclusiones de las misiones visitadoras, incluido el posible envío de una nueva misión visitadora a las Islas Turcas y Caicos en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". Además, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo a la vista los siguientes documentos:
 - a) Un documento de trabajo preparado por la Secretaría, que contenía información sobre los acontecimientos relativos al Territorio (A/AC.109/647 y Corr.1);
 - b) El informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas para observar el desarrollo de las elecciones generales en las Islas Turcas y Caicos, 1980 (A/AC.109/664).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

5. El representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante su examen del tema.
6. En su 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una exposición hecha en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1193), presentó el informe de dicho Subcomité (A/AC.109/L.1406), en el que figuraba una reseña de su examen del Territorio.
7. En su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, el representante de la Costa de Marfil, en su carácter de Presidente de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas para observar las elecciones generales en las islas Turcas y Caicos, 1980, presentó el informe de la Misión (A/AC.109/664) a que se hace referencia en el inciso a) del párrafo 4 supra. En la misma sesión, el representante del Reino Unido hizo una declaración (A/AC.109/PV.1194).
8. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el informe de la Misión Visitadora e hizo suyas las observaciones y conclusiones que en él figuraban (véase el párrafo 11 infra).
9. En la misma sesión, después de las declaraciones de los representantes de Checoslovaquia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Dinamarca, Australia, Cuba y el Irán, el Comité Especial aprobó el informe del Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que figuraban en él (véase el párrafo 12 infra), en la inteligencia de que las reservas expresadas por los miembros se consignarían en el acta de la sesión.
10. El 14 de agosto se transmitió al Representante Permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas el texto de las observaciones, conclusiones y recomendaciones de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a las Islas Turcas y Caicos, 1980, para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

11. A continuación figura el texto de las observaciones y conclusiones de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a las Islas Turcas y Caicos, 1980, aprobadas por el Comité Especial en su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981, a que se hace referencia en el párrafo 8 supra:

- 1) En cumplimiento de su mandato, la Misión celebró consultas con el Gobernador, el Supervisor de Elecciones, los jefes y candidatos de los partidos políticos y electores en todo el Territorio. La Misión visitó todos los centros de votación antes y durante el día de las elecciones. Se dio todo tipo de facilidades a la Misión para que observara las elecciones.
- 2) La dignidad con que el pueblo de las Islas Turcas y Caicos ejerció su derecho de voto impresionó a la Misión, que desea también rendir homenaje al Supervisor de Elecciones y a su personal, todos ellos habitantes del Territorio, por la eficacia con que condujeron las elecciones.
- 3) La Misión visitó todos los centros de votación del Territorio antes y durante el día de las elecciones y tuvo la oportunidad de comprobar por sí misma que ninguno de los sectores interesados en las elecciones hizo amenazas visibles o ejerció presiones directas sobre los electores. No obstante, se informó a la Misión de que se habían proferido amenazas y ejercido presiones

antes de su llegada al Territorio y de que se había utilizado, con fines de soborno, una suma no determinada de dinero durante el período preelectoral. La Misión no estuvo en condiciones de determinar si dichas alegaciones carecían o no de fundamento y en qué medida podrían haber influido en las elecciones.

4) La Misión observó cierta falta de uniformidad entre las mesas electorales de los diversos centros de votación sobre la manera de conducir la votación. No obstante, la Misión opina que esa falta de uniformidad no influyó en el resultado final de las elecciones.

5) Las elecciones se realizaron con arreglo a las normas electorales. No obstante su propio carácter se notaron algunas deficiencias. Por ejemplo, en las papeletas de votación figuraban números de serie y número correlativos, gracias a los cuales podría ser posible averiguar las preferencias de determinados electores. Y al respecto cabe recordar que, durante las consultas con los partidos políticos se había planteado la cuestión del carácter secreto del sufragio y que se había informado a la Misión de que algunos electores temían expresar sus aspiraciones y preferencias políticas libremente por temor a posibles represalias en caso de una victoria electoral del partido contrario.

6) Pese a las deficiencias de las normas electorales antes mencionadas, la Misión opina que las elecciones se realizaron de manera libre y justa dentro del marco de las normas electorales vigentes y, por consiguiente, concluye que los resultados de las elecciones expresan los verdaderos deseos del pueblo.

7) La Misión pudo constatar que las elecciones se realizaron en un ambiente tranquilo, sin violencia ni presiones y que concluyeron sin incidentes. En general se reconoció que la presencia de la Misión había tenido efectos positivos desde el punto de vista del clima que prevaleció durante las elecciones.

12. A continuación figura el texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Turcas y Caicos, aprobadas por el Comité Especial en su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981, a que se hace referencia en el párrafo 9 supra:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Turcas y Caicos a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, que figura en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reitera la opinión de que factores tales como la extensión, la situación geográfica, la población y los recursos naturales limitados no deben retrasar en modo alguno la rápida ejecución del proceso de libre determinación de las Islas Turcas y Caicos, conforme a la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, que se aplica plenamente al Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con reconocimiento de la participación activa de la Potencia administradora en los trabajos del Comité en relación con este Territorio, que permitió que el Comité realizara un examen más significativo del Territorio, con miras a acelerar el proceso de descolonización para los fines de la plena aplicación de la Declaración.

4) El Comité Especial toma nota de la declaración del representante de la Potencia administradora de que su Gobierno respetará los deseos del pueblo de las Islas Turcas y Caicos, en cuanto a la determinación de su futuro estatuto constitucional. A este respecto, el Comité, teniendo presente la importancia de fomentar en el pueblo del Territorio una conciencia de las posibilidades que tiene ante sí, reitera que la Potencia administradora tiene la obligación de crear en el Territorio las condiciones que permitan al pueblo de las Islas Turcas y Caicos ejercer libremente y sin injerencias su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y con otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

5) El Comité Especial expresa su reconocimiento por la estrecha colaboración y la asistencia prestadas por la Potencia administradora, el Gobierno del Territorio, el Consejo Legislativo y el pueblo del Territorio a las dos Misiones Visitadoras que viajaron al Territorio en 1980 1/.

6) El Comité Especial recuerda la resolución 566 (VI) de la Asamblea General, de 18 de enero de 1952, y otras resoluciones pertinentes en las que se fomenta la participación de dirigentes políticos de los territorios no autónomos en la labor de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados. En este contexto, el Comité acoge con satisfacción la presencia de una delegación de miembros del Gobierno de las Islas Turcas y Caicos, encabezada por el Ministro Principal, en la reunión de apertura de su período de sesiones de 1981.

7) El Comité Especial reafirma que la Potencia administradora tiene la obligación, en virtud de la Carta de las Naciones Unidas, de promover el desarrollo económico y social de sus territorios dependientes. El Comité pide a la Potencia administradora que, en consulta con el Gobierno del Territorio, tome las medidas necesarias para promover el desarrollo económico y social de las Islas Turcas y Caicos y, especialmente, que intensifique y amplíe su programa de asistencia a fin de acelerar el desarrollo de la infraestructura económica y social del Territorio.

8) El Comité Especial, recordando las conclusiones y recomendaciones de la Misión Visitadora de abril de 1980 2/, pide a la Potencia administradora que continúe procurando la asistencia de los organismos especializados y de otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como de otros órganos regionales e internacionales, para fortalecer, desarrollar y diversificar la economía del Territorio.

9) El Comité Especial, recordando las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas sobre las bases militares en los territorios coloniales y no autónomos, incluidas las resoluciones que mantienen que la presencia de esas bases militares es un factor que impide la aplicación de la Declaración,

1/ Para el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a las Islas Turcas y Caicos, en abril de 1980, véase A/AC.109/636, 636/Add.1 y 636/Add.2 y Corr.1 y 636/Add.3; para el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas para observar el desarrollo de las elecciones generales en las Islas Turcas y Caicos 1980, véase A/AC.109/664 y Add.1.

2/ Véase A/AC.109/636/Add.2.

reafirma su firme convicción de que la presencia de bases militares en las Islas Turcas y Caicos no debe impedir que su pueblo ejerza su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración y con los propósitos y principios de la Carta.

10) El Comité Especial recuerda que, conforme a los deseos libremente expresados por el pueblo del Territorio, la Potencia administradora tiene la obligación de salvaguardar, garantizar y asegurar su derecho inalienable al disfrute de sus recursos naturales mediante la adopción de medidas eficaces para garantizar su derecho a poseer esos recursos naturales y a disponer de ellos, así como a establecer y mantener un control sobre su desarrollo futuro.

11) El Comité Especial solicita de la Potencia administradora que, en consulta con el Gobierno del Territorio, preste la asistencia necesaria para la capacitación de personal local calificado en las tareas que resultan esenciales al desarrollo de distintos sectores de la sociedad del Territorio. A este respecto, el Comité acoge con satisfacción los esfuerzos realizados por el Gobierno del Territorio para organizar la formación en universidades extranjeras y por introducir la capacitación profesional en las Islas.

12) El Comité Especial recuerda que, durante el año 1980, visitaron el Territorio dos misiones de las Naciones Unidas. Consciente de que las Misiones Visitadoras a territorios pequeños son una forma eficaz de determinar cuál es la situación de los territorios visitados, el Comité Especial considera que debe mantenerse en estudio la posibilidad de enviar otra Misión Visitadora a las Islas Turcas y Caicos, en un momento oportuno.

ISLAS VIRGENES DE LOS ESTADOS UNIDOS

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos a su Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en sus sesiones 1193a. y 1194a., celebradas los días 12 y 13 de agosto.
3. Al examinar el tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que "formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la resolución 35/24 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. En el párrafo 10 de esa resolución, la Asamblea General pidió al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluida la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora ... en el momento oportuno y en consulta con la Potencia administradora". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en el que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del Territorio, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre los últimos acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/657).
5. El representante de los Estados Unidos de América, en su carácter de Potencia administradora interesada, participó en los trabajos del Comité Especial durante el examen del tema.
6. En su 1193a. sesión, celebrada el 12 de agosto, el Relator del Subcomité de Pequeños Territorios, en una declaración formulada en el Comité Especial (A/AC.109/PV.1193), presentó el informe del Subcomité (A/AC.109/L.1404), en el que figuraba una relación del examen de la cuestión del Territorio por el Subcomité.
7. En su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto, tras declaraciones de los representantes de Cuba, Checoslovaquia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Bulgaria y el Afganistán, el Comité Especial aprobó el informe del

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

Subcomité e hizo suyas las conclusiones y recomendaciones que allí figuraban (véase el párrafo 9 infra), en la inteligencia de que las reservas expresadas por los miembros se reflejarían en el acta de la sesión.

8. El 14 de agosto se transmitió el texto de las conclusiones y recomendaciones a la Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas para que las señalara a la atención de su Gobierno.

B. Decisión del Comité Especial

9. El texto de las conclusiones y recomendaciones relativas a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos aprobadas por el Comité Especial en su 1194a. sesión, celebrada el 13 de agosto de 1981, a las que se hace referencia en el párrafo 7, supra, se transcribe a continuación:

1) El Comité Especial reafirma el derecho inalienable del pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960.

2) El Comité Especial reafirma la opinión de que factores tales como la extensión, la situación geográfica, la población y la escasez de recursos naturales no deben en modo alguno demorar la pronta aplicación de la Declaración, que tiene plena vigencia respecto del Territorio.

3) El Comité Especial toma nota con satisfacción de la participación constante de los Estados Unidos de América, en su carácter de Potencia administradora interesada, en las deliberaciones relativas al Territorio, lo que permite al Comité proceder a un examen mejor informado y más válido de la situación en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

4) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que, teniendo en cuenta los deseos expresados por el pueblo de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, tome todas las medidas necesarias para acelerar el proceso de descolonización de acuerdo con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. A este respecto, el Comité toma nota de los recientes acontecimientos políticos y constitucionales en el Territorio y, especialmente de la redacción por la cuarta convención constituyente de una constitución que fue presentada a la Potencia administradora para su examen. El Comité toma nota asimismo de que la constitución fue aprobada por el Presidente de los Estados Unidos de América en julio de 1981 y será sometida a la consideración del pueblo del Territorio en un referéndum que se celebrará el 3 de noviembre de 1981.

5) El Comité Especial reafirma que es obligación de la Potencia administradora, en consulta con el Gobierno del Territorio, informar a la población local de las posibilidades que tiene ante sí, a fin de permitirle ejercer libremente y sin injerencias su inalienable derecho a la libre determinación y a la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.

6) El Comité Especial observa con satisfacción que el Gobierno del Territorio ha tomado ciertas medidas positivas para resolver el problema de los extranjeros en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos 1/, a cuyo respecto el Comité ya había expresado su preocupación. En este contexto el Comité insta a la Potencia administradora a que colabore con el Gobierno del Territorio a los efectos de normalizar la condición jurídica de los extranjeros.

7) El Comité Especial reafirma la responsabilidad que incumbe a la Potencia administradora con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas, por el desarrollo económico y social del Territorio. El Comité Especial toma nota de que se ha mantenido el progreso económico del Territorio, especialmente con respecto a las industrias de servicios, si bien todavía quedan problemas sin resolver, entre ellos los del desempleo y la infraestructura. El Comité Especial toma nota también de los esfuerzos constantes de diversificación realizados por el Gobierno del Territorio, y exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno del Territorio, consolide la economía del Territorio con otras medidas de diversificación en todos los ámbitos donde sea posible.

8) El Comité Especial toma nota del reciente acuerdo entre el Gobierno del Territorio y la Hess Oil Corporation, en virtud del cual las refinerías de petróleo en el Territorio, seguirán funcionando por un periodo adicional de 16 años. A este respecto, el Comité toma nota también de los esfuerzos realizados por el Gobierno del Territorio en cooperación con la Potencia administradora a fin de atraer nuevas inversiones destinada a una expansión del sector manufacturero, especialmente de las industrias más pequeñas y livianas.

9) El Comité Especial toma nota de la petición del Gobierno del Territorio de que la Potencia administradora desestime la legislación que se ha propuesto con el objeto de extender el sistema impositivo federal a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, e insta a la Potencia administradora a que reconsidere su intención de extender su sistema impositivo federal a este Territorio no autónomo.

10) El Comité Especial exhorta a la Potencia administradora a que, en cooperación con el Gobierno de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, proteja el derecho inalienable del pueblo del Territorio a gozar de sus recursos naturales, tomando medidas efectivas que garanticen el derecho del pueblo a poseer dichos recursos naturales y a disponer de ellos y a establecer y mantener el control de su desarrollo futuro.

11) El Comité Especial insta a la Potencia administradora a que continúe ayudando al Gobierno del Territorio a mejorar las condiciones sociales y, en especial a acelerar el progreso en materia de vivienda pública, salud pública y educación.

12) El Comité Especial expresa su satisfacción por la buena disposición de la Potencia administradora para recibir a misiones visitadoras en los Territorios bajo su administración y considera que debe mantenerse en examen la posibilidad de enviar una nueva misión visitadora a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos en un momento oportuno.

1/ Véase el documento A/AC.109/657, párrafos 57 y 58.

ISLAS MALVINAS (FALKLAND)

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), decidió, entre otras cosas, ocuparse de la cuestión de las Islas Malvinas (Falkland) por separado, y examinarla en sus sesiones plenarias.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 35/412 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, relativa al Territorio. Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo ante sí un documento de trabajo preparado por la Secretaría que contenía información sobre acontecimientos relacionados con el Territorio (A/AC.109/670) y las siguientes comunicaciones dirigidas al Secretario General:
 - a) Carta de fecha 23 de marzo de 1981 del Representante Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas (A/36/155);
 - b) Carta de fecha 23 de marzo de 1981 del Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas (A/36/156);
 - c) Carta de fecha 29 de julio de 1981 del Representante Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas (A/36/412).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte V).

B. Decisión del Comité Especial

5. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981, teniendo en cuenta las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y las suyas propias, y sobre la base de las consultas correspondientes, el Comité Especial decidió, sin que hubiera objeciones, continuar su examen del tema en su período de sesiones siguiente, a reserva de cualesquiera directrices que pudiera dar a ese respecto la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones y, a fin de facilitar el examen del tema por la Cuarta Comisión, transmitir la documentación pertinente a la Asamblea, incluyendo en particular las comunicaciones mencionadas en el párrafo 4, supra.

ANTIGUA Y SAN CRISTOBAL-NIEVES-ANGUILA

A. Examen por el Comité Especial

1. El Comité Especial examinó la cuestión de Antigua y San Cristóbal-Nieves-Anguila en sus sesiones 1200a. y 1202a., celebradas el 19 y 21 de agosto de 1981.

2. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité Especial "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 35/413 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980. Asimismo, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de Acción para la Aplicación Total de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

3. En su 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Presidente hizo la siguiente declaración (A/AC.109/PV.1202) en relación con la obtención por Antigua de su independencia el 1° de noviembre de 1981:

"El Comité Especial toma nota con satisfacción de que el 1° de noviembre de 1981 Antigua alcanzará la independencia como el Estado de Antigua y Barbuda.

El Comité Especial felicita calurosamente al Gobierno y pueblo de Antigua por su decisión y formula sus mejores votos por un futuro de paz, felicidad y prosperidad.

Al tomar nota con reconocimiento de la intención del nuevo Estado de incorporarse a las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales, el Comité espera trabajar estrechamente con el nuevo Miembro en cumplimiento del mandato que le confió la Asamblea General."

B. Decisión del Comité Especial

4. En su 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981, tras oír una declaración del Presidente (A/AC.109/PV.1200), el Comité Especial decidió, sin objeciones, examinar este tema en su período de sesiones siguiente, con sujeción a las directrices que la Asamblea General pudiera dar al respecto en su trigésimo sexto período de sesiones, y, a fin de facilitar el examen del tema por la Cuarta Comisión, autorizar al Relator a que transmita la documentación pertinente directamente a la Asamblea General.

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte VI).

BELIZE

A. Examen por el Comité Especial

1. El Comité Especial examinó la cuestión de Belize en sus 1200a. y 1202a. sesiones, celebradas el 19 y el 21 de agosto de 1981.

2. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular, la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pidió al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los Territorios que no hayan logrado aún la independencia, y, en particular, que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tomó en consideración la resolución 35/20, de 11 de noviembre de 1980, relativa a Belize, en la que la Asamblea declaró que "Belize debe convertirse en Estado independiente antes de la terminación del trigésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General" y solicitó del Comité Especial "que siga ocupándose de la cuestión y que ayude al pueblo de Belize en el pronto ejercicio de sus derechos inalienables". Además, el Comité tuvo en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de Acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

3. Durante su examen del tema, el Comité Especial tuvo a su disposición un documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/672), y las siguientes comunicaciones dirigidas al Secretario General:

a) Carta de fecha 24 de marzo de 1981 dirigida a las Naciones Unidas por los representantes de Barbados, Granada, Guyana, Jamaica, Santa Lucía y Trinidad y Tabago (A/36/172);

b) Carta de fecha 17 de julio de 1981 dirigida a las Naciones Unidas por el Representante Permanente de Guatemala (A/36/390);

c) Carta de fecha 4 de agosto de 1981 dirigida a las Naciones Unidas por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (A/36/420).

4. El representante del Reino Unido, que es la Potencia administradora pertinente, participó en la labor del Comité Especial mientras éste examinaba el tema.

5. En la 1200a. sesión, celebrada el 19 de agosto de 1981, el Presidente hizo la siguiente declaración relativa al acceso a la independencia del Territorio, que estaba previsto para el 21 de septiembre de 1981 (A/AC.109/PV.1200):

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte VI).

"El Comité Especial toma nota de que Belize logrará la independencia el 21 de septiembre de 1981. El Comité Especial hace llegar al Gobierno y al pueblo de Belize sus calurosas felicitaciones por este logro y sus mejores deseos de paz, felicidad y prosperidad. El Comité Especial acoge con agrado la intención declarada del Gobierno de Belize, luego de obtenida la independencia, de solicitar su ingreso en las Naciones Unidas.

El Comité Especial expresa su confianza de que la comunidad internacional prestará toda la ayuda posible al Gobierno y al pueblo de Belize para la consolidación de su independencia. El Comité Especial rinde homenaje a los decididos esfuerzos realizados por las partes para llegar a un acuerdo sobre los problemas pendientes. Al respecto, el Comité Especial ve con agrado la reciente declaración del Primer Ministro de Belize en el sentido de que su Gobierno perseguirá este objetivo con dedicación y determinación."

6. En la 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Presidente comunicó al Comité Especial que, habiendo sido invitado por el Sr. George Price, Primer Ministro de Belize, asistiría a las ceremonias oficiales de independencia que se celebrarían para conmemorar la independencia de Belize del 18 al 21 de septiembre de 1981.

TOKELAU

A. Examen por el Comité Especial

1. En su 1184a. sesión, celebrada el 21 de enero de 1981, al aprobar las sugerencias formuladas por el Presidente respecto de la organización de sus trabajos (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Tokelau al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.

2. El Comité Especial examinó el tema del Territorio en sus sesiones 1202a. a 1204a., celebradas entre los días 21 de agosto y 11 de noviembre de 1981.

3. En su examen del tema, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119 de 11 de diciembre de 1980 sobre la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de esa resolución, la Asamblea pide al Comité que "siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia, y en particular, que ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité también tuvo en cuenta la decisión 35/408 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en que la Asamblea pide al Comité que en cooperación con la Potencia administradora, "siga examinando la cuestión de la aplicación de la Declaración respecto a Tokelau". En particular, la Asamblea General "observa con satisfacción la invitación hecha por la Potencia administradora al Comité Especial para que envíe en 1981 una segunda misión visitadora a Tokelau". Asimismo, el Comité tomó en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, en la que figura el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

4. El 9 de junio de 1981, el Presidente del Comité especial informó a los miembros de éste que, en conformidad con las disposiciones pertinentes de la decisión 35/408 de la Asamblea General y a base de consultas conexas, había nombrado a la Costa de Marfil, a Fiji y a Yugoslavia miembros de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a Tokelau en 1981, y que el Sr. Lobognon Pierre Yere (Costa de Marfil) había aceptado actuar como Jefe de dicha Misión.

5. En su 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Comité Especial, modificando la decisión mencionada en el párrafo 1 supra, decidió ocuparse de la cuestión de Tokelau directamente en las sesiones plenarias, cuando estuviera listo el informe de la Misión Visitadora.

6. En su 1203a. sesión, celebrada el 10 de noviembre, el representante de la Costa de Marfil, como Jefe de la Misión Visitadora, presentó el informe de la Misión (A/AC.109/680).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte VII).

7. En la misma sesión, el Presidente señaló a la atención el texto de un proyecto de consenso sobre el tema (A/AC.109/L.1417).

8. En la misma sesión formularon declaraciones el representante de Nueva Zelanda, como Potencia administradora, y el Presidente (A/AC.109/PV.1203).

9. En la misma sesión, el representante de la India presentó una enmienda (A/AC.109/L.1418) al proyecto de consenso, según la cual la tercera oración, que decía:

"La Asamblea General reafirma que es obligación de la Potencia administradora asegurar que se mantenga plenamente informado al pueblo de Tokelau de su derecho inalienable a la libre determinación de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960."

quedaría redactada de la siguiente forma:

"La Asamblea General reafirma el derecho inalienable del pueblo de Tokelau a la libre determinación, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General de 14 de diciembre de 1960, y reafirma asimismo que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de mantener al pueblo de Tokelau plenamente informado de este derecho."

10. En la 1204a. sesión, celebrada el 11 de noviembre, el Comité Especial aprobó sin objeción alguna la enmienda propuesta por la India (A/AC.109/PV.1418). El Comité aprobó luego todo el proyecto de decisión (A/AC.109/L.1417), en su forma enmendada (véase el párr. 12 infra).

11. En la misma sesión, formularon declaraciones el representante de Cuba y el Presidente (A/AC.109/PV.1204).

B. Recomendaciones del Comité Especial

12. El Comité Especial decide recomendar a la Asamblea General que examine el siguiente proyecto de consenso sobre la cuestión de Tokelau:

La Asamblea General, habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/, incluido, en particular, el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas enviada al Territorio en junio de 1981 2/, y habiendo oído la declaración del representante de Nueva Zelanda sobre Tokelau, toma nota con reconocimiento de la labor constructiva realizada por los miembros de la Misión Visitadora, así como de la estrecha cooperación que prestaron a la Misión la Potencia administradora y los fonos (consejos) y el pueblo de Tokelau. A este respecto, la Asamblea General recomienda el examen de las conclusiones y

1/ Capítulo III del presente informe y el presente capítulo.

2/ A/AC.109/680.

recomendaciones de la Misión Visitadora 3/ al Gobierno de Nueva Zelanda, como Potencia administradora, y al pueblo de Tokelau. La Asamblea General reafirma el derecho inalienable del pueblo de Tokelau a la libre determinación, de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General de 14 de diciembre de 1960, y reafirma asimismo que la Potencia administradora tiene la responsabilidad de mantener al pueblo de Tokelau plenamente informado de este derecho. A este respecto, la Asamblea General toma nota de que el pueblo del Territorio ha indicado que no desea en este momento revisar el carácter de la relación actual entre Tokelau y Nueva Zelanda. La Asamblea General acoge con agrado las seguridades de la Potencia administradora de que seguirá guiándose exclusivamente por los deseos del pueblo de Tokelau en lo que atañe al estatuto futuro del Territorio. La Asamblea General también toma nota de que la Potencia administradora ha asegurado al pueblo de Tokelau que seguirá prestándole asistencia en caso de que desee cambiar su estatuto. La Asamblea General insta a la Potencia administradora a proseguir su programa de educación política en el marco de sus esfuerzos por asegurar la preservación de la identidad y el patrimonio cultural del pueblo de Tokelau. La Asamblea General reconoce que el derecho económico de Tokelau es un elemento importante en el proceso de libre determinación. La Asamblea General toma nota de los esfuerzos que la Potencia administradora ha hecho y sigue haciendo por promover el desarrollo económico del Territorio y de las medidas que ha tomado para proteger y garantizar los derechos de los pueblos de Tokelau sobre todos sus recursos naturales y los beneficios procedentes de ellos. A este respecto, la Asamblea General toma nota de que, de acuerdo con los deseos del pueblo de Tokelau, el 1° de abril de 1980 entraron en vigor leyes que establecen una zona económica exclusiva de 200 millas para el Territorio. La Asamblea General estima que la Potencia administradora debe seguir ampliando su programa de apoyo presupuestario y ayuda para el desarrollo para el Territorio. La Asamblea General pide al Comité Especial que siga examinando esta cuestión en su próximo período de sesiones a la luz de los resultados de la Misión Visitadora, incluso el posible envío de otra Misión Visitadora a Tokelau, si corresponde, y en consulta con la Potencia administradora, y que informe al respecto a la Asamblea General en su trigésimo séptimo período de sesiones.

3/ Ibid., párrs. 336 a 398.

SAMOA AMERICANA

A. Examen por el Comité Especial

1. En sus 1184a. sesión, que se celebró el 21 de enero de 1981, al aprobar las propuestas relativas a la organización de sus trabajos presentadas por el Presidente (A/AC.109/L.1385 y Corr.1), el Comité Especial decidió, entre otras cosas, remitir la cuestión de Samoa Americana al Subcomité de Pequeños Territorios para que la examinara e informara al respecto.
2. El Comité Especial examinó la cuestión del Territorio en sus sesiones 1202a., 1203a., y 1204a., que se celebraron entre el 21 de agosto y el 11 de noviembre de 1981.
3. En su examen del tema, el Comité Especial tomó en consideración las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluida en particular la resolución 35/119, de 11 de diciembre de 1980, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En el párrafo 12 de dicha resolución, la Asamblea pide al Comité "que siga buscando los medios adecuados para la aplicación inmediata y cabal de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General en todos los territorios que no hayan logrado aún la independencia y, en particular, que: ... formule propuestas concretas para la eliminación de las restantes manifestaciones del colonialismo e informe sobre el particular a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones". El Comité Especial también tuvo en cuenta la resolución 35/23 de la Asamblea General, de 11 de noviembre de 1980, en cuyo párrafo 10 la Asamblea pide al Comité "que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluido el envío de una misión visitadora a Samoa Americana en consulta con la Potencia administradora ...". Además, el Comité tomó en consideración las disposiciones pertinentes de la resolución 35/118 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1980, que contiene el Plan de acción para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. El 12 de junio de 1981, el Presidente del Comité Especial informó a los miembros del Comité de que, con arreglo a las disposiciones pertinentes de la resolución 35/23 de la Asamblea General, y a base de consultas conexas, había nombrado a la India, Sierra Leona y Trinidad y Tabago miembros de la Misión Visitadora para 1981 de las Naciones Unidas a Samoa Americana en 1981, y de que el Sr. Abdul G. Koroma (Sierra Leona) había aceptado actuar de Jefe de dicha Misión.
5. En su 1202a. sesión, celebrada el 21 de agosto, el Comité Especial modificó la decisión mencionada en el párrafo 1 supra y decidió examinar la cuestión de Samoa Americana directamente en sesiones plenarias, una vez que estuviese disponible el informe de la Misión Visitadora.
6. En su 1203a. sesión, celebrada el 10 de noviembre, el representante de Sierra Leona, como Jefe de la Misión Visitadora, presentó el informe de la Misión (A/AC.109/679 y Add.1).
7. En la misma sesión, el Presidente señaló a la atención el texto del proyecto de resolución sobre el tema de Samoa Americana (A/AC.109/L.1416).

* Publicado anteriormente con la signatura A/36/23 (Parte VII).

8. En la misma sesión, formularon declaraciones el representante de los Estados Unidos de América, en calidad de Potencia administradora, y el representante de Sierra Leona, así como el Presidente (A/AC.109/PV.1203).

9. En la 1204a. sesión, celebrada el 11 de noviembre, formularon declaraciones los representantes de Sierra Leona y de los Estados Unidos, así como el Presidente (A/AC.109/PV.1204).

10. En la misma sesión, tras un intercambio de opiniones en el que participaron los representantes de Sierra Leona, Australia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Bulgaria, así como el Presidente (A/AC.109/PV.1204) el representante de Sierra Leona presentó una enmienda de palabra al proyecto de resolución que figura en el documento A/AC.109/L.1416, conforme a la cual al final del párrafo 7 de la parte dispositiva se añadiría la frase siguiente:

"contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960."

11. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó la enmienda verbal presentada por Sierra Leona. El Comité aprobó luego en su totalidad el proyecto de resolución que figura en el documento A/AC.109/L.1416, en la forma enmendada de palabra (véase el párr. 13 infra).

12. En la misma sesión, formularon declaraciones el representante de Cuba y el Presidente (A/AC.109/PV.1204).

B. Recomendación del Comité Especial

13. El comité Especial decide recomendar a la Asamblea General, para su examen, el siguiente proyecto de resolución sobre la cuestión de Samoa Americana:

La Asamblea General,

Habiendo examinado la cuestión de Samoa Americana,

Habiendo examinado los capítulos pertinentes del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales 1/,

Recordando su resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, así como todas las demás resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a Samoa Americana,

Teniendo en cuenta la declaración de la Potencia administradora sobre los acontecimientos en Samoa Americana,

Consciente de la necesidad de promover el programa hacia la plena aplicación de la Declaración respecto de Samoa Americana,

1/ Capítulo III del presente informe y el presente capítulo.

Acogiendo con beneplácito la participación activa de la Potencia administradora en los trabajos del Comité Especial y expresando la esperanza de que esta colaboración se fortalezca aún más de modo de acelerar los progresos hacia la plena aplicación de la Declaración en lo que atañe a Samoa Americana,

Habiendo examinado el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas enviada al Territorio en julio de 1981 2/,

Consciente de las circunstancias especiales de la situación geográfica y de las condiciones económicas de Samoa Americana, y subrayando la necesidad de diversificar la economía del Territorio como cuestión de prioridad con el fin de reducir su dependencia de actividades económicas fluctuantes,

1. Aprueba el informe de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a Samoa Americana de 1981 y hace suyas las observaciones, conclusiones y recomendaciones allí contenidas 3/,

2. Aprueba también el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a Samoa Americana,

3. Reafirma el derecho inalienable del pueblo de Samoa Americana a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;

4. Reitera la opinión de que factores tales como el tamaño territorial, la situación geográfica, el número de habitantes y los recursos naturales limitados no deben demorar en modo alguno la pronta aplicación de la Declaración, que rige plenamente respecto del Territorio;

5. Expresa su reconocimiento a los miembros de la Misión Visitadora por la constructiva labor realizada y a la Potencia administradora, así como al Gobierno y el pueblo de Samoa Americana por la cooperación y asistencia prestadas a la Misión;

6. Exhorta al Gobierno de los Estados Unidos de América, en su calidad de Potencia administradora, a adoptar todas las medidas necesarias, teniendo en cuenta los deseos libremente expresados del pueblo de Samoa Americana, para acelerar el proceso de descolonización del Territorio de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración;

7. Reafirma la responsabilidad de la Potencia administradora de velar por que se mantenga al pueblo de Samoa Americana plenamente informado de su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia de conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960;

2/ Ibid., párrs. 344 a 370.

3/ A/AC.109/679, párrs. 344 a 370.

8. Reafirma también la responsabilidad de la Potencia administradora por el desarrollo económico y social del Territorio;

9. Exhorta a la Potencia administradora a que tome todas las medidas posibles para afianzar y diversificar la economía de Samoa Americana y a que elabore programas concretos de asistencia y de desarrollo económico para el Territorio;

10. Insta a la Potencia administradora a que siga promoviendo relaciones y cooperación estrechas entre la población del Territorio y las comunidades de las islas vecinas;

11. Insta a la Potencia administradora a que, con la cooperación de los representantes libremente elegidos de Samoa Americana, salvaguarde el derecho inalienable del pueblo del Territorio al disfrute de sus recursos naturales mediante la adopción de medidas eficaces que garanticen el derecho del pueblo a poseer esos recursos naturales y disponer de ellos y a establecer y mantener el control sobre su futuro desarrollo;

12. Pide al Comité Especial que continúe el examen de esta cuestión en su próximo período de sesiones, incluida la posibilidad de enviar otra misión visitadora a Samoa Americana en el momento oportuno y previa consulta con la Potencia administradora, y que presente a la Asamblea General en su trigésimo séptimo período de sesiones un informe sobre la aplicación de la presente resolución.
